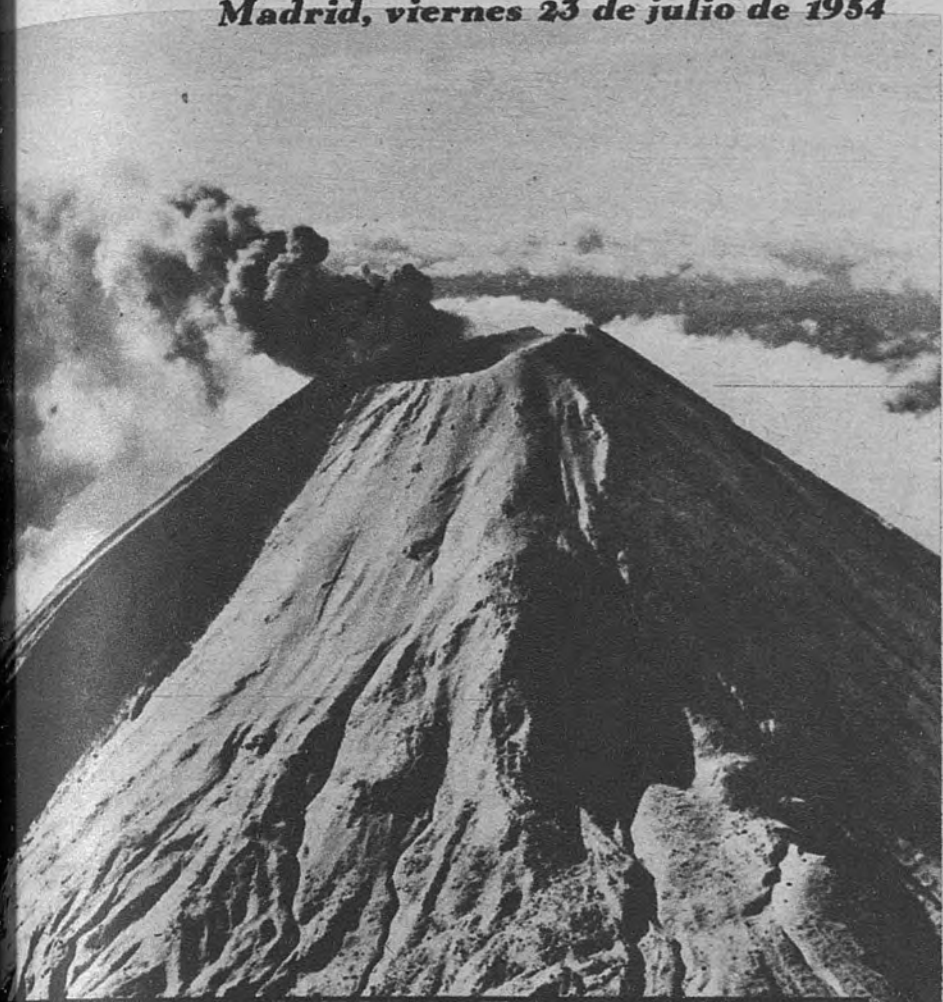




# Arriba

Madrid, viernes 23 de julio de 1954



**VOLCAN EN JULIO** Se llama Ngauruhoe y vive en Nueva Zelanda, en la parte Norte. Aunque su historia cuenta con períodos de indudable agitación, el volcán llamado Ngauruhoe nunca se ha movido con la cólera de estos dos últimos meses. Bien entrado julio se obtuvo esta fotografía, en la que la ira subterránea adquiere indudable belleza.—(Foto A. P.)



**JOYERIA** Según la opinión de los expertos, el tiempo no pasa por las joyas, hasta tal punto que los artifices de collares y pulseras se basan en los motivos seculares de ornamentación para crear nuevas joyas. Es evidente que con modelo como el que hoy luce sus creaciones, las joyas son eternas, bellas y hasta baratas.—(Foto Cifra.)



**FAMILIA SUPERNUMEROSA** De hacer caso a la contabilidad redonda de la agencia que suministra la fotografía, aquí pueden verse seiscientos miembros de los seis mil que componen la familia Ryssnass, la más grande de Suecia. Cada cinco años se reúnen en la ciudad de Viared, donde sus antepasados, hace más de trescientos años, sentaron el precedente de esta manifestación representativa.—(Foto Torremocha.)

Precio de este ejemplar:  
**UNA PESETA**



**PAREJA.**—En el puerto de Santa Cruz de Tenerife, una pareja de pesqueros están preparados para zarpar. Hizo la foto con film GEVAERT don Gregorio Remiro (Cabrera, Pinto. 19, La Laguna)

## SU FOTOGRAFIA EN EL PERIODICO

**ATARDECER EN EL ABRA.**—Desde Las Arenas, y teniendo por fondo Portugalete y Santurce, don José Antonio Villabaso (Neguri, 11, Neguri) hizo esta fotografía utilizando material GEVAERT

**Rialto**

**HOY ESTRENO**

REFRIGERADO



TITA MERELLO

EN

# PASÓ EN MI BARRIO

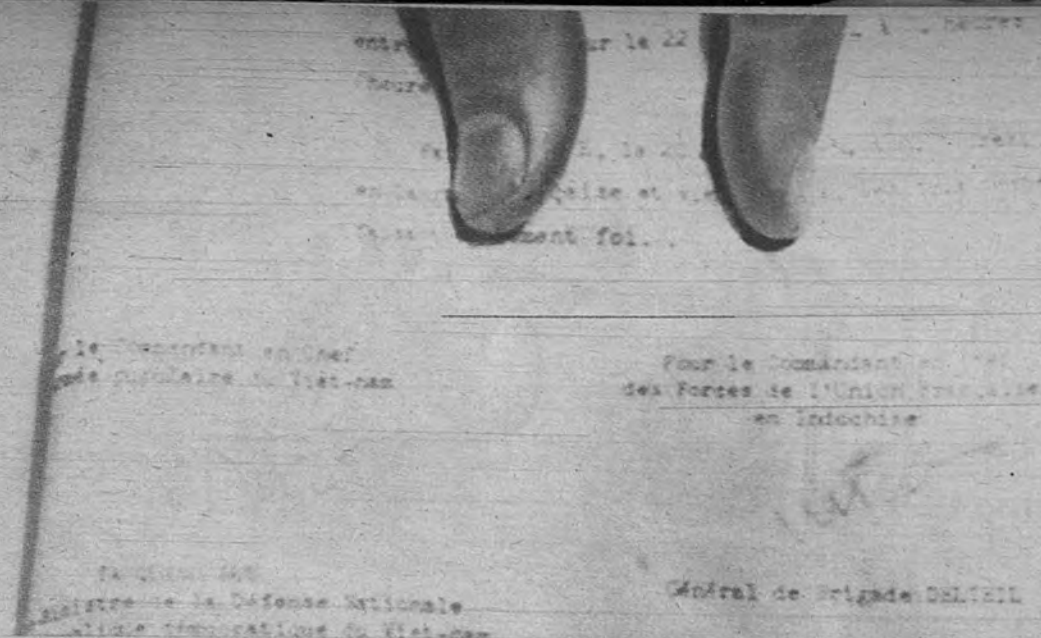
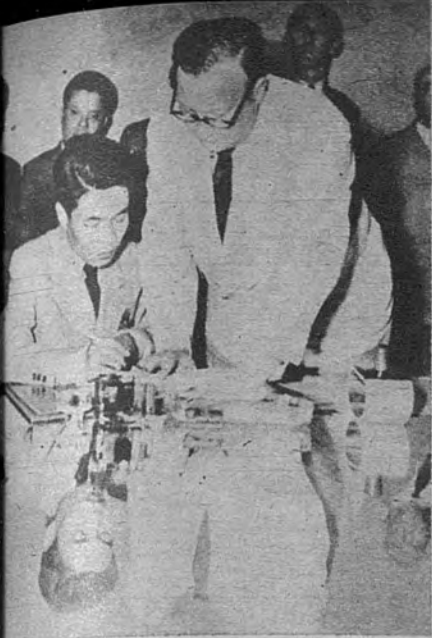
Producción.



Una historia sencilla, emotiva, fiel reflejo de la vida humana  
Primer premio en la Semana del Cine Argentino

**AUTORIZADA PARA TODOS LOS PUBLICOS**

**MARIO FORTUNA**  
**ALBERTO MENDOZA :: MIRTHA TORRES**  
Director: **MARIO SOFFICI**



**EL SUCESO.**—En Ginebra, lugar justo para todas las transacciones y evidentemente sitio «gafado» para la paz, el general Ta Quang Buu y el general Delreil han firmado el documento que establece cierta paz provisional en Indochina. El Vietminh, ahijado de la U. R. S. S., se ha apuntado un brillante triunfo a costa de la pobre Francia

## FRANCIA, ENCANTADA DE SER DERROTADA POR RUSIA



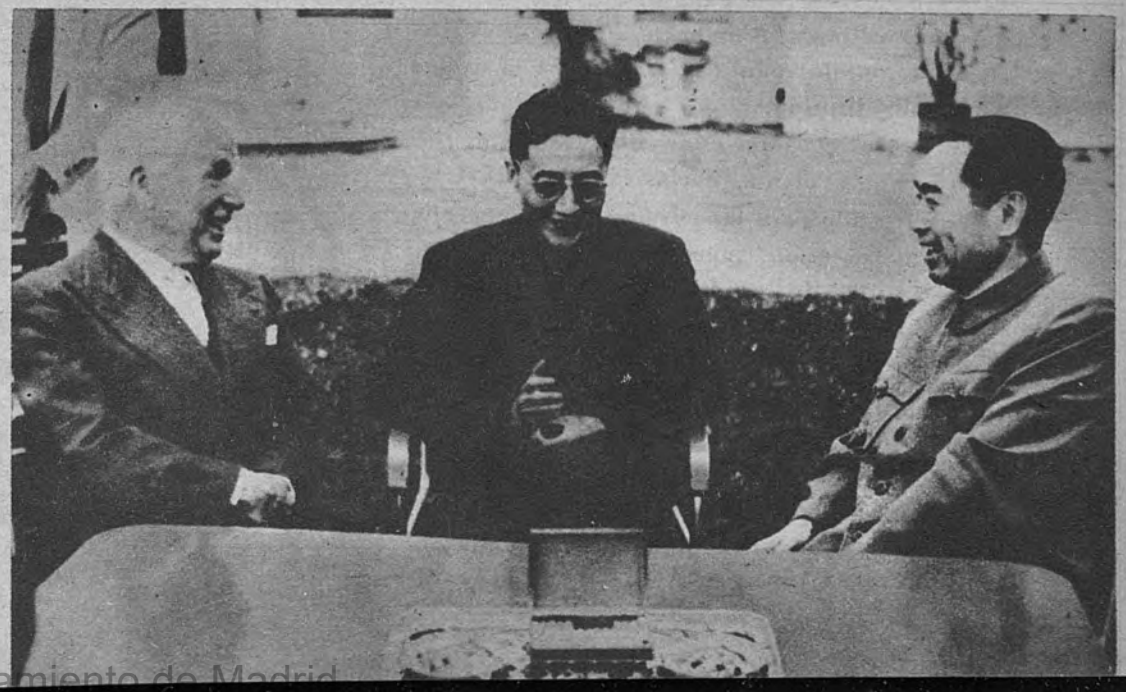
**UN POSIBLE SELLO.**—Como un hermoso símbolo de la debilidad del Occidente europeo, aquí vemos el complaciente ademán del señor Mendes-France, jefe del Gobierno francés, al sentirse honrado con el apretón de manos del señor Molotov. En un discreto segundo plano, que es el que por tantas razones le corresponde, el señor Eden sonríe con su antigua galanura de «dandy» a un personajillo cualquiera del séquito del triunfador. Si el Occidente tuviera que evitar un sello para la conmemoración de su miseria moral, éste sería el tema: algo bien distinto de Okinawa, por ejemplo. No digamos nada del Alcázar

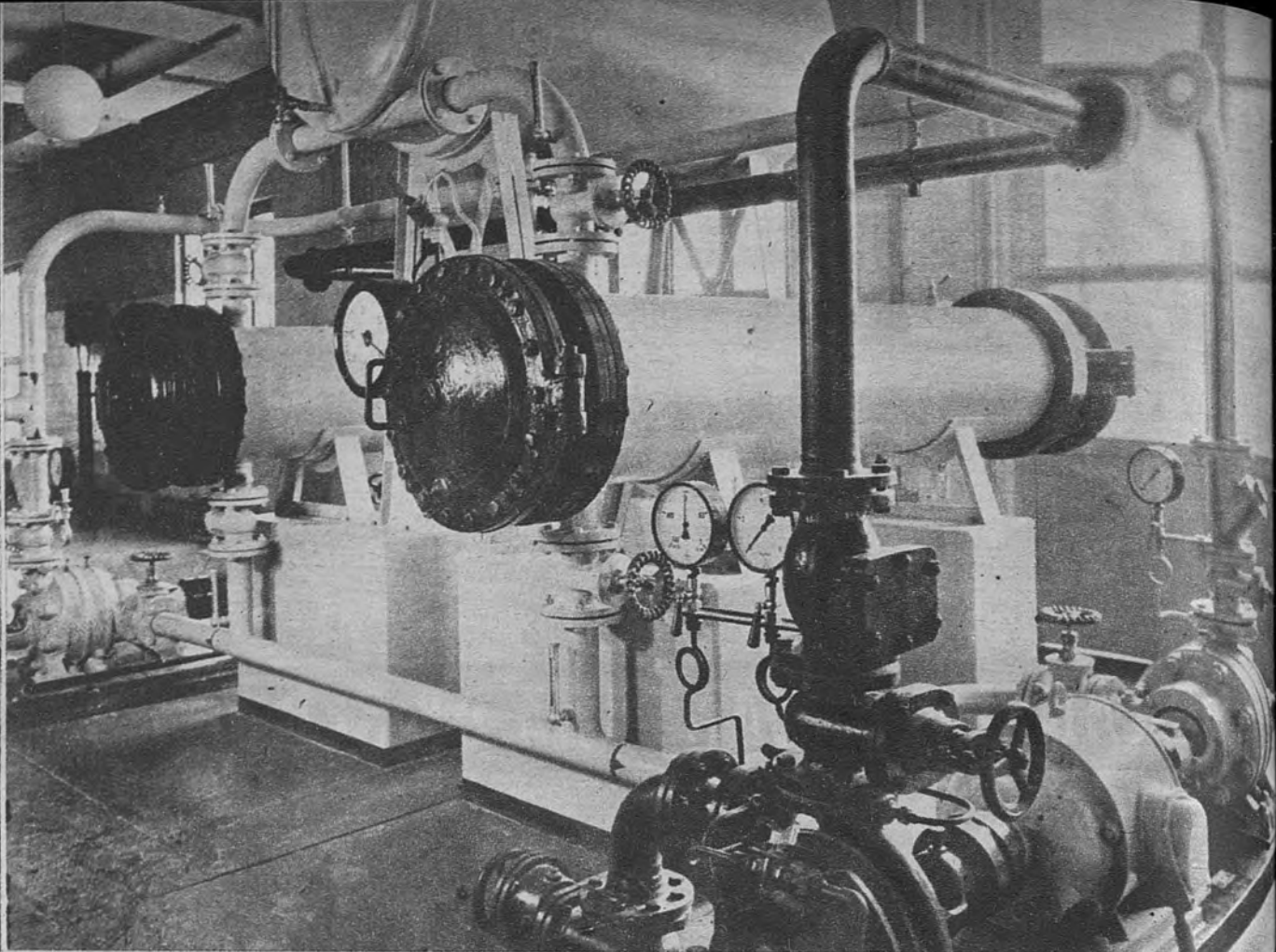
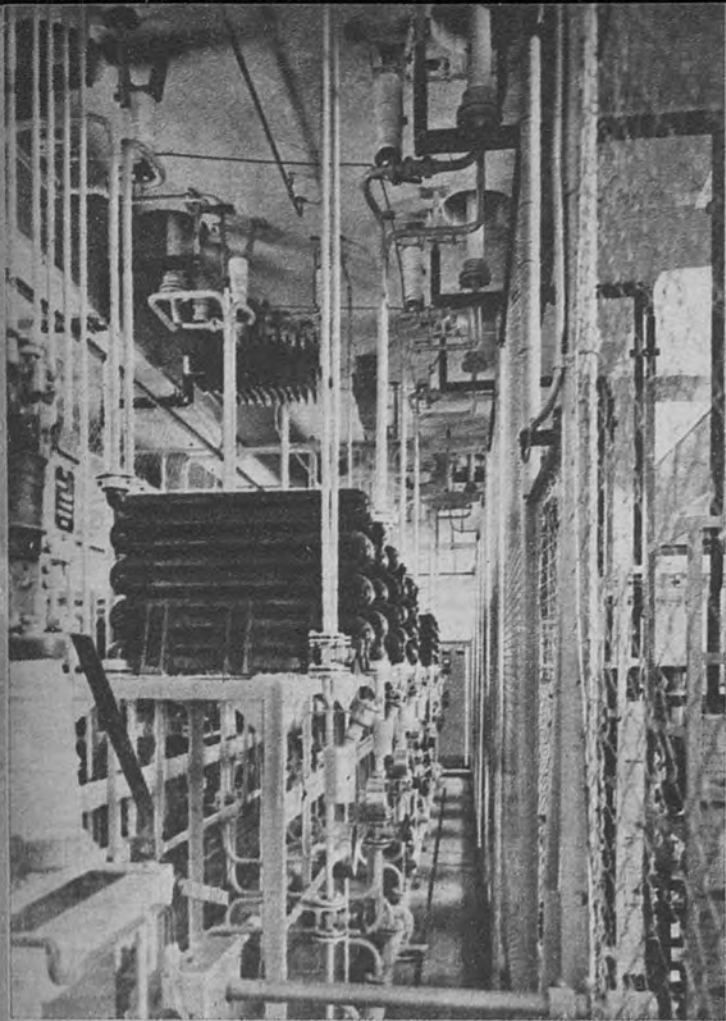
**EL BOTIN.**—Sobre la fría impassibilidad del mapa, sobre las líneas trazadas objetivamente, una humana y dolorosa realidad señala las zonas que van a pasar a poder comunista. Miles de hombres serán sometidos a esclavitud por la defección civilizadora de Francia

**EL ARTIFICE SECRETO.**—Molotov, con aire de satisfacción modesta, de decir: «Pero qué listo es este chico», da paso ante los fotógrafos a su «poulain» Phan Van Dong, ministro de Asuntos Exteriores del Vietminh. El sabe, sin embargo, que el triunfador se llama Molotov

**IMPACIENCIA.**—Mendes-France consulta nerviosamente su reloj de pulsera. El y los que le rodean se encuentran en las puertas del Cuartel General francés en Ginebra. A la izquierda del ministro forma impassible y con chiribitas por dentro Van Dong, que ya lleva la victoria en la cartera. Entre ellos el intérprete Andronikov. Mendes-France siente la natural impaciencia por saber a qué hora se ha establecido una paz que, al parecer, llenará de júbilo a la Francia oficial y a una buena parte de la Francia eterna, que, al parecer, no son demasiado distintas de frente a cualquier peligro que venga del Este

**LA ULTIMA DE CHARLOT.**—Aquel angelical cómico que hiciera las delicias de nuestra infancia es hoy un siniestro payaso al servicio del comunismo. Preventivamente alejado de los Estados Unidos, tanto por su acusada frivolidad en materias sentimentales como por su descarado flirteo con los ases de la trágica farsa soviética, Charles Chaplin, con cara de regocijo infinito, sonríe y quizá cuenta chistes con los que pagar la convidada de Chu En Lai, primer ministro de la China roja, y sus cómplices. Sucedió, naturalmente, en Ginebra, Europa Occidental.—(Fotos A. P.)





## LA RADIODIFUSIÓN ESPAÑOLA DISPONE DE DOS NUEVAS EMISORAS DE ONDA CORTA DE 100 KILOVATIOS

El Ministro de Información y Turismo, con el Subsecretario de dicho Departamento, el director general de Radiodifusión y otras personalidades, ha presidido la inauguración de las dos primeras emisoras de 100 kilovatios, del conjunto de cuatro que han sido instaladas en Arganda del Rey por la Dirección General de Radiodifusión.

El conjunto de las instalaciones que componen el centro emisor de Arganda, en onda corta, está basado en el funcionamiento de cuatro emisoras de 100 kilovatios cada una, todas instaladas y de las cuales las dos primeras, han comenzado a funcionar, tras el acto inaugural, en régimen de prueba.

Estas nuevas emisoras, en unión de la de 50 kilovatios inaugurada el 18 de Julio del año anterior y de la de igual potencia que ha estado trabajando desde el año 1944, mantendrán los servicios de Radiodifusión Nacional más allá de nuestras fronteras.

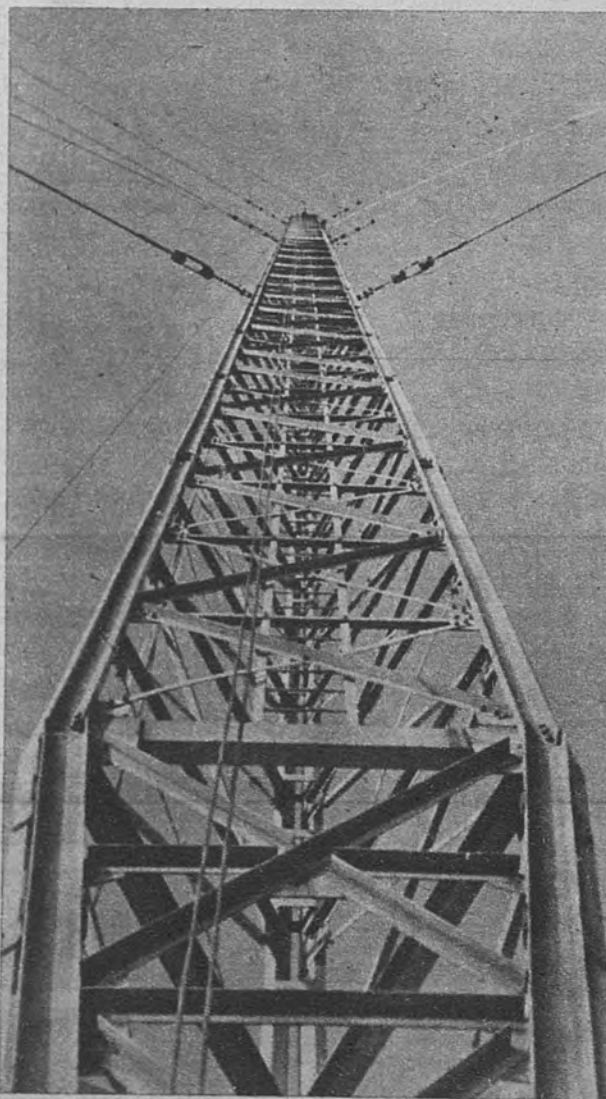
Los nuevos equipos emisores poseen la característica de poder ser acoplados dos a dos sobre cada una de las redes de antenas previstas para producir en ellas una potencia de 200 kilovatios, máxima utilizada actualmente, para estas frecuencias, por los países que figuran a la cabeza de la radiodifusión.

Los nuevos emisores están alojados en un edificio de nueva planta, exclusivamente proyectado y construido para los mismos por los ingenieros de la Dirección General de Radiodifusión. Para dar idea de sus dimensiones se menciona que la sala de emisión tiene más de 800 metros cuadrados de superficie libre de apoyos, con una luz máxima de 23 metros en su cubierta.

Como complemento de los transmisores antes citados se ha previsto un sistema de redes de antena compuesto por 12 de éstas, apoyadas sobre siete torres metálicas de 80 a 100 metros de altura estas redes, constituidas por dipolos, con re-

**Radio Nacional de España es la más oída tras el "telón de acero", después de La Voz de América**

flector, están dirigidas a las distintas zonas del Universo que se proyecta cubrir por nuestros servicios radiados. Así figuran redes de distintas frecuencias para América del Norte y América del Sur, Filipinas, Europa Central, Canarias y Pose-



siones españolas del Golfo de Guinea. Próximamente se instalarán dos antenas más, una de ellas para el servicio de Oriente Medio y Norte de Africa, y otra omnidireccional, para servicios europeos.

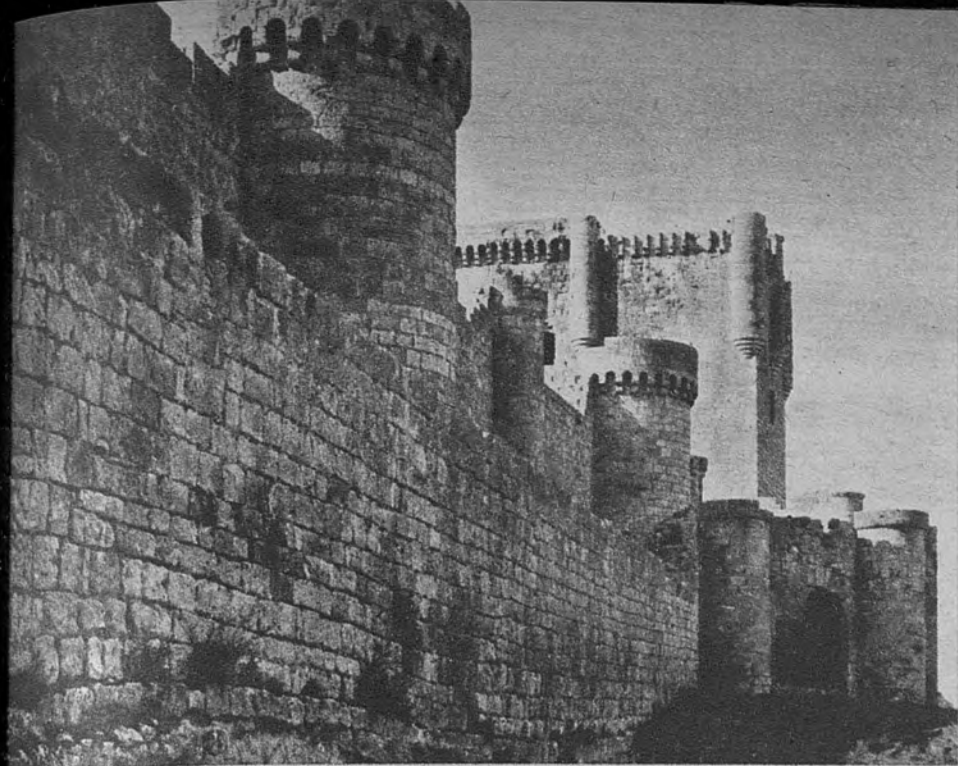
Un conmutador de grandes proporciones permitirá la interconexión de cualquiera de los emisores mencionados con cada una de las redes de distintas frecuencias y direcciones.

Para el suministro eléctrico que ha de cubrir el consumo de los emisores, que constituyen el centro emisor de onda corta de Arganda, se ha construido una línea de alta tensión a 44.000 V., que enlaza en Ribas de Jarama con las grandes arterias que alimentan la zona.

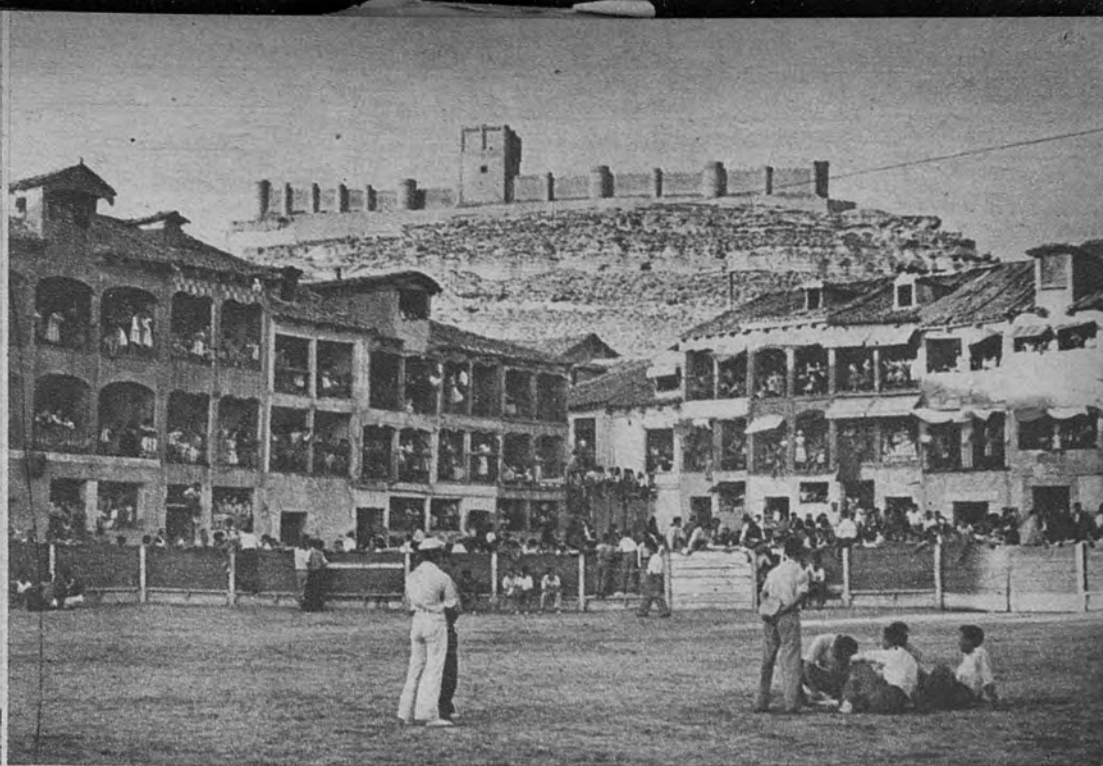
Para la transformación, regulación y maniobra de las elevadas cantidades de energía eléctrica que han de consumirse se ha construido un puesto de transformación a intemperie con capacidad para 5.000 kilovatios, y se encuentran en avanzado período de construcción la central térmica y de maniobra, en la que irán dispuestos todos los cuadros de regulación y vigilancia y la reserva térmica, constituida por cuatro grupos electrógenos de 1.000 caballos.

Se encuentran en proyecto construcciones complementarias, como viviendas para ingenieros, técnicos y personal obrero, capilla, escuela, campos de deportes y extensas zonas de plantaciones de arbolado, que modificarán el actual aspecto de la zona.

Y antes de terminar esta escueta relación añadiremos que las emisiones españolas en onda corta son las más oídas tras el «telón de acero», después de la Voz de América, que dispone de colosales recursos materiales, y antes que la BBC inglesa, que no se queda atrás en cuanto a disponibilidades técnicas. Así lo comunicó el diputado norteamericano Mr. Kersten a su llegada de los países ocupados por Rusia.



Entrada al castillo de Peñafiel



Plaza del Corro, con el castillo al fondo

## EL CASTILLO DE PEÑAFIEL VA A SER RESTAURADO

LA noticia de la restauración del célebre castillo peñañielense la daba hace unos meses en un editorial el diario «Libertad», de Valladolid, que transcribía la concesión oficial por el Estado de un crédito, destinado a dichos fines y como aportación valiosa para las obras de restauración y conservación que se van a realizar en el histórico edificio, añadiendo como comentario de la mencionada disposición que, realizados los trabajos necesarios de consolidación y adaptación, sería instalado en él una Escuela de Mandos para la Sección Femenina de la Falange, a semejanza de la que existe en el castillo de La Mota de Medina del Campo.

El azar quiso que por aquellos días a que me refiero anteriormente me hallara en la villa del Príncipe D. Juan Manuel, circunstancia que me fué favorable al logro de una información más detallada sobre tal extremo.

### AL HABLA CON EL ALCALDE DE PEÑAFIEL

Mi primer visita fué al camarada Lerma, quien con sumo agrado y sencillez me dió toda clase de detalles relacionados con la grata nueva. Don Victoriano —que lleva varios años rigiendo los destinos de Peñafiel— me fué explicando los pormenores más relevantes en relación al asunto. Así vine en conocimiento de que durante la visita realizada a Peñafiel por Pilar Primo de Rivera en mayo de 1952 le participó la Delegada Nacional de la Sección Femenina su decidida y valiosa cooperación a la empresa de restauración de la fortaleza, apoyo que ha sido tan eficaz y que tan buen resultado habría de proporcionar.

Desde entonces la Delegada Nacional le expuso la conveniencia de la dedicación del castillo a Escuela de Mandos. Los trámites siguieron y el crédito se concedió. Ahora, dentro de muy breve tiempo, darán comienzo las obras aludidas y el castillo de Peñafiel continuará desafiando a las Centurias con esa altiva arrogancia de legendaria estirpe. La noticia no carecía de interés y ahora cobra una actualidad palpitante. Por tal motivo he creído no estaría de más hacer una sucinta semblanza de esta fortaleza, aprovechando la coyuntura actual, y en ella se apoyan estas líneas y la ilustración gráfica que se acompaña.

### RETAZOS HISTORICOS

El castillo se alza orgulloso sobre elevada peña, la Peña-fiel de Castilla, puesto que fundado por

## SERA DESTINADO A ESCUELA DE MANDOS DE LA SECCION FEMENINA

nes despiadadamente. Curioso es el encierro en las lúgubres mazmorras de la fortaleza del genio de la literatura humorística española, don Francisco de Quevedo, y de otros no menos célebres personajes de aquellas épocas.

Al castillo le rodeaba una gran muralla, que le guarecía por los cuatro costados, muralla que el tiempo ha ido desgastando y la incuria y el abandono de pasadas generaciones, menos cultas que la nuestra, han clavado la piqueta demolidora hasta dejar insignificantes restos de la misma. Lástima grande es que no se haya podido conservar hasta nuestros días el recinto murado. Como documento gráfico estimable de su pasado, nos legó el pincel de Muñoz Degraín varios cuadros de indiscutible valor.

La belleza de la fortaleza es digna de atraer por sí sola a ese turismo del que injustamente se ve privada la villa. Peñafiel está aún sin descubrir. No se ha valorado lo suficiente. La importancia monumental es motivo más que sobran para ello. Entre los innumerables edificios arquitectónicos destaca el también Monumento Nacional, de estilo mudéjar toledano: San Pablo, convento ocupado por los reverendos padres pasionistas, verdadera maravilla de arte.

Sus iglesias destacan por la solidez de sus muros, la esbeltez de sus líneas y lo airoso de su conjunto.

Peñafiel posee innumerables casonas próceres, blasonadas con el escudo de diversos linajes, y que son un buen motivo para el estudio heráldico de los antiguos nobles que ocuparon esta villa, en la que poseían numerosas propiedades. El río Duratón atraviesa la villa, existiendo numerosos puentes de piedra granítoberroqueña, que prestan singular encanto al paisaje urbano. El murmullo de sus aguas es el único rumor que altera el silencio de las dulces horas de la villa. El castillo todo lo ve. Es el centinela imperturbable de la paz lugareña, que sólo es alterada con sana alegría y estrepitosa concurrencia de forasteros en las fiestas de San Roque, porque entonces Peñafiel es un «doble en miniatura» de Pamplona, de los Sanfermines del Arga; el «encierro», el aguardiente, los toros, las meriendas, las verbenas; Peñafiel atrae cada año nuevas oleadas de gentes de diversos lugares de España, porque en la villa encuentran el arte, el tipismo y la belleza del paisaje, servidos en la misma bandeja que es la de su nobleza y hospitalidad.

Antonio GOMEZ SANTOS

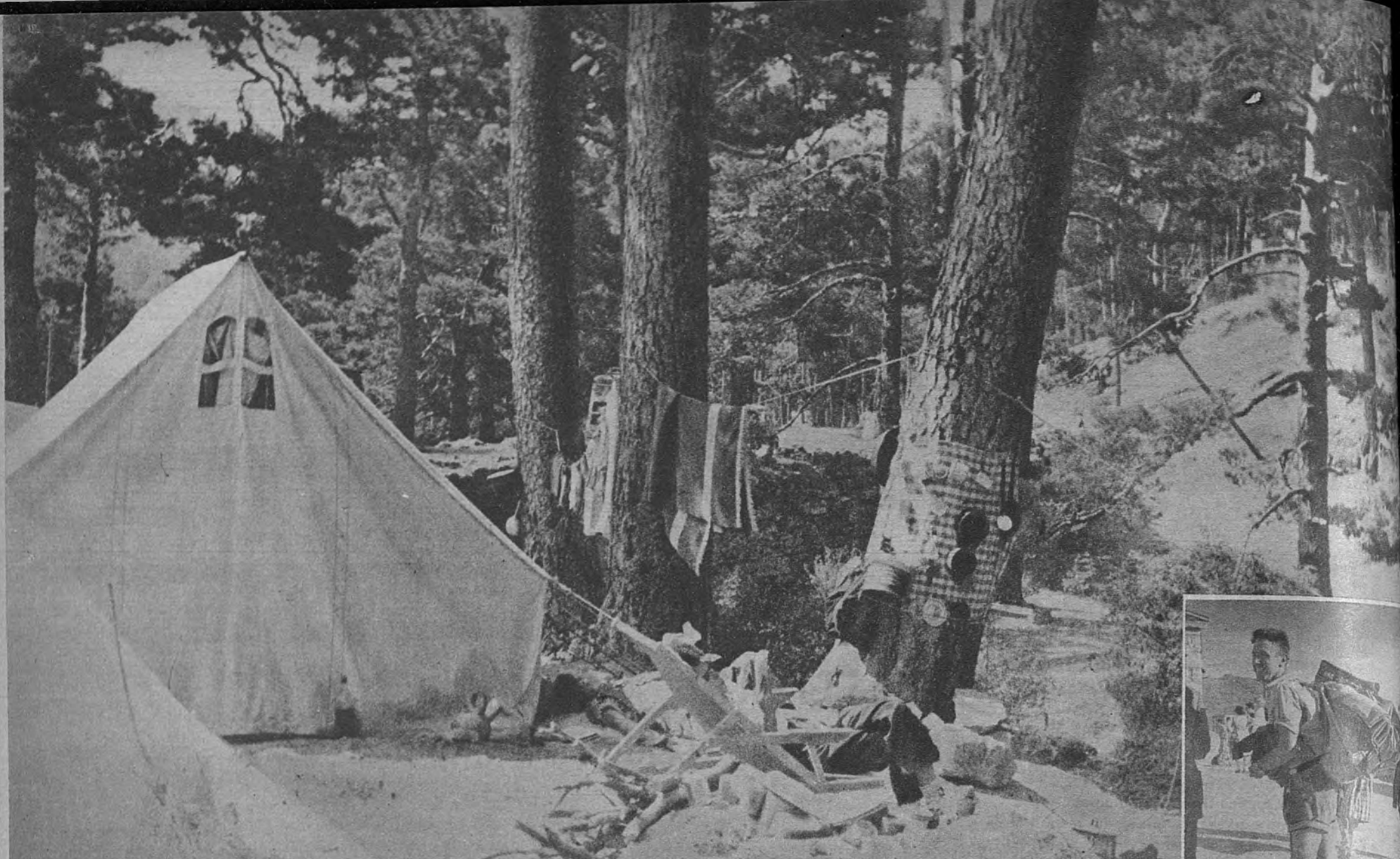
(Fotos Miguel y Río)



Patio lateral del lado norte del castillo

los caballeros cristianos en su huida de los sarracenos al correr el año 945, era más tarde defendido por aquéllos, infligiendo a los moros una gran derrota en tiempos del conde castellano don Sancho García, quien, arrebatándose después a Almanzor en 1050, sirvió feliz y fielmente de baluarte, que desde entonces fué por todos considerado inexpugnable.

Por palacio-residencia lo tuvo el Príncipe don Juan Manuel —el señor de aquellos dominios—, quien era un gran historiador, que igual cultivaba la poesía con gran acierto como se distinguía brillantemente en las ciencias morales. Mansión regia sería para Alfonso X el Sabio, sirviendo al propio tiempo de presidio a los Infantes hijos de D. Pedro el Cruel, quien castigó a sus varo-



## IMPRESIONES DE UN DIA DE "CAMPING"

ESTA palabra tan horrible de «camping» se oye mucho en estos días. Es una palabra inglesa, ya lo habrán notado ustedes. A punto fijo no sé lo que que significa porque desconozco el inglés. Pero aproximadamente parece que quiere decir irse al campo. Pero no por las buenas, esto es, lo que solemos entender por irse al campo, o sea, darnos una vuelta por la Dehesa de la Villa o pasar la tarde merendando en Torreleón. No, nada de esto; el «camping» es cosa muy distinta, el «camping» es irse al campo pero a vivir allí en una tienda de campaña, haciendo lo que se dice vida salvaje.

A mí, a pesar de ser un hombre muy de ciudad, siempre me ha tentado la vida salvaje, quizá porque lo soy en el fondo. Y hace unos días me invitaron unos amigos a un «camping» y acepté. Por esto puedo hablar con conocimiento de causa de lo que es un «camping». El cual requiere muchos y muy complicados preparativos. Lo primero que hay que tener es una tienda de campaña, chisme que no está al alcance de cualquiera. Los amigos que me invitaron poseen una que se han hecho de un toldo viejo y que les ha quedado bastante aparente. Además se precisa de batería de cocina campestre; trébedes, sartenes, cacerolas, cubos plegables, hachas, navajas, cuchillos de monte, sacos, mantas, provisiones de boca, un automóvil, y por si todo esto fuera poco, una indumentaria especial. A un «camping» no se puede ir de cualquier manera. Hay que vestirse a modo. Pantalones cortos, atados con un cinturón del que cuelgan cucharas, tenedores, cuchillos, vasos, palillos de dientes, cuerdas y no sé el algo más. Camiseta sin mangas y con el cuello redondo de esas tan monas, blancas, con un filito azul marino en el cuello y en las mangas. Un jersey también muy caprichoso, que dé la sensación que, más que en un «camping», se está en un baile de máscaras.

Ya se encuentra todo preparado. Se fija la hora de salida para las tres de la tarde. Hace un calor espantoso. Esto es lo bueno. Se suda mucho cargando todo el voluminoso equipaje. Pero luego, ya instalados en la montaña, todo se compensa. Porque un «camping» que se estime tiene que instalarse en una montaña, junto a un riachuelo para la aguada, con árboles que suministren la indispensable leña.

Nosotros resolvimos irnos a la Boca del Asno, junto a Balsaín. Y allá llegamos sobre las cinco de la tarde. Hacía fresco. Y pronto encontramos el sitio ideal. ¡Venga, a instalar la tienda de campaña! He de advertir que yo no portaba pantalones cortos ni nada más que mi traje corriente con mi corbata y todo. De manera que aprovechando el ir vestido de

señorito, pretexté que me iba a manchar y dejé a mis amigos que trabajaran en la penosa tarea de plantar la tienda de campaña. Mis amigos eran tan fuertes y robustos como los pinos que nos rodeaban y armados de sus instrumentos tardaron lo suyo hasta ver al antiguo toldo convertido en toda una señora tienda de campaña. La inspeccioné, y la verdad, me dieron ganas de marcharme andando a La Granja y pedir una habitación en un hotel, porque en la tienda entraba el aire por todos sus lados y pensé en la noche que iba a pasar cobijado en aquello que de refugio no tenía nada. Al expresar estos mis temores, me dijeron:

—No digas tonterías, aquí no puede hacer frío y si lo hace para eso hemos traído los sacos, te metes en uno, te liamos en dos mantas y duermes como los ángeles.

Me estremecí. ¡Dios mío, en lo que me había metido! Pero ya era tarde para retroceder. ¡Adelante con el «camping»! Más de tres horas duraron los trabajos de instalación. Ya pasadas las ocho y cuando el sol había huido, me gritan: «¡A bañarnos!» Hacía francamente frío. Me negué.

—¿Cómo que no te bañas! ¿Y para esto vienes de «camping»? ¡O te pones el traje de baño o te tiramos al arroyo vestido!

Como eran muy capaces de hacerlo me resigné y tiritando me puse el traje de baño y metí los pies en el agua. Estaba helada. Mis amigos, dando diente con diente, pretendían nadar, mientras decían: «¡Qué hermosura, qué delicia, menudo «camping» estamos haciendo!» Aprovechando su entusiasmo me escurrí y me vestí más que a prisa.

Se acercaba la hora de cenar. Había que hacer leña. Me dieron una hacha. Me señalaron un pino y me dijeron: «Corta toda la leña que puedas». Como tenía un frío más que regular lo intenté para entrar en calor. ¡Caracoles con la leña, aquello no parecía madera, sino hierro! Venga a dar hachazos y la rama sobre la que actuaba, tan tranquila, como si aquello no fuera con ella y en lugar de hachazos recibiera caricias. De modo que desistí y me agarré a una bota de vino y a fuerza de tragos me reanimé un poco, porque el frío iba en aumento a pasos agigantados.

En cambio, mis amigos hicieron gran acopio de leña. Al pelo. Vamos a encender la hoguera. Creo que llevábamos siete cajas de cerillas. Las agotamos todas. Como es de rigor, los encendedores no funcionaron. No conseguimos más que chamuscar unos palos. La cena estaba en globo. Protesté.

—Pero, bueno ¿vosotros no decíais que érais los amos

del «camping» y ahora resulta que no sabéis ni encender una hoguera?

Mis amigos, muy cabizbajos, no hacían más que pegarle tientos a la bota. Y se reían mucho. Pero de la cena ni trazas. Al fin y por casualidad se consiguió la hoguera y se frieron unos filetes tan duros como las ramas de los pinos, tanto que tuvimos que partirlos con las hachas, lo que motivó el regocijo general. Los filetes y unos huevos pasados por agua, que dijeron que era comida muy de «camping», constituyó nuestra cena.

A su final apareció el coñac. Se bebió bien. El frío, complicado con la humedad del riachuelo iba en aumento, pero ya lo notábamos mucho menos, gracias al alcohol. A todo esto, mis amigos no hacían más que gritar.

—¿Por dónde estará la bella hija del jefe de los indios comanches?

Y silbaban llamándola. Y de pronto se subían a un pino y desde allí aullaban muy bien y de vez en cuando me preguntaban.

—¿Qué, te gusta el «camping»?—y al responderles con la inconsciencia que da el vino afirmativamente, añadían: ¿Te lo figurabas así?

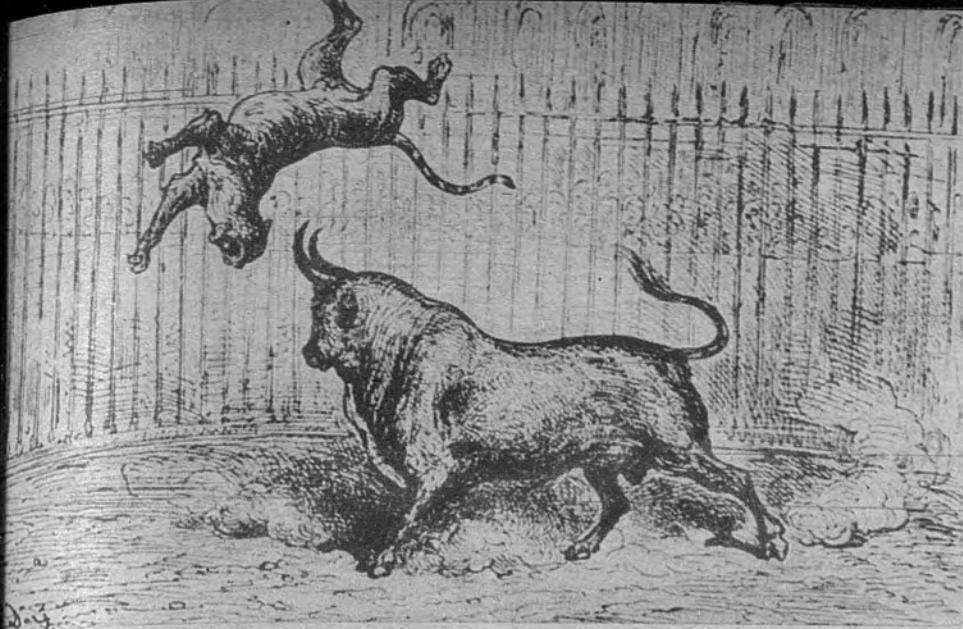
—No sé. ¿A qué llamáis «camping», a venir a la Boca del Asno a emborracharos un poco? Pues, después de todo, esto se puede hacer alguna vez que otra sin salir de la calle de Alcalá, lo cual es bastante más cómodo.

—¡Bah, tú eres un adocenado del asfalto!

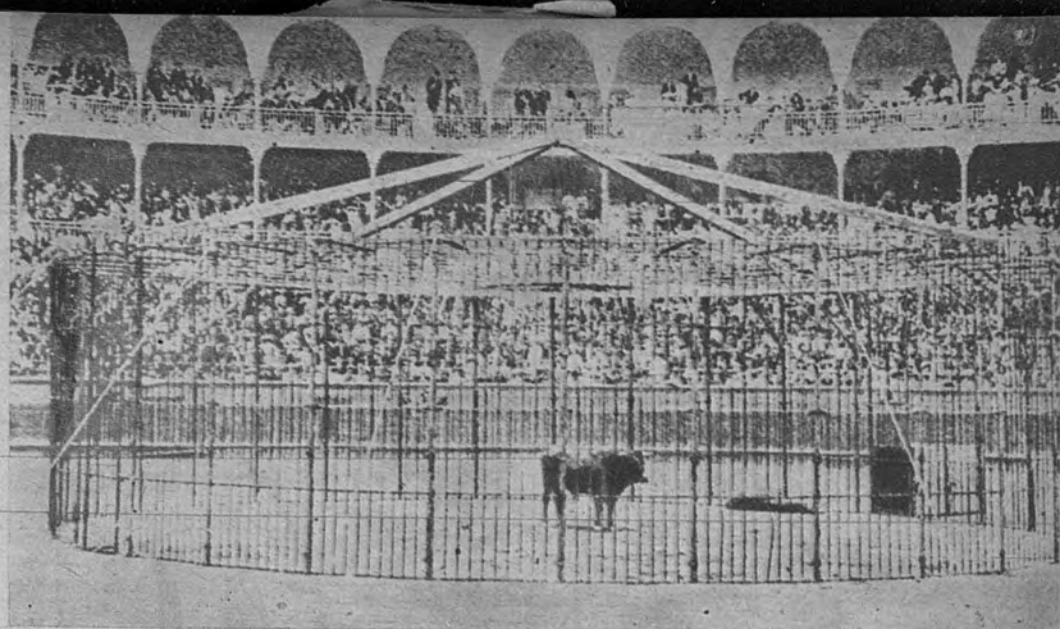
Y ya a la una de la madrugada, hartos de llamar a la bella hija del jefe de los indios comanches, nos acostamos. No me quiero acordar de lo que fue aquello. El que no haya dormido nunca dentro de un sacco no sabe lo que es bueno. Horrible. No pegué un ojo. Salí el sol. Todos estábamos derrengados, con un dolor de riñones y una torticolis de consideración. ¡Lo que hubiéramos dado por nuestras camas madrileñas, bien calientes y mullidas! Y aun había que hacer el desayuno y la comida, cortar leña, encender hogueras. Nadie era capaz del menor esfuerzo. Nos tumbamos al sol. Nos dormimos mal que bien y a media tarde, sin comer más que unos trozos de pan y queso, arramplamos con la tienda de campaña y ¡para Madrid más que aprisa!

Cuando me vi en la Puerta del Sol, respiré. No cedan jamás a la tentación de probar lo que es un «camping». Creed a un desengañado y escarmentado. Así dicho es muy bonito. ¡Vamos de «camping»! ¡Pero ir de veras? No se lo aconsejo a mi mayor enemigo.

Antonio DIAZ-CANABATE



Un momento de la lucha de fieras celebrada en Aranjuez, visto por Gustavo Doré



Después del primer encuentro de los contendientes, el tigre se hace el muerto



Cartel anunciador de una lucha entre toro y león en la plaza de Málaga

## TRAGICO FIN DE LAS LUCHAS DE FIERAS

EL año pasado, en los primeros días de agosto, dábamos cuenta en estas páginas de ARRIBA del cincuentenario de la inauguración rimbombante de la plaza de toros de San Sebastián, que hoy continúa con gallardía en servicio, anotando en sus anales fiestas y más fiestas taurinas de grato y casi cosmopolita ambiente.

Pero hogaño el recuerdo de la entonces flamante plaza de toros nos trae a la memoria el malhadado suceso que allí se dió el 24 de julio de 1904 con motivo de la presentación de una «lucha de fieras», espectáculo que terminó trágicamente y dió lugar a justas censuras.

En aquella fecha, y gracias sean dadas al Señor, desapareció de nuestras costumbres esta lamentable de la «lucha de fieras», que ya venía muy de capa caída.

El espectáculo que se había anunciado en San Sebastián el 24 de julio de 1904

tenía el programa siguiente: Primero. Lidia de tres bichos de la ganadería de López Plata y uno de Carreros. Los tres primeros, para el entonces novillero Mazantinito, y el último, para el sobresaliente Muñagorri. Segunda parte. Lucha de un tigre con el toro «Hurón», de López Plata.

El anuncio del encuentro entre las fieras provocó gran expectación. Los donostiarras desfilaron por la plaza en los días anteriores a la función para ver a los contendientes. Se cruzaron apuestas, siendo el toro el favorito de las mismas.

El día de la función se llenó el coso taurino.

La parte de lidia ordinaria no tuvo importancia y se desarrolló con brevedad. Es lo que quería el público, pues todo su interés estaba reconcentrado en lo que venía a continuación.

Los novillos fueron mansos. Los toreros estuvieron un mucho apáticos y un poco desacertados. Lo mejor de la parte torera fué un par al quiebro que puso Mazantinito.

Arrastrado el cuarto novillo, quedó instalada en el centro del ruedo la jaula en que había de realizarse la pelea.

La jaula tenía dos puertas. En una de ellas se adosó la del tigre, que pasó a la primera. En la otra, el cajón del toro; cajón que, una vez trasladado el cornúpeto, se retiró. Precisamente por esa segunda puerta, que quedó insegura al quitarle el apoyo del cajón, fué por donde, minutos después, salían las fieras, violentando los cierres en el forcejeo de la lucha.

Dada la orden por el presidente, entró el tigre en la jaula. El toro, después. En cuanto el cornúpeto vió al tigre, se fué contra él, proporcionándole varios revolcones mayúsculos. Algunos barretes de la jaula quedaron torcidos. Los cerrajeros de la plaza los volvieron a su postura conveniente con unos golpes de martillo. El tigre, por su probable falta de vitaminas o porque los echuchones del morlaco le dejaban «mcsca», mostró pocos deseos de que continuara la pelea. Por esta observación y porque pensara que no era muy de fiar la solidez de la jaula, el presidente dispuso que terminara el espectáculo. Pero el pueblo soberano

protestó la determinación presidencial y pidió continuara el encuentro. Para conseguirlo se pinchó al tigre y se quemaron para instigarlo no pocos cohetes, que procuró estallar cerca de las orejas de la fiera. A pesar de los estímulos, el tigre continuó en su actitud pacifista, y fué el toro el que, excitado, atacó por segunda vez. Atropelló el toro al tigre, y los dos, en grupo furioso y ciego, fueron a dar contra la jaula en el sitio que ya señalamos antes. Cedieron los cierres de la puerta y por allí salieron los contendientes.

¡La que se armó! Los espectadores, en pleno terror, se atropellaban y pugnaban por tomar violentamente las puertas. A todo esto el tigre yacía en el suelo herido de cornada, pero la nervosidad del público no se calmaba. Los miqueletes hicieron varios disparos contra el tigre, y espectadores, asustados y sin reflexión, disparaban también sus revólveres.

Total, que en la enfermería de la plaza y en las Casas de Socorro se trabajó de recio; que hubo un muerto y dos heridos, graves, quince menos graves y abundancia de contusionados y heridos leves por caídas y atropellos. Uno de los heridos fué el marqués de Pidal.

Como siempre, hubo algunos periódicos extranjeros que a la realidad desagradable del hecho le agregaron el dibujo negro de su fantasía. Recordemos una plana de «Corriere della Sera», que era una visión dantesca de la plaza de San Sebastián el día 24 de julio de hace cincuenta años.

Pocos años antes hubo un espectáculo de este género en la plaza de Madrid. Resultaron varios espectadores heridos por disparo de perdigones del domador Malléu.

En Aranjuez se celebró otro, que fué un fracaso y ascendiendo en la crónica de estas fiestas, incluso en las que se organizaron durante el reinado de los Austrias, nos encontraríamos sucesos lamentables.

Como nota general, podemos decir que en casi todas esas fiestas el toro embestía gallardamente a la fiera que le ponían delante; pero como no había la réplica adecuada, la lucha «encarnizada» que el público quería presenciar no se daba.

Total, que bien retiradas están de nuestros ruedos desde hace cincuenta años las denominadas «luchas de fieras».

VERSOLARI

(Fotos de Lozano)



el tigre "César" expuesto al público días antes de la lucha

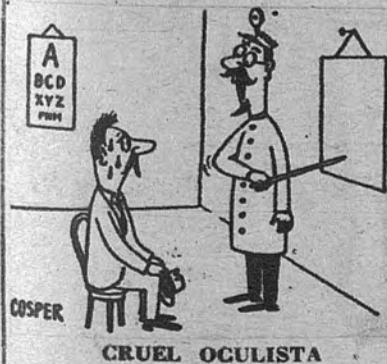
- ¿SABE USTED, SEÑORITA, COMO SE VISTEN LAS ELEGANTES DE PARÍS ESTE VERANO?
- ¿RECUERDA AQUELLAS «SUPERVEDETTES» TAN FAMOSAS HACE VEINTICINCO AÑOS?
- ¿NO LE INTERESARIA SABER COMO VIVEN LOS «CUATRO GRANDES» DEL BUEN VIVIR: ALI KHAN, FARUK, PORFIRIO RUBIROSA Y WINDSOR?
- ¿CONOCE LA MELODRAMATICA INFANCIA DE MARILYN MONROE?
- ¿ESTA USTED ENTERADO DE LO QUE LE PASO A FRIGENTI CUANDO FUE CONDENADO A LA SILLA ELECTRICA?

Pues de todo eso y de muchas cosas más se habla en el estupendo  
NUMERO VERANIEGO de

que el próximo sábado se pone a la venta en todos los quioscos de España



REPORTAJES, NOTICIAS PINTORESCAS, ANECDOTAS, VARIEDADES, FOTOS ALEGRES Y CIEN CHISTES COMO ESTE:



Cien páginas con el más sensacional sumario, un suplemento en huecograbado y portada a todo color...

**Y SOLO CUESTA UN DURO**

(Sí, sí, no es una broma: cinco modestas pesetitas)

Por eso debe usted apresurarse a reservarlo en su quiosco.

**PORQUE SE VA A AGOTAR EN SEGUIDA**

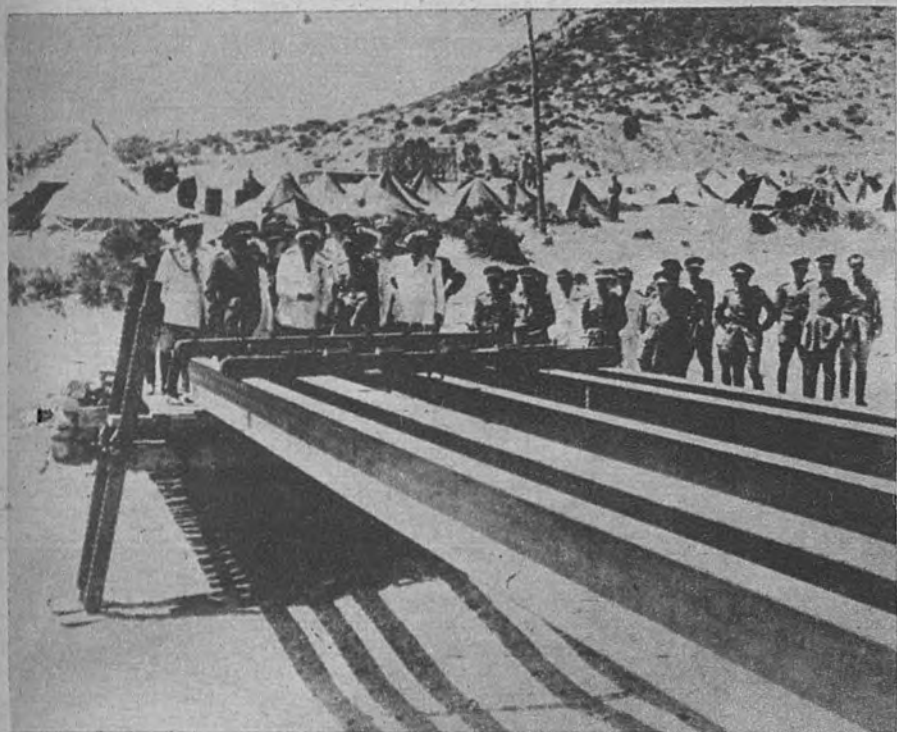


**CLAUSURA DE LA EXPOSICIÓN DE «TRABAJOS ESCOLARES».**—Bajo la presidencia del Ministro Secretario, su colega de Educación Nacional y el Alcalde, se clausuró en el patio de las Escuelas de Aguirre la Exposición de Trabajos de las Escuelas Municipales. Actuaron, con su acostumbrada brillantez, los Coros y Danzas (Foto Torremocha.)



**ENTIERRO DE DON GONZALO DE CARDENAS.**—El Ministro de la Gobernación, don Blas Pérez González, presidió el entierro de don Gonzalo de Cárdenas y Rodríguez, arquitecto y subdirector general de Regiones Devastadas. Una numerosa concurrencia, a cuyo frente figuraban ilustres personalidades, acompañó los restos hasta el cementerio.—(Foto Cifra.)

## ACTUALIDAD GRAFICA



**MANIOBRAS DEL EJERCITO DE MARRUECOS.**—El Alto Comisario de España en Marruecos, teniente general García Valiño, acompañado por un grupo de generales y jefes, examina el puente que los ingenieros pontoneros hubieron de tender con motivo de las maniobras militares realizadas en el campamento de Xiuna.—(Foto Cifra.)



**RECOMPENSA.**—Nuestro querido camarada Vicente Cebrián, Jefe de Información de ARRIBA, ha sido recientemente condecorado con la Encomienda de la Orden de Cisneros, al Mérito Político. La inteligente laboriosidad de nuestro compañero ve así premiado su trabajo



**EL FRENTE DE JUVENTUDES, EN MARIN.**—El director de la Escuela Naval Militar de Marín, acompañado del Gobernador Civil y Jefe Provincial de Pontevedra y del Ayudante Nacional de las Falanges Juveniles de Franco, pasa revista a los tres mil camaradas que visitaron dicho centro durante su peregrinación a Santiago de Compostela.—(Foto Cifra.)

**«QUE DE NAVE A NAVE VUELA».**—El clásico verso que tantas nostalgias santiaguesas despierta en cualquier gallego, se viene a la memoria cuando los componentes de la peregrinación del Centro Gallego de Cuba se detienen a contemplar el botafumeiro.—(Foto Cifra.)

**LOS DEPORTISTAS, EN SANTIAGO.**—El Delegado Nacional de Deportes, teniente general conde del Alcázar de Toledo, hace entrega, en el Ayuntamiento de Santiago, de los trofeos a los motoristas que participaron en el «rallye» peregrinante a Compostela.—(Foto Cifra.)

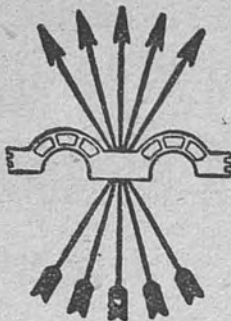
**PRESUPUESTO EXTRAORDINARIO.**—Momento de la firma del contrato de Presupuesto Extraordinario del Ayuntamiento de La Coruña en el Banco de Crédito Local. Firman por ambas partes contratantes el Alcalde, Molina, y el director, Fariña Ferreño.—(Foto Portillo.)





## JESÚS SUEVOS

El director general de Radiodifusión, bajo cuyo mandato se ha inaugurado el importante complejo emisor de Arganda del Rey.



# Arriba

Núm. 6.768.—II época.—Madrid, viernes 23 de julio 1954

## SERVICIO METEOROLÓGICO

Después del mediodía de ayer comenzaron a formarse nubes de desarrollo vertical en el área comprendida entre Salamanca, Gredos, Sierra de Guadalupe, Montes de Toledo y Guadarrama, llegando a descargar alguna tormenta, aunque de poca intensidad.

**TIEMPO PROBABLE:** Por la mañana, cielo despejado en toda la Península, y después nubes de evolución diurna en las regiones del interior.

FUNDADO POR JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA.—ORGANO DE FALANGE ESPAÑOLA TRADICIONALISTA Y DE LAS J. O. N. S.—LARRA 14.—TEL. 23-26-10.—1 PTA.

## MENDES-FRANCE DA CUENTA A LA ASAMBLEA DE SU GESTION EN GINEBRA

Los diputados oyeron con aburrimiento el discurso del primer ministro

### PARIS

(Crónica telefónica de nuestro corresponsal.)  
«El vencedor» de Ginebra fue recibido en la Asamblea con expectación, pero a los diez minutos de estar leyendo su discurso dominaba el aburrimiento. Mendes-France no ha hecho nada que su servicio privado de publicidad, propaganda y Prensa no hubiera difundido anteriormente. De cuanto recitó a los parlamentarios, nada era nuevo o desconocido.

Lo único interesante a seguir en aquel momento consistía en comprobar para los observadores la ausencia de reacciones profundas en los personajes oficiales que representan al régimen. Al señor Mendes-France, una multitud de simpatizantes fué a esperarle al aeródromo, acogiendo con vitores, cuando llegó de Ginebra; el Consejo de ministros, con una felicitación, y el presidente de la Asamblea, dándole las gracias por su esfuerzo. La mayoría que le llevó al Poder aplaudió el discurso, y con un tático acuerdo, casi todos procuraron esconder aquella vergüenza deplorable que aparecía bajo ciertas frases y los pasajes menos precisos de su exposición.

Cuando dijo «No se hagan ilusiones, porque yo he salvado lo que era posible salvar», nadie daba la impresión de oír. «El Laos y el Camboja, así como Indochina, disfrutará muy pronto de una independencia absoluta, pero no olvidemos que el tratado fué acogido con reservas norteamericanas, que no quiere suscribirlo por entero; una hostilidad del Vietnam, que se opone, y una protesta de la minoría católica, que considera esta paz contraria a sus intereses» (Aquí sigue la sordera colectiva.)

Pero el primer ministro aseguró que Francia salvará muchos de sus intereses comerciales y culturales en el norte de Indochina, porque el hasta ayer enemigo está dispuesto formalmente a estrechar lazos con la IV República. (Ahora todo eran sonrisas.)

Si este Parlamento quisiera criticar el acuerdo de Ginebra, le sobran elementos para hacerlo. Como ha dicho un orador de la oposición, Francia no ha perdido millones de clientes, sino la palabra dada regalando al vencedor comunista la mitad del Vietnam, pero procurando salvar sus intereses a expensas de la derrota (entiéndase ajena). En esto se concreta la política realista de Mendes-France.

Pero no nos engañemos al suponer que un Parlamento donde predomina la nota izquierdista, reacciona por principios del código de honor. Política sin entrañas en lugar de política romántica, y en todos los problemas el egoísmo aparece como primordial fuerza impulsiva. Por ejemplo: esta Francia, que debe su salvación a la ayuda norteamericana, que ha recibido millones y millones de dólares, que disfrutó de la protección y simpatía de los Estados Unidos e incluso de su indulgencia, dió ayer tarde en el hemisferio un aplauso caluroso a Inglaterra por la colaboración de

Mr. Eden y ni una sola palabra de gratitud a los hombres de Washington.

Otro detalle nos lo ofreció el corto diálogo cruzado entre Mendes-France y el señor Frederic Dupont, aquel que dejó la Alcaldía de París para ser ministro de los Estados Unidos durante cuarenta y ocho horas, de las cuales pasó veinte en Ginebra. Según sus propias palabras, en la capital suiza el representante del enemigo le ofreció una paz en mejores condiciones de las que trae Mendes-France, e incluso añade que de ello dió cuenta al actual presidente del Consejo. «¿Recuerda usted cuando vino a mi domicilio—dijo dirigiéndose al «premier»—que le puse al corriente de las condiciones y usted las aprobó?»

—No aprobé nada—contestó—. No recuerdo nada.

El señor Dupont, dirigiéndose (Continúa en la página 11)

## EL MINISTRO DE INFORMACION INAUGURO DOS NUEVAS EMISORAS DE ONDA CORTA EN ARGANDA

“ABRIMOS UN NUEVO Y ANCHO PORTICO PARA EL PASO DE LA VERDAD”, DIJO EL SEÑOR ARIAS SALGADO

El Ministro de Información, don Gabriel Arias Salgado, inauguró ayer tarde las dos primeras emisoras del conjunto de cuatro que han sido instaladas en Arganda del Rey por la Dirección General de Radiodifusión. A las siete y media de la tarde llegó a Arganda el señor Arias Salgado, acompañado del director general de Radiodifusión, Jesús Suevos. Le esperaban el Subsecretario del Departamento, señor Cerviá; subdirector general de Radiodifusión, señor García Durán; secretario general de Radiodifusión, señor Jaráiz; director de Programas y Emisiones, José Ramón Alonso; Gobernador Militar de Madrid, general Méndez Vigo; vicepresidente de la Diputación Provincial, marqués de Vivel; director general de Turismo; director de la Escuela de Telecomunicación, señor Novoa, en representación del director general de Correos y Telecomunicación, y otras personalidades. Igualmente le esperaban el presidente del Comité de Obras de Arganda, arquitecto señor Osuna;

el ingeniero director de las obras, don Ernesto Fernández-Marrero, y altos jefes de la Dirección General de Radiodifusión. El Ministro de Información penetró en el edificio, que ha sido construido con proyecto especialmente diseñado para este fin por los ingenieros de la Dirección General de Radiodifusión. En primer lugar, visitó la parte de suministro eléctrico que ha de cubrir el consumo de las emisoras, para lo cual se ha construido una línea de alta tensión a 44 kilovatios, que enlaza en Rivas de Jarama con las grandes arterias que alimentan la zona. Para la transformación, regulación y maniobra de las elevadas cantidades de energía eléctrica que han de consumirse se ha construido un puesto de transformación con capacidad para 5.000 kilovatios-amperios, y se encuentra en avanzado período de construcción la central térmica y de maniobra, constituida por cuatro grupos electrógenos de 1.000 caballos. Después, el Ministro de Información examinó en el vestíbulo los planos de las nuevas instalaciones, e incluso de aquellas que se encuentran en proyecto y que son consideradas como complementarias, tales como viviendas para ingenieros, técnicos y personal obreiro, capilla, escuela, campo de deportes y extensas zonas de plantaciones de arbolado. A continuación subió a la planta principal, donde se encuentra la sala de emisión, que tiene más de 500 metros cuadrados de superficie, libre de apoyos, y con una luz máxima de 23 metros en su cubierta. En esta sala de emisión se había levantado un altar portátil, ante el cual, el párroco de Arganda bendijo las nuevas instalaciones.

### Palabras del director de Radiodifusión

Posteriormente, y ante los micrófonos instalados en la mesa de control, el director general de Radiodifusión, Jesús Suevos, pronunció un discurso, en el que dijo que hoy se inauguraban las dos primeras estaciones de 100 kilovatios cada una, avanzada del complejo radiofónico de onda corta, que va a hacer de Arganda una de las emisoras de primera categoría. Agregó: «España adquiere así la posibilidad de ser oída en todo el mundo con claridad y con potencia.» «Todos los hombres de nuestro tiempo—dijo—ven cada día con mayor claridad que aquellos compartimentos estancos que hemos llamado naciones van desapareciendo, disolviéndose por doquier. Estamos viendo que

ya se esbozan nuevas conglomeraciones urbanas de mayor envergadura y trascendencia, nuevas agrupaciones humanas que podemos calificar con la perfecta y genial expresión de José Antonio como unidad de destino en lo universal.» Agrega que esta unidad de destino es sólo un complejo de problemas económicos, ni políticos ni sociales, sino algo mucho más importante, pues son la expresión de un espíritu, de una manera de ser, de una fe, de una esperanza, de una caridad, que se han de proyectar sobre una política y sobre una cultura. Jesús Suevos se refirió des-

(Continúa en la pág. siguiente)

## PORTUGAL TEME POR SU TERRITORIO INDIO DE DAMAO

LA UNION INDIA HA CERCADO LA PROVIN. CIA CON FUERZAS ARMADAS

LISBOA.—El ministro de Asuntos Exteriores ha distribuido la siguiente nota:

«El Gobierno portugués acaba de ser informado de que, como continuación de otras inquietantes actitudes desarrolladas en la Unión India y que se acentuaron en los últimos tiempos, se producen en las regiones que circundan los territorios portugueses de la provincia de Damao (Damao propiamente dicho, Dadra y Nagar-Aveli) hechos graves que por la intención inequívoca que envuelven importa traer a la luz de la opinión pública internacional. Todos los enlaces con Damao fueron cortados y prohibida a cualquier persona la aproximación a los territorios aislados de Dadra y Nagar-Aveli. Fuerzas de la Unión India realizan excavaciones a lo largo de la frontera. El territorio de Dadra está prácticamente cercado por un regimiento de Infantería «marata», y entre Damao y Nagar-Aveli se despliegan considerables fuerzas armadas. Se observa la presencia y movimiento de grupos de civiles llamados grupos de voluntarios, cuya verdadera significación y origen son de sobra conocidos, y corresponden a una técnica de agresión disfrazada que el mundo sufre hace ya mucho tiempo. La situación en los territorios portugueses se presenta perfectamente en calma, en contraste con la extrema atención que se verifica en los territorios limítrofes. No ocurrió acto de violencia alguno, pero los preparativos que se acumulan son de hechura suficiente para causar serias aprensiones con relación a territorios que disponen inevitablemente de muy limitados recursos. Se espera que la coherencia del Gobierno de la Unión India con los principios pacifistas que se proclama como suyos le lleve a abstenerse de cualquier ataque mejor o peor disfrazado a los derechos de soberanía que nos pertenecen y defendemos con la intransigente firmeza de siempre.» (Efe.)

## SECUESTRO DE UN ALTO FUNCIONARIO DE LA REPUBLICA FEDERAL ALEMANA

Ha sido raptado ayer en Berlín por agentes comunistas de la zona oriental

BERLIN.—El presidente de la Oficina Federal de la Alemania occidental para la protección de la Constitución, doctor Otto John, ha sido secuestrado por los comunistas alemanes orientales, según ha declarado esta tarde un portavoz del ministerio del Interior de la Alemania occidental. El doctor John es el funcionario alemán occidental de mayor categoría que ha caído en manos de los comunistas.

El canciller Adenauer ha ordenado a un oficial superior de la Policía federal que marche a Berlín en avión para investigar el caso. (Efe.)

### Una nota inexplicable

BERLIN.—La Policía anuncia que Otto John salió el martes para visitar al doctor Wolgemuth y consultarle sobre una depresión mental que sufría. Una nota encontrada en casa del doctor dice que ambos marcharon al Berlín oriental.

Las autoridades no encuentran explicación al hecho, salvo que ambos desaparecidos hayan sido llevados a la zona comunista por agentes soviéticos. (Efe.)

Nadie ha visto al doctor John desde el martes por la noche

BERLIN.—El doctor John desapareció el martes. Salió del hotel en un taxi por la noche y nadie le ha vuelto a ver. Había venido a Berlín para asistir a los actos

conmemorativos de los muertos por el atentado contra Hitler de 1944. La esposa de John continúa viviendo en el hotel.

Desde 1949 los rojos secuestraron en el Berlín occidental 49 personas.

John vivía normalmente en Colonia y era un destacado dirigente antinazi. Después del fracaso del atentado del 20 de julio huyó al extranjero en un avión de La Luthansa y en 1950 regresó a Alemania, donde el Gobierno de la República federal le confió la tarea de luchar contra todos los extremistas. (Efe.)

### Aparece el taxi en que viajó Otto John

BERLIN.—No ha desaparecido el taxi que el martes utilizó Otto John. El conductor del vehículo ha declarado a las autoridades que su cliente bajó del coche en una calle del centro de Berlín y que no volvió a verle. (Efe.)

## ¡¡¡REGALO!!!

POR RENOVACION DE MERCANCIAS

Cortes de trajes ..... 120 ptas.  
" de gabán ..... 130 "  
" de americana ..... 80 "

Todo de pura lana

VEALO EN LOS ESCAPARATES DE SASTRERIA

“NOVALES” SUCESOR

BARQUILLO, NUMERO 28

(Viene de la pág. anterior)

pués a la importancia del idioma español, por su extensión y por su tradición y por su universalidad. Hizo finalmente, historia de las instalaciones de Radio Nacional de España en Arganda.

## DISCURSO DEL MINISTRO DE INFORMACION Y TURISMO

Habló a continuación el Ministro de Información y Turismo, señor Arias Salgado, que pronunció el siguiente discurso:

Señores y amigos:

Al inaugurar hoy, en esta vega del Jarama, dos nuevas emisoras de 100 kilovatios en onda corta, me dirijo, como Ministro de Información de España, a los radiodifusores del orbe hispánico y saludo por medio de los micrófonos de Arganda a todos los radiodifusores de Argentina, de Bolivia, de Chile, de Colombia, de Costa Rica, de Cuba, de El Ecuador, de El Salvador, de Filipinas, de Guatemala, de Honduras, de México, de Nicaragua, de Panamá, de Paraguay, del Perú, de Puerto Rico, de Santo Domingo, de Uruguay y de Venezuela.

Al saludaros y al pronunciar el nombre de vuestras naciones, que son emblemas de vitalidad joven y de inextinguible riqueza, lo hago con una satisfacción honda y llena de emoción familiar.

Todos pertenecemos a la gran familia de los pueblos de habla hispánica; americanos y españoles tenemos los mismos antepasados, abuelos comunes, apellidos idénticos, y hemos escrito juntos uno de los mejores capítulos de la Historia Universal.

Con satisfacción, respeto y emoción me acerco a estos potentes micrófonos que abren hoy más anchos ventanales al despliegue de la voz española en el mundo, voz que tiene un timbre peculiar y propio a través de las distancias y por encima de las fronteras.

Estas dos emisoras que hoy inauguramos forman parte de un plan nacional de radiodifusión. En breve plazo se pondrán en servicio otras dos emisoras de 100 kilovatios en onda corta, ya construidas y montadas, pero que carecen todavía de la red de antenas.

Con estas cuatro emisoras de 100 kilovatios y las dos en servicio de 40 kilovatios cada una España aumenta sus medios de comunicación con el resto del orbe, en cumplimiento de la misión que su geografía, su Historia y su destino le imponen nuevamente en el mundo.

### PRESENCIA ESPAÑOLA EN EL MUNDO

España ha tenido el valor suficiente para callar y aguantar durante estos últimos años. ¿Y qué inmensa valentía hubo en la paciencia, cuando un mundo, menos atribulado que hoy, tenía aún tiempo para intentar enfrentarse o para difundir vanas murmuraciones acerca de nosotros y de nuestra Historia.

Ahora, sin desplante alguno por nuestra parte, pero con la conciencia clara de que podemos hacer algo, y aun mucho, en favor de ese mundo de cuyo destino participamos, creemos que es obligación nuestra el hablar con voz lo bastante alta para que quien quiera oírnos nos escuche y quien nos profese amistad o afecto indiferencia no pueda ignorarnos. La verdad española resonará en adelante con más y más amplitud. La verdad que somos, la verdad que poseemos y la verdad que podemos ofrecer a un género humano, menesteroso de luz y envuelto en las sombras de la confusión.

España tiene hoy autoridad y competencia en los asuntos del espíritu, de la inteligencia y de la política, porque nuestra Patria ha sido y es la hermana mayor de 20 naciones que hablan nuestro idioma y porque ha sabido en esta ocasión histórica atrapar las fórmulas nuevas que demandan los tiempos, como lo supo hacer en otras ocasiones de su larga Historia. España, bajo el mando del Caudillo Francisco Franco, mantiene hoy una actitud política propia en el entendimiento y en la solución del gran problema de nuestro tiempo:

# EL MINISTRO DE INFORMACION INAUGURO DOS NUEVAS EMISORAS DE ONDA CORTA EN ARGANDA

po: la victoria definitiva sobre el comunismo.

Los principios en lucha representan un cambio de rumbo en la Historia. Frente a una realidad cada día más apremiante el mundo está jugando sus últimas cartas de entretenimiento, evasiva y engaño. Y nosotros sabemos que, de grado o por fuerza, por vía de predilección o de necesidad vital interesada, no sólo los principios que inspiran la vida política española, sino también las fórmulas generales españolas de la política y de las instituciones, tal como están surgiendo de la obra creadora de Franco y del Movimiento Nacional, acabarán por ser admiradas, ensalzadas y aun imitadas, tanto como han sido calumniadas y desconocidas en estos años.

La victoria española sobre el comunismo representa, además de la victoria militar, la empresa de instaurar un orden histórico valeroso, capaz de realizar la justicia social, de promover el desarrollo de todos sus grandes valores humanos materiales y espirituales, y de asegurar la paz, la continuidad política y la convivencia internacional.

### EQUIVOCADA ACTITUD ANTE EL COMUNISMO

Es tal la superioridad positiva y ontológica de la concepción religiosa y política aun vigente en los pueblos occidentales, y de la que España es adelantada; es de tal magnitud esta superioridad frente a las ideas que han prevalecido en los dos últimos siglos, que es inexplicable la pérdida de posiciones que tuvo lugar en las luchas pasadas, y son incomprensibles las torpezas que todavía se cometen, cuando desde el campo político se disputa al comunismo la conquista de las conciencias.

Se dice habitualmente que una filosofía o muchas filosofías, bajo el denominador común de la postergación de los valores religiosos, han presidido con aire triunfal la actividad especuladora de los pueblos occidentales. Yo preferiría decir que una teoría de la vida social e histórica, desgajada del tronco de la fe, pero llena todavía de savia cristiana, es la que se ha mantenido durante este lapso de tiempo, con manifestaciones en la legislación, en el gobierno, en la literatura, en la filosofía, en la investigación, en las costumbres y en los usos sociales. Ante la aparición y triunfo del comunismo soviético en la sexta parte del planeta, esta teoría ha mantenido una nutrida y valerosa pelea de escaramuzas, de choques, de batallas de alcance local, pero ha dejado intacto el núcleo, la fuente de energía y de poder de las fuerzas comunistas.

Imagináis las dificultades del general de un ejército que fuera incapaz de otra cosa que concepciones tácticas defensivas, frente al general de otro ejército más débil pero capaz de conducir con arreglo a las leyes de la estrategia y de la táctica ofensiva combinadas. Pues bien; esa ha sido la situación de las fuerzas de defensa del pensamiento político tradicional y clásico, frente a todas las formas de expresión y de acción del comunismo. Es hora ya de agotar la pugna en el terreno intelectual, como de defenderse en el terreno físico. Y al igual que la violencia agresiva de la U. R. S. S. y de sus satélites impone a los pueblos occidentales la necesidad de la lucha militar, la superioridad de nuestra posición religiosa y moral impone como necesario un replanteamiento ideológico, unitario y decisivo para tener en forma el corazón y la cabeza en los momentos culminantes.

El Renacimiento, la Reforma, la Enciclopedia, el Liberalismo filosófico; he aquí los grandes escalones de un proceso histórico que ahora llega a su desenlace lógico: el comunismo.

¿Qué es lo que ha ocurrido para que se llegue a este resultado? ¿Por qué mientras el hombre en el orden material se encadenaba y

dirigía las fuerzas de la naturaleza se ha retrocedido en el orden espiritual, se ha caído en el estado tiránico, en la conculcación de las leyes divinas y humanas, en el desmoronamiento de las instituciones y en el primitivismo político de la autocracia soviética?

La respuesta a estas interrogantes está en la afirmación de independencia del hombre moderno, frente a la ley de Dios y al amor de sus semejantes. Rotos los resortes de la jerarquía y de la unidad, el mundo se ha deslizado desde la afirmación pagana y naturalista del hombre, desde la interpretación personal de la religión, desde el vago deísmo, desde la indiferencia o la negación, hasta el ateísmo militante, hasta la positiva beligerancia satánica contra Dios y la vida trascendente. La ciudad terrena se ha levantado contra la ciudad de Dios, el materialismo absoluto contra las fuerzas del espíritu. A la crisis religiosa ha seguido, como es natural, una crisis ética, una crisis cultural y una crisis social y política, y, en general, una subversión de aquella escala de valores que sirvió de armazón a la espléndida cultura y civilización occidentales.

A la vista de todos están las señales y las consecuencias de este desbarajuste mental y de esta exaltación de la materia. No hay jerarquía solidamente establecida en el dominio de las ideas sociales y políticas. La palabra y la pluma discurren fuera de criterios sólidos y universales de estimación. Vivimos en un confusismo inmenso, del que la mayoría de las gentes ni se dan siquiera cuenta, compaginando actitudes materialistas, afirmaciones de amoralidad, principios de relativismo, dogmas religiosos, normas morales y prácticas indiferenciadas. Y como resultado, en las potencias occidentales, se echa de menos una abierta moral de victoria y una tensión espiritual desbordante y dinámica.

### NUEVA INSTAURACION DEL ORDEN

«Cuando el mundo se desquicia —decía José Antonio— no se puede remediar con parches técnicos, necesita todo un nuevo orden, y ese orden ha de arrancar otra vez del individuo.» Urge, pues, una nueva instauración del orden. Urge poner en pie los valores del hombre, mirado, entendido y respetado como persona, por la que

se relacionen y comuniquen las ciencias naturales y las históricas, la economía y la política, el Estado y la sociedad, la inteligencia y la conducta, la libertad y la ley. Urge, además, considerar en el hombre su dependencia de Dios, su propio destino personal, su relación con los demás hombres y su poder y autoridad sobre el resto de la creación.

Esta afirmación del hombre en su integridad sólo es posible, para los hombres hispánicos —históricamente hablando—, desde los supuestos católicos, porque los valores religiosos son para nosotros los esenciales, y de ellos se derivan los valores éticos, políticos, estéticos y sociales, y sin ellos quedan al aire, sin cimientos de piedra, todas las prodigiosas creaciones de los hombres. Dentro de la concepción cristiana de la persona, la afirmación del hombre hispánico tiene su manera especial de ser, según lo describe García Morente: «Virtud sobre utilidad, grandeza sobre mezquindad, aprecio de lo que se es y no de lo que se tiene, servicio con dignidad, altivez, sumisión al destino providencial, culto del honor, la vida como preparación para la muerte, confianza en Dios, impaciencia de la eternidad.»

### TACTICA DEL COMUNISMO EN HISPANOAMERICA

Contra estos valores levanta el comunismo sus banderas en todos los continentes, porque sabe que sólo por ellos puede ser derrotado. Hoy son los países hispanoamericanos, poseedores de estos valores religiosos y morales, objeto de especiales cuidados por parte de Moscú. En los círculos dirigentes del Kremlin goza de atención preferente la operación «América latina». Muchos jóvenes hispanoamericanos reciben hoy en Praga, de profesores que hablan español, orientaciones doctrinales y de acción que, envueltas en el disfraz nacionalista, han de propagar de vuelta a sus patrias. Dos son las ilusiones que agita Moscú ante los pueblos americanos: la ilusión del comercio con la U. R. S. S. y la ilusión pseudonacionalista frente a la amenaza norteamericana.

En 12 de las 20 Repúblicas hispanoamericanas el partido comunista ha sido puesto fuera de la ley. Pero esto no significa que haya desaparecido la «organización comunista». Las tácticas de penetración del comunismo son múltiples y se adaptan a la organización política, cultural y social de los países elegidos como campo de acción.

Aunque no exista oficialmente un partido comunista o tenga escasa representación en la vida pública, puede haber y hay de hecho siempre una organización comunista, enmascarada en actividades inocentes y diversas. Los comunistas indígenas, aun los disidentes de Moscú, no son más que quintas columnas del imperialismo soviético. El comunismo, cualquiera que sea su etiqueta, introduce la tiranía, deshace desde dentro las naciones, como hemos visto en la Europa central y oriental, y defiende y sirve los puntos de vista soviéticos. Para conseguir estos fines, el comunismo se introduce en las fortalezas que hay que conquistar como campeón del nacionalismo, defensor de la libertad, paladín de los derechos del hombre y abogado de la paz y la coexistencia. ¡Ay de los pueblos que no alcancen a conocer al enemigo y a preparar las armas para combatirlo eficazmente! Porque, una vez que se pierde la partida, del comunismo victorioso «non si torna più».

Y ahora, antes de terminar, permitidme en estos momentos hacer dos consideraciones: una dirigida a vosotros, radiodifusores de ultramar, y otra dirigida a los españoles que están aquí a mi alrededor.

La primera es que España es uno de los países más abiertos a la hospitalidad, por su libertad, por su cortésia y también por sus precios asequibles. Cuanto escucháis por las emisoras en servicio

y por las que estamos inaugurando podéis comprobarlo personalmente.

La segunda es proclamar que el hecho de que vosotros estéis escuchándome en estos momentos a miles de kilómetros de distancia, se debe al trabajo de ingenieros, especialistas y productores españoles, que son los que han montado estas grandes instalaciones de delicada y difícil técnica, y están ahora aquí a mi lado, y me oyen al mismo tiempo que vosotros. Les estoy ofreciendo el premio de haberles saber que su esfuerzo es conocido y admirado, y que la única recompensa excepcional de su trabajo es la de que vosotros nos escuchéis y ellos tengan la conciencia de la eficacia y calidad de su servicio.

Con la satisfacción, pues, de multiplicar y perfeccionar los medios de comunicación con el mundo entero, y especialmente con Hispanoamérica, y con la convicción de que, en fin de cuentas, abrimos un nuevo y ancho pórtico para el paso de la verdad, declaro inauguradas las dos nuevas emisoras de Radio Nacional de España, bajo el mando de Francisco Franco y para el servicio de Dios y del destino universal de los pueblos de lengua española.

### Felicitación al personal técnico

El Ministro de Información felicitó al personal del Comité de Arganda, autor de las obras e instalaciones.

Las nuevas emisoras inauguradas son dos de cien kilovatios cada una y que forman parte del complejo de cuatro, que constituirán el total de onda corta que la Dirección General de Radiodifusión piensa instalar. Estas emisoras podrán ser acopladas dos a dos para producir en antena una potencia de 200 kilovatios, que es el máximo que hasta ahora tienen las naciones más adelantadas en radio, que son Norteamérica y Rusia. Como detalle curioso diremos que los obreros montadores de antena que hemos mencionado antes, habían subido en la mañana de ayer a las antenas de ciento y de ciento setenta y dos metros, para colocar en ellas unas banderas nacionales.

### Concesión de condecoraciones

Por Su Excelencia el Jefe del Estado, a propuesta del Ministro de Información y Turismo, han sido concedidas las siguientes condecoraciones:

Ilustrísimo señor don José Luis Villar Palasi, secretario general del Ministerio de Información y Turismo, e ilustrísimo señor don Manuel García-Durán Parages, subdirector general de Radiodifusión, Grandes Cruces de la Orden del Mérito Civil; don José Osuna Fajardo, arquitecto-presidente del Comité de Obras de Arganda, y don Ernesto Fernández Marrero, ingeniero director de las obras de las nuevas emisoras de Arganda, Encomiendas con placa de la Orden del Mérito Civil; don Carlos González Madroño, ingeniero de Telecomunicación; don José de Paula Pardo ingeniero de Telecomunicación, y don Agustín Utrilla Sesmero, jefe de Administración de primera clase, Encomiendas ordinarias de la Orden del Mérito Civil, y don Ramón Abadía Bolea, don Ismael Pulido García y don Miguel Muñoz Fernández, su ingreso como oficiales en la Orden del Mérito Civil.

### Nuevos locales de la emisora Radio Aler-ta de Valencia

VALENCIA.—Con asistencia de las autoridades y jerarquías del Movimiento y del Secretario Nacional de Radiodifusión de la Delegación Nacional de Prensa y Propaganda del Movimiento, José Luis García Casás, se ha celebrado la inauguración de los nuevos locales de la emisora Radio Aler-ta, en el edificio de la Jefatura Provincial de Falange. Bendijo los nuevos locales el obispo auxiliar de Valencia. Pronunciaron discursos García Casás, que se congratuló de esta mejora, y el Jefe Provincial del Movimiento que resaltó que la red de emisoras del Movimiento sirve a la causa de Dios y de España, que es servir los postulados de la verdad. (Cifra.)

### Entierro del subdirector de Regiones Devastadas

### PRESIDIERON LOS MINISTROS DE LA GOBERNACION Y DEL AIRE

Ayer se verificó el entierro del subdirector de Regiones Devastadas y diputado provincial, don Gonzalo de Cárdenas y Rodríguez. El acto constituyó una sentida manifestación de duelo. En la capilla ardiente se dijeron misas, por la mañana, de «corpore insepulto», una de ellas oficiada por el padre Enrique, de la Beneficencia Provincial.

Presidieron los Ministros de la Gobernación, don Blas Pérez González, y del Aire, teniente general González Gallarza; el director general de Regiones Devastadas, el hijo del finado y otros miembros de la familia. Entre la numerosa concurrencia figuraban el Subsecretario de Gobernación, general Fernández-Valladares; el Presidente de la Diputación Provincial, marqués de la Valdavia, con todos los miembros de la Corporación, bajo mazas; los directores generales de Arquitectura y Política Interior; el Alcalde accidental, señor Alonso de Celis, y otras personalidades.

El duelo se despidió en la plaza de Alonso Martínez, donde el clero parroquial de Santa Bárbara rezó un responso.

## El Ministro del Aire inauguró el nuevo aeródromo de La Lanzada

Visitó también las nuevas dependencias del aeropuerto de Vigo

VIGO.—Ha aterrizado en el aeropuerto vigués un avión «Douglas DC-3», procedente de Madrid, pilotado por el Ministro del Aire, hijo adoptivo de Vigo, teniente general González Gallarza, a quien acompañaban sus hijas Rosario y Loreto; el secretario del Ministro, teniente coronel Vara del Rey, y otros familiares. Momentos antes habían llegado de Santiago de Compostela, por carretera, el general Frutos, jefe de la V Región aérea atlántica, y el coronel Rivero, jefe del sector aéreo de Galicia. Para recibir al Ministro se encontraban en el aeropuerto el Gobernador Civil de la provincia, Alcalde, jefe del Estado Mayor, en representación del Gobernador Militar, y otras autoridades y representaciones. El Ministro, que toma tierra por segunda vez en el aeropuerto, vigués después de su inauguración, en el pasado mes de abril, examinó las nuevas dependencias del aeródromo y del edificio provisional, y le fue expuesto por el Alcalde y por el jefe de las obras del aeropuerto, teniente coronel Fariás, el proyecto de ampliación de la pista Norte-Sur a 2.000 metros — actualmente tiene unos 1.600 —, cuyo presupuesto se eleva a unos ocho millones de pesetas. A primera hora de la tarde salieron por carretera para La Toja las hijas y parientes del Ministro. El teniente general González Gallarza, en unión del teniente La Vega, salió en la avioneta del Aero Club de Vigo con destino a La Lanzada, cuyo campo de aviación estrenó con este aterrizaje el Ministro. Después continuó a La Toja para pasar una breve temporada. (Cifra.)

### El Ministro de Asuntos Exteriores, en Málaga

MÁLAGA.—Por vía aérea, y procedente de Madrid, llegó el Minis-

## La Orquesta Nacional dió su primer concierto en Santiago de Compostela

CORRESPONDE AL CICLO ORGANIZADO POR EL MINISTERIO DE INFORMACION

Anoche se celebró el primer concierto de la Orquesta Nacional en Santiago de Compostela, correspondiente al ciclo de música del festival que, organizado por el Ministerio de Información y Turismo y la Junta de Festejos del Año Santo, tendrá lugar hasta el día 31 de este mes de julio. Dentro de estos festivales que realiza el Ministerio de Información y Turismo a través del Patronato de Información y Educación Popular, el ciclo de teatro, que lo constituirán representaciones por la compañía nacional del T. E. U., compañía Lope de Vega y Teatro de Cámara de Barcelona, es esperado con gran expectación, debido al repertorio de obras y elencos de actores y actrices que acudirán a Santiago con este motivo.

La Orquesta Nacional, que actuó en la noche del día 21 en la plaza de los Literarios, con un público que aplaudió entusiasmado, repetirá los conciertos anunciados los días 22 y 23, antes de que se inicie el anunciado ciclo de teatro. Dada la expectación despertada en toda Galicia por estos festivales es de esperar que el mayor éxito, tanto artístico como de público, acompañe a estos festejos enmarcados dentro de las solemnidades del Año Santo durante los días de la celebración de las fiestas del Apóstol Santiago.

La vida en los Albergues de la Sección Femenina es sana y dentro de un ambiente familiar y cristiano.

## La Gran Cruz de la Orden Civil de Sanidad, al Ministro de la Gobernación

El «Boletín Oficial del Estado» publica el siguiente decreto de la Presidencia del Gobierno:

«En atención a los méritos y circunstancias que concurren en don Blas Pérez González,

Vengo en concederle la Gran Cruz de la Orden Civil de Sanidad.

Así lo dispongo por el presente decreto, dado en El Pardo a veintinueve de julio de mil novecientos cincuenta y cuatro. — Francisco Franco.»

## Una nueva factoría duplicará la producción de cinc

Será instalada en Avilés y los terrenos han sido inspeccionados por el presidente del I. N. I.

AVILES.—El presidente del Instituto Nacional de Industria, señor Suanzes, después de la visita realizada a las instalaciones de la Empresa Nacional Siderúrgica de Avilés, inspeccionó los terrenos situados en la margen derecha de la ría de Avilés, cerca de la playa de San Balandrán, donde va a ser construida por la Empresa Nacional de Aluminio una factoría que, según se dice, duplicará la producción de cinc bruto en España. Las obras darán comienzo en los primeros días de septiembre. Las nuevas instalaciones se emplazarán a menos de dos kilómetros de distancia de los terrenos que ocupa la Empresa Nacional Siderúrgica, y contarán con muelles en el mismo fondeadero del Monumento, en el puerto comercial de San Juan de Nieva.

A última hora de la tarde, el presidente del Instituto Nacional de Industria, señor Suanzes, y sus acompañantes, salieron en dirección a Galicia con el propósito de visitar la central térmica del Instituto Nacional de Industria de Puentes de García Rodríguez.

### Restauración de la Colegiata de La Seo, de Játiva

JATIVA (Valencia).—El Estado español, a través de Regiones Devastadas, ha concedido a la Colegiata de La Seo la cantidad de 1.300.000 pesetas, con las que se restaurarán plenamente los dos arcos: el del Organo antiguo y el del Simil, continuando así las obras iniciadas ya en 1939 con donativos de familias piadosas y suscripciones populares. Se está haciendo todo el pavimento en mármol blanco, con cruz en negro, colocada en el centro de la iglesia. También, y donado por un hijo de Játiva, se va a instalar un nuevo órgano de Alberdi con un presupuesto de 600.000 pesetas. Las dos cancelas de entrada serán de madera plateada y la mitad de la

## Ha llegado a Madrid una Comisión de jefes y cadetes norteamericanos

A las tres de la tarde de ayer llegó en avión, procedente de Rein-Main, una Comisión de jefes y cadetes norteamericanos, que viene a España en viaje de intercambio con cadetes españoles del Ejército del Aire.

Permanecerán en España veintitrés días, durante los cuales visitarán Madrid, Toledo, El Escorial, la base aérea de Villafra de las Milicias Universitarias, la Escuela de Vuelos sin Motor de Monflorete, Barcelona, Pollensa y, por último, el Aero Club de Cuatro Vientos, y el día 13 de agosto regresarán a su país.

Los expedicionarios han sido recibidos en el aeropuerto por una representación de la Embajada de los Estados Unidos.

sillería de San Jerónimo de Madrid se destinará al coro nuevo.

La Colegiata de La Seo fue declarada monumento nacional en junio de 1931. Está asentada sobre lo que fue antigua mezquita árabe. Fue elevada a Colegiata por el Papa Benedicto XIII, y los Papas setabenses Calixto III y Alejandro VI, así como los siete cardenales hijos de Játiva y demás varones ilustres de la ciudad enriquecieron su tesoro con valiosos donativos de pinturas, tallas, orfebrería, bordados, alhajas e innumerables joyas y ropas de culto. Figuran aún, entre otras pocas cosas más, un cáliz de Calixto III; la gran custodia gótica procesional, punzón leiridano, fabricada, según la tradición, con plata traída por Cristóbal Colón de América y donada al Rey Fernando y por éste al Papa Alejandro VI; y la cruz gótica procesional del siglo XVI la más rica en esmaltes, tanto en cantidad como en calidad, entre todas las de España.

El interior del templo es grandioso por lo vasto de su planta. Todo es de sillería labrada. Tres naves paralelas, más una crucera y la girola poligonal, encuadran esta grandiosa Seo, de imponente elevación y enorme longitud y anchura.

## Las nuevas plantillas de los catedráticos de Universidad

EL PROYECTO DE LEY HA SIDO ENVIADO A LAS CORTES

El Gobierno ha enviado a las Cortes el proyecto de ley sobre nuevas plantillas de los catedráticos numerarios de Universidad y fijando a sus componentes unas gratificaciones complementarias del sueldo.

En el proyecto—publicado ya en el «Boletín de las Cortes»—se establece que, a partir de 1 de enero de 1955, la plantilla de catedráticos y complemento por gratificación será el siguiente:

Treinta y cinco catedráticos de la categoría 1.ª, a 52.000 pesetas, más 15.000 de gratificación.

Setenta y cinco catedráticos de 2.ª, a 48.000 pesetas, más 14.500 de gratificación.

Cien catedráticos de 3.ª, a 44.000 pesetas, más 14.000 de gratificación.

Ciento diez catedráticos de 4.ª, 40.000 pesetas, más 13.000 de gratificación.

Ciento quince catedráticos de 5.ª, a 36.000 pesetas, más 12.500 de gratificación.

Ciento veinte catedráticos de 6.ª, a 32.000 pesetas, más 11.500 de gratificación.

Ciento veinticinco catedráticos de 7.ª, a 28.000 pesetas, más 11.000 de gratificación; y

Ciento cincuenta catedráticos de 8.ª, a 24.000 pesetas, más 10.000 de gratificación.

## Los peregrinos del Frente de Juventudes llegarán hoy a Compostela

Cincuenta camaradas de la Mocidade portuguesa se han unido a la marcha de las Falanges Juveniles

PADRÓN. (Crónica de Salvador Jiménez.) — Del Umia al Ulla, es decir, de la orilla amena de Caldas del Marqués a la no menos grata de Padrón, la peregrinación de los tres mil camaradas del Frente de Juventudes ha cubierto los veinte kilómetros de la penúltima etapa. A simple vista nada ha cambiado en torno: el mismo Campamento, las mismas caras y hasta el mismo paisaje incansable y hermosamente verde, como una referencia de Garcilaso. Y, sin embargo, algo como una dulce abeja ha comenzado a ronzar y moverse por los corredores del corazón de estos muchachos y las ganas de alcanzar Compostela se han alojado con prisa en todos ellos. Vísperas del gozo es el día de hoy, porque los camaradas juveniles aguantan a duras penas la anticipada alegría, que ya tienen casi a su alcance, por abrazar al Apóstol después de que dance en sus ojos el milagro de la piedra de las torres de la catedral.

El cronista, que ha hecho con ellos a pie el camino, puede dar fe del acelerado ritmo con que han marchado las Centurias. Todo permite suponer que mañana los mandos habrán de templar el paso, porque es casi seguro que a estas horas a las botas de clavos andan queriéndoles nacer alas de urgencia.

Hoy no ha venido el mar con nosotros. Las rías bajas quedaron atrás, pero otra Galicia, la alta de las sierras, con sus perfiles de curvas femeninas, con sus bosques de pinos y castaños, se ofrecía en su incitante hermosura. Los repechos de la carretera se han escalado a buen tren, como si fueran cotas puntuables para el premio de la montaña, y toda una larga letanía de cruceros, con sus Cristos desmayándose en gesto primitivo sobre la piedra, se ha sucedido a lo largo de esta jornada. Creo que hoy han alcanzado los peregrinos la mejor marca horaria, y ya digo que todo permite vaticinar que mañana aun habrá de mejorarse.

Entretendidos en la atención al rezo o en el descanso de la canción, cuando han querido darse cuenta ya estaban llegando a Puente Cesures. La gente, al igual que todos estos días, salía al camino, se asomaba a las puertas y se quedaba allí fija y cariñosamente alentadora hasta que el último bordon pasaba. Una vez más el padre Bifio, con su arrugada y breve figura, todo nervio y brío a pesar de sus ya bien cumplidos cincuenta años, ha despertado las mayores simpatías.

Los tres mil peregrinos montaron en Padrón su Campamento, allí en la misma vega que tanto amó y cantó la dulce Rosalía. En las orillas del Ulla, como una imagen para que el agua la repitiera y agrandara luego por la ría de Arosa, se levantaron las pequeñas embarcaciones de los ponchos, y como quiera que el puente nos desembocaba ya en la provincia de La Coruña, en el límite de éste encontramos la bienvenida cordial de su Gobernador Civil y Jefe Provincial, el camarada Cristóbal Gracia, antigua cara amiga, que fue el primero en abrazarnos. Por los alrededores de Iria Flavia, donde llegara la fabulosa barca con el tesoro del cuerpo del Apóstol, los peregrinos han desfilar con sus banderines, con sus cruces santiaguesas. Luego se izaron las banderas, y Eugenio Martí impulsó a Cristóbal Gracia el distintivo de jefe honorario de la marcha.

La feliz normalidad de este peripatético Campamento se vio gratamente alterada por la llegada del grupo de Mocidade portuguesa que se incorpora a la ruta que nos lleva a Compostela. Los cincuenta camaradas de su organización, que representan a la totalidad de las provincias de la nación vecina, y a cuyo frente figura el comisario nacional adjunto, doctor Riveiro da Silva, tuvieron un recibimiento jubiloso. No sé aún por qué arte de magia los equipos de Radio Nacional habían conseguido grabar el himno de la Mocidade, que sonó en su honor mientras su bandera se unía al mástil del Campamento y cada Centuria lanzaba el familiar grito deportivo en homenaje a estos nuevos peregrinos.

Luego, portugueses y españoles han compartido charla y vaso de Ribeiro, han comido juntos la vieira y han dicho la canción y las oraciones.

El mismo camino les espera para mañana. Como el mismo asán católico les mueve. Igual que el otro camino estelar que Santiago tiene trazado en la alta noche de la nebulosa está ahora sobre su Campamento. Y es seguro que mañana, al levantar su casa, todos (habremos de repetir los versos de Rosalía como la mejor forma de despedirnos de esta penúltima posada, ya en el umbral casi de Santiago).

¡Padrón! ¡Padrón!  
Santa María, Lestrove...  
¡Adiós! ¡Adiós!

### Las dotaciones de varios buques españoles visitarán el sepulcro

SANTIAGO DE COMPOSTELA. Ayer se registró gran movimiento de peregrinos en la basílica del Apóstol para ganar el Jubileo del Año Santo.

A las doce y media de la mañana desfilaron por las calles, en correcta formación, las dotaciones de los minadores de la Escuadra española «Neptuno» y «Marte» y una sección de oficiales y marineros del buque-escuela «Galatea».

Las tripulaciones de los tres mencionados buques desfilaron a los acordes de canciones marineras. Durante la visita al sepulcro del Apóstol presentó la cofrenda de esta peregrinación el comandante del buque minador «Neptuno».

### Peregrinación de universitarios chinos

Un grupo de peregrinos universitarios chinos en España ha marchado a Santiago de Compostela para ganar el Jubileo del Año Santo y pedir al Apóstol por la Iglesia china perseguida.

### Elola, en Zamora

ZAMORA. — En el Campamento del Frente de Juventudes de San Pedro de las Herrerías le ha sido impuesta esta tarde la Medalla de la Juventud en reconocimiento a los servicios prestados a la organización juvenil, al Presidente de la Diputación Provincial de Zamora, don Prudencio Rodríguez Chamorro, por el Delegado Nacional del Frente de Juventudes, José Antonio Elola.



## El correo aéreo nocturno entre Madrid y Barcelona, mejora de enorme importancia para ambas ciudades y sus extensísimas zonas de influencia

Exige un gigantesco esfuerzo por parte del Estado y un intenso trabajo continuo al personal de Correos Tonelada y media de cartas volando en cada dirección, y este peso cotidiano se duplicará dentro de unos meses

### BARCELONA

(De nuestro corresponsal.) — Después de unos días de prueba tiene ya carácter definitivo el nuevo servicio de correo aéreo nocturno entre Madrid y Barcelona, que significa una mejora de enorme importancia, no sólo para ambas ciudades, sino también para todas las demás numerosas poblaciones, grandes y pequeñas, comprendidas en sus respectivas y extensísimas zonas de influencia, es decir, por lo que a Madrid se refiere, para todo el centro de España, y respecto a Barcelona, para toda su provincia y considerable parte de las limitrofes.

Porque si las cartas procedentes de Barcelona están en Madrid a las cinco de la madrugada, las procedentes de Madrid llegan a Barcelona dos horas antes, con tiempo más que suficiente, tanto en una capital como en la otra, para que puedan, sin dificultades ni agobios, alcanzar los primeros correos ordinarios de cada jornada las destinadas a las demás ciudades y pueblos de dichas zonas, lo que supone un adelanto de veinticuatro horas en la inmensa mayoría de los casos, puesto que el correo-expresso que efectuaba por vía férrea el transporte postal ahora encomendado al avión, no llega hasta mediados de la mañana, después de la salida de aquéllos.

Por las mismas indicadas razones equivale, por lo menos, a tres horas la anticipación en el reparto de las destinadas a Madrid o Barcelona, cuyos respectivos carteos lo inician a las nueve de la mañana, lo que tiene una importancia notablemente mayor de lo que a primera vista parece, porque permite ganar medio día o un día entero en la gestión de cada asunto, ya que los destinatarios las tienen en su poder al comienzo de la jornada de trabajo, mientras que, recibéndolas a última hora de la mañana o a primera de la tarde, no solían resultar útiles hasta el día siguiente.

Proporcionar tan extraordinarias ventajas, con los incalculables beneficios consiguientes a gran parte de la población española, exige un gigantesco esfuerzo económico por parte del Estado, dado el elevadísimo coste del transporte aéreo, y al mismo tiempo un acrecentamiento admirable de la voluntad de servicio por parte del personal de Correos, cuya tarea en Madrid y en Barcelona ha venido a convertirse en nocturna o, mejor dicho, en continua, ya que, por otra parte, la diurna no ha experimentado reducción prácticamente apreciable, y entre la recepción de las cartas que han de salir en el avión y la distribución preparatoria de las que llegan trabaja casi toda la noche.

Gracias a ella contamos, por ejemplo, en Barcelona, con la comodidad de que hasta las doce de la noche se pueda llevar a la Central de Correos las cartas que estarán en Madrid de madrugada. Cálculase lo que esto significa, teniendo en cuenta que el correo-expresso por vía férrea sale del apeadero del paseo de Gracia a las nueve menos cuarto y que media hora antes se efectúa la última recogida en la estafeta de alcance situada frente al mismo apeadero, en la calle de Aragón, que tan útiles servicios presta a la ciudad, como hemos afirmado en diferentes ocasiones.

Para el correo aéreo nocturno recoge la estafeta dicha hasta la hora de su cierre, a las nueve y media de la noche. Y por vía aérea van ahora a Madrid todas las

cartas, aunque no la demás correspondencia, como papeles de negocios, impresos, etc. Por cierto que los primeros días (y aun ahora también, de vez en cuando) ha habido curiosas confusiones, en las cuales ha intervenido el asombro como factor principal. Antes, con frecuencia, inminente ya la hora del tren, había que bajar al andén del apeadero, donde un funcionario de la estafeta admitía en una saca las cartas de los rezagados hasta el último segundo. Desde la implantación del servicio por avión, este funcionario advierte:

— Si la carta va a Madrid o más allá, no la ponga aquí, sino arriba, en el buzón de la estafeta.

— Pero si ya está aquí el tren!

— No importa: saldrá lo mismo y, además, llegará antes.

— ¿Cómo puede ser eso?

— Porque ahora las cartas a Madrid van volando. ¡Todas por avión!

— Pero ésta sólo lleva franqueo ordinario!

— Tampoco eso importa: es bastante.

### CONCESION DE LA ORDEN CIVIL DE SANIDAD

Su Excelencia el Jefe del Estado ha concedido la Gran Cruz de la Orden Civil de Sanidad a los señores don Ciriaco Laguna Serrano, don Fernando Escobar Manzano y don Manuel Beltrán Bagueña.

Y el usuario de tan espléndido servicio no acierta a salir de su asombro. En verdad, no es para menos.

Mil quinientos kilogramos de cartas lleva cada noche el avión de Barcelona a Madrid, de donde ha traído, aproximadamente, otros tantos. Esto, a pesar de que ahora, durante el verano, siempre disminuye bastante la correspondencia. Para dentro de dos o tres meses se puede muy bien prever que ese peso cotidiano rebasará las dos toneladas ampliamente.

Otra apreciable mejora en el servicio de Correos en Barcelona será la estafeta de la plaza de Cataluña, para cuyas obras se encuentra ya convocado el concurso correspondiente. Estará situada junto al cuartelillo de la Guardia Urbana, es decir, en el subterráneo donde se cruzan los accesos a las líneas del Metro Transversal y del Gran Metro, que se transformará en amplio vestíbulo, con la transformación de la actual avenida de la Luz en la primera ciudad subterránea de la Luz que habrá en el mundo.

Y ya que de estafetas hablamos, añadiremos, por último, que la de la calle de Aragón, resuelto hace ya unos meses, como dijimos a su tiempo, el litigio con el propietario del inmueble, continuará definitivamente donde está, de acuerdo con el deseo de la población, satisfaciendo de sus servicios y de tan cómodo y ventajoso emplazamiento.

Fernando VAZQUEZ-PRADA

## DEL IMPRESIONISMO AL ARTE ABSTRACTO

Nueva Exposición viajera en Soria.—Próximamente, la II de Arte Sacro Antiguo

### SORIA

(Crónica de nuestro corresponsal.) — Otra Exposición viajera ha aterrizado en la capital con la carga valiosa de sesenta y cinco obras que abarcan el recorrido artístico en la historia de la pintura universal que sirve de título a esta crónica. La Delegación Nacional de Educación, patrocinadora de la misma, ya nos prometió al presentar la primera muestra expositiva de reproducciones hispanas, «Del románico a Goya», la feliz continuación de estas interesantes jornadas que tienden a llevar una inquietud hacia quienes no conocen los originales de los maestros universales.

Treinta y cinco comprende la nómina, iniciada con el inglés Richard Bonington, Pissarro, Manet, Degas y Cézanne, para terminar con Chirico, Walch, Juan Miró y Jean Hugo, pasando por Monet, Renoir, Roussó, Gauguin, Van Gogh, Toulouse-Lautrec, Bonnard, Matisse, Rouault y Picasso, todos artistas europeos, franceses, ingleses, italianos, alemanes, holandeses o españoles que han dejado para la eternidad el valioso legado, gran parte incomprensido, pero que arranca su nacimiento de la época decaden-

dente en la pintura de Occidente y de donde, quierase o no, han de salir las nuevas formas, virtud que por sí sola justificará ante la Historia este trozo interesante y plebiscito de vida nueva en el arte.

Pero dejémoslos de disquisiciones de las que tanto ha abundado la crítica durante más de un siglo y cuarto, y permitásenos hablar, desde este rincón espiritual, de la máxima importancia que encierran estas fugaces pero interesantes tenidas culturales.

Por lo pronto, un público numeroso se ha sentido, siquiera por unas horas, metido en esa gran aventura del arte nuevo. La Exposición parte del impresionismo para pasar al neoprimarismo, después al expresionismo y, finalmente, a la rebelión definitiva: cubismo, pintura abstracta y, por último, surrealismo. La provincia, donde el cenáculo literario o el nido de arte, siquiera tímidamente, subsiste, se ve generosamente atendida con la arribada de esta carga viajera. Porque, en honor a la verdad, la Exposición que comentamos y que la situamos como el acontecimiento cultural de máxima categoría en esta capital, es un delicado mensaje, de estimables y fidedignas reproducciones a todo color que convierte en realidad el deseo de hacer llegar los bienes de la cultura hasta el último rincón y a todos los hombres.

También esta Exposición ha tenido como escenario permanentemente visitado los claustros viejos del antiguo colegio de jesuitas, hoy Instituto Nacional de Enseñanza Media. Alejandro Navarro, delegado de Educación y director del centro, cuidó exquisitamente de la merecida presentación de todas las obras.

El pasado año, coincidiendo con la celebración de VII centenario de la muerte de Santa Clara de Asís, fue montada en el palacio Provincial la I Exposición de Arte Sacro Antiguo, consistente en mostrar los pequeños y grandes tesoros conservados en los cinco monasterios franciscanos de la provincia, además de una hermosa aportación de obras diversas de la catedral de Osma. El éxito alcanzado—traspasó las fronteras provinciales para constituir un acontecimiento nacional—ha movido, para el próximo agosto, al montaje de la segunda con el mismo denominativo. Y esta, por coincidir precisamente con la celebración del Año Santo Mariano, como homenaje a la Madre de Dios, agrupará una variada y valiosa serie de tallas de la Virgen diseminadas por toda la provincia de los siglos XII al XVI, es decir, imágenes románicas, góticas, flamencas y alguna del Renacimiento.

Sabida es la tradición romántica soriana, y aunque algo tosea en cuanto a iconografía mariana, conserva muestras del más alto valor histórico, alguna de las cuales, como la de la Virgen de las Navas, compañera de don Rodrigo Ximénez de Rada, Primado de Toledo, y del Rey Alfonso VIII en la célebre batalla de la Reconquista que el Cister de Santa María de Huerta custodia amorosamente en el famoso cenobio llamado El Escorial soriano.

Bajo el enunciado de II Exposición de Arte Sacro Antiguo, Iconografía Mariana de la Provincia, y patrocinada por el Jefe Provincial y Gobernador Civil, camarada Luis López Pando, permanente vigia de cualquier manifestación del espíritu en la provincia que manda, abrirá las puertas al investigador, al apasionado del arte y al turista curioso otra manifestación cultural que, como ustedes podrán apreciar, es del máximo interés.

ARRIBA, al ofrecer a todos los españoles esta primera noticia, recogerá en crónicas sucesivas información más detallada de la Exposición que hoy les anunciamos con el mayor contento.

CACHO DALDA

### Importante hallazgo arqueológico en Archena

SE TRATA DE FOSILES DE UN ANFIBIO ANTE-DILUVIANO

BLANCA (Murcia). — Unos restos de fósiles han sido hallados en una finca, de don Carlos La Orden, sita en el término de Archena, en el paraje denominado Hope. Se cree que se trata de un anfibio antediluviano de grandes proporciones.



PRECIOS DE ELIMINACION  
EN TODOS NUESTROS  
ESTABLECIMIENTOS



Almacenes  
PROGRESO

TIRSO DE MOLINA, 15 ● AV. REINA VICTORIA, 6 ● GLORIETA DE QUEVEDO, 3 ● ALCALA, 123  
BRAVO MURILLO, 228

Publicidad: HIJOS DE VALERIANO PEREZ, Cruz, 71

## Egipto conmemora el segundo aniversario de su revolución

EN LOS CUATRO DIAS PROXIMOS TODOS LOS EGIPCOS PARTICIPARAN EN LAS FIESTAS

EL CAIRO.—Egipto conmemoró ayer con fiestas, que durarán cuatro días, el segundo aniversario de la revolución egipcia.

A las once de la noche, un verdadero ejército de corredores tomarán la salida desde la gran pirámide de Gizeh, portadores de antorchas, hasta la plaza de la Liberación, en el centro de El Cairo.

En los días próximos, y a pesar del calor agotador de día y de las noches serias, con vientos del desierto, los egipcios de todas las clases sociales participarán en las fiestas conmemorativas por el advenimiento del régimen del Ejército del Presidente Nasser y su brazo derecho, el primer ministro Gamal Abdel Nasser. Los actos, que comienzan en El Cairo, terminarán en Alejandría el próximo día 26.

Nasser pronunciará un discurso esta noche en la plaza de la Liberación, que será seguido por otro de Abdel Nasser. Un ángulo de dicha plaza estará cubierto de alfombras, donde los fieles podrán unirse en sus reverencias en dirección a La Meca. (Efe.)

## RUSIA SEGUIRA ALMACENANDO ARMAS ATOMICAS

El ministro de Defensa soviético declaró que la U. R. S. S. no quiere estar desarmada

LONDRES.—En un discurso dirigido a los polacos por la radio, el ministro soviético de Defensa, mariscal Bulganin, ha declarado que su país se propone seguir almacenando armas atómicas, «mientras los Estados Unidos se nieguen a comprometerse a no utilizarlas». Añadió Bulganin que la Unión Soviética no quiere estar «desarmada» en el caso de «una sorpresa».

Tres bombas atómicas soviéticas para la China roja

LA HAYA.—Una revista naval holandesa declara que Rusia ha entregado tres bombas atómicas a la China comunista.

La revista «Marineblad» asegura que Rusia ha enviado también a sus aliados de Extremo Oriente una flota de 750 bombarderos de reacción y 12 bombarderos pesados, armados con turbopropulsores. (Efe.)

Austria reitera una vez más sus peticiones a los ocupantes

VIENA.—El Gobierno austriaco ha entregado sendas notas a las cuatro potencias ocupantes de su territorio. Fueron entregadas por sus representantes diplomáticos en Londres, Moscú, París y Washington, y se pide la devolución de «muchas instalaciones de Austria actualmente en manos de las potencias ocupantes» y la reducción de las fuerzas armadas acantonadas en el país.

El canciller austriaco, Julius Raab, ha declarado espera se establezca una Comisión que logre, de aquí en adelante, mejores relaciones, a efectos de desarrollo de la labor relativa a los asuntos de interés común entre el Gobierno de Austria y el Consejo Aliado de Control. (Efe.)

Tres millas a nado para huir del «paraíso» rojo

VIENA.—Se ha registrado una original fuga del yugo comunista. Oldrich Lapoda, de cuarenta y un años, checoslovaco, con un «traje submarino» hecho en casa, nadó tres millas por el río Dyje, en crecida por las lluvias, hasta llegar a la zona occidental de Austria. Llevaba una máscara de oxígeno. El

## LUTO NACIONAL EN EL VIETNAM DURANTE TRES DIAS

Las banderas ondearán a media asta por la partición del país

HANOI.—El primer ministro vietnamita, Ngo Dinh Diem, católico, ha ordenado que todas las banderas se pongan a media asta, como luto nacional, durante tres días.

No se ha hecho ningún anuncio oficial acerca de las fechas efectivas del «alto el fuego», excepto para Laos, donde entrará en vigor el 6 de agosto. Pero una emisora comunista china dió estas fechas: Norte del Vietnam, domingo; centro del Vietnam, diez días después; sur del Vietnam, veinticinco días después; Camboya, el 6 de agosto, a las ocho horas (hora de Pekín).

Compain, representante civil en Tonkin ha dicho que ya están preparados los planes de evacuación. Los primeros grupos empezarán a salir dentro de cinco o seis días. Dijo que no se permitirá discriminación alguna entre franceses y vietnamitas. Agregó que todos los franceses que deseen permanecer en el Norte están en libertad de hacerlo; pero se les ha advertido que después de la marcha de las tropas francesas ni ellos ni sus propiedades estarán bajo la protección francesa. A los empleados gubernamentales vietnamitas se les ha ordenado que permanezcan en

sus puestos hasta el fin de la evacuación civil. (Efe.)

Diez franceses muertos por los vietnamitas en represalia

HONG KONG.—Un norteamericano que ha regresado de Indochina ha declarado que algunos vietnamitas mataron a 10 franceses por haber aceptado la partición del Vietnam, durante una manifestación anticomunista en Turane. Aseguró que entre los diez muertos había algunos militares. (Efe.)

No hay combates importantes en los frentes

HANOI.—Al parecer, no hay combates importantes en los frentes. Ambas partes esperan la hora del «alto el fuego», después de ocho años de guerra.

En el momento en que se firmaban los acuerdos en Ginebra se desarrollaban dos violentas acciones y los aviones franceses realizaron 35 salidas. Los oficiales dicen que estas dos acciones pueden ser las últimas de importancia en la guerra. Después de la firma, por otra parte, se cometieron numerosos actos de sabotaje en el ferrocarril Hanoi-Haifong, por el que deben pasar muchos de los evacuados de Tonkin. (Efe.)

Ely recomienda disciplina

SAIGON.—El general Paul Ely ha informado a sus tropas de que el acuerdo del «alto el fuego» en Indochina entrará en vigor «dentro de unos cuantos días» y les recomienda que den la bienvenida a la paz con disciplina.

«El «alto el fuego» ha sido firmado en Ginebra y entrará en vigor dentro de unos días. Estabais dispuestos a continuar la guerra por nuestra bandera y por la defensa de las naciones unidas con las que Francia ha unido su destino. Recibid la paz con disciplina. Ha sido el resultado de vuestros esfuerzos. Dadle la bienvenida no sólo con la alegría de la victoria, sino con el orgullo de no haber hecho nunca nada indigno. Inclínemos nuestras cabezas ante nuestros muertos. Durante nueve años han guardado con sus cuerpos la gran ruta del honor francés. No probarán el fruto de sus sacrificios.

Acordémonos de nuestros compañeros de armas, y ante todo del Ejército vietnamita. Tienen el derecho a nuestra estimación porque han luchado con nosotros en circunstancias difíciles. Hoy, cuando algunos de ellos sufren por su patria, tienen derecho más que nunca a nuestra confraternidad. Decidles que nunca les abandonaremos. Para vosotros la misión continúa. Mañana, como hoy, estaréis presentes aquí, en donde debéis permanecer para guardar la palabra de Francia.

A los ojos de nuestra patria, de sus aliados y de sus asociados, vuestro valor, vuestro esfuerzo, es el gran triunfo en la paz y en la guerra. Vuestro lema será el mismo: «Servicio.» (Efe.)

Norteamérica comienza a evacuar sus técnicos

HANOI.—La Misión norteamericana en esta ciudad y en Saigón comenzó ayer los preparativos para recuperar los suministros de Estados Unidos en Indochina que todavía no habían sido entregados a los franceses.

La Fuerza Aérea ha comenzado ya la evacuación de técnicos norteamericanos que ayudaban a los franceses en el mantenimiento de los aviones de combate. Algunos de estos hombres ya han salido de la base de Tourene.

La radio del Vietnam ha dicho que se garantizará la vida y propiedades de los extranjeros, incluyendo a los franceses. (Efe.)

## Mendes-France da cuenta a la Asamblea de su gestión en Ginebra

(Viene de séptima página)

entonces a su sustituto de la cartera, agrega:

—Y usted, ¿tampoco lo recuerda? ¿También le ha olvidado?

Silencio por respuesta. —Puesto que ni el presidente ni su ministro—afirmó seguidamente M. Dupont—son capaces de dar fe a mis palabras, voy a leer el texto de aquella conversación que figura en acta...

Al tomar la cuartilla, la amnesia desapareció del banco gubernamental y Mendes-France dió pruebas de recuperar la memoria, declarando:

—Parece mentira que un ministro pretenda leer en público conversaciones tan secretas.

El servicio a la verdad está muy lejos de ser objetivo número uno en la política al uso. Lo que madame Mendes-France pensara cuando su marido negaba una conversación que dos minutos después consideró oportuno recordar, no será grato saberlo. Cuando Francia quiera saber que en Indochina el Gobierno ha puesto la bandera a media asta en señal de luto porque los franceses conservarán su presencia, en lo cultural y en lo económico, dentro de la República popular, pero ellos—los vietnamitas—han perdido para siempre media patria, no será halagador. Cuando el pueblo francés se entere que ahora es necesaria una transformación económica porque la guerra de Indochina era fuente nacional de ingresos en dólares, tampoco es edificante. Palabras nobles y propósitos oratorios llenos de dignidad, no significan que la misma actitud se adopte a la hora de gobernar. Mientras tanto, el debate sigue con un tono ya característico que le aparta del orden de las causas ejemplares.

Manuel DE AGUSTIN

Discurso de Mendes-France en la Asamblea

PARIS.—Hubo más de cuatro mil peticiones de entradas a la tribuna pública de la Asamblea Nacional, de 435 asientos, para presenciar la entrada en el salón del jefe del Gobierno, Pierre Mendes-France, y escuchar sus primeras palabras a la representación popular después de la firma del armisticio de Ginebra. La tribuna de Prensa estaba abarrotada como nunca.

Abrió la sesión el presidente de la Asamblea, André Le Troquer, con un solemne homenaje a los soldados de la Unión Francesa caídos en Indochina. Todos los diputados se pusieron en pie, en señal de respeto a ellos.

Ya en sus primeras palabras Mendes-France expresó «su gran gratitud por la ayuda recibida por él del ministro de Asuntos Exteriores británico, Anthony Eden. Luego rindió tributo a los caídos en Indochina y los deudos de éstos, y prosiguió: «No tengo ilusiones, ni vosotros debéis abrigarlas, acerca de las condiciones del acuerdo de cese de hostilidades. Son crueles; pero lo son porque reflejan una situación que era cruel. En mis conversaciones llegué a la conclusión de que las fuerzas francesas de Indochina hubieran estado expuestas a gran peligro en caso de no concertarse armisticio; ello aunque se hubiesen enviado quintas a Indochina y, desde luego, en el período anterior al momento en que pudieran llegar allá los reclutas.»

Afirmó que en caso de violación del acuerdo estarían en pie medidas de adecuada intervención, que se toman desde ahora. Al hacerse cargo del Poder hubo de guardar silencio—continuó diciendo—sobre la precaria situación del Cuerpo expedicionario francés, ya que de otra forma hubiera debilitado la posición de Francia en la discusión. Aunque el convenio no representa un orgullo para Francia, es mejor que las condiciones ofrecidas primeramente por los comunistas cuando Mendes-France ocupó el Poder.

Otros puntos importantes del discurso de Mendes-France, que habló durante cincuenta minutos ante una Asamblea en tenso silencio, fueron:

1) «Creo que puedo decir que en todos los aspectos nuestros lazos con los Estados Unidos han quedado robustecidos en las conversaciones del 13 y 14 de julio.» (En París, con el secretario de Estado, Dulles.)

2) «Nuestra política europea no ha cambiado en forma alguna como consecuencia de las negociaciones de Ginebra, ni abierta ni secretamente.» (Refutación de las noticias de que, a cambio del armisticio, Francia se había comprometido con los comunistas a no ratificar el plan del Ejército europeo o C. E. D.)

3) Francia tiene la intención de mantener sus contactos económicos y culturales con el norte del Vietnam, es decir, la zona comunista. Dijo que el Vietminh, en carta fechada el 20 de julio, inmediatamente antes de ser firmado el armisticio, prometió no poner obstáculos alguno en el camino de la continuidad de la actividad industrial francesa. Permitirá la salida de beneficios, el empleo de obreros y el acceso a las materias primas. El Vietminh prometió asimismo compensar a los intereses franceses en el caso de nacionalización de industrias. (Efe.)

Se reúne el Consejo de ministros francés

PARIS.—El Consejo de ministros, convocado a la llegada de Mendes-France, terminó a las 12,50 y duró dos horas y cuarto. Mendes-France expuso extensamente ante sus colegas la marcha de las negociaciones de Ginebra y elogió «la especial comprensión» mostrada por los británicos y los norteamericanos respecto a los puntos de vista franceses. (Efe.)

Eden da cuenta a los Comunes

LONDRES.—El ministro de Asuntos Exteriores, Eden, informó en la tarde de ayer a la Cámara de los Comunes sobre las negociaciones de Ginebra y dijo que la única alternativa al armisticio en Indochina era «continuar la lucha, con riesgo de que se declarara una guerra mundial y consecuencias imprevisibles».

La declaración de Eden fue breve. «Esperamos—añadió—que los resultados de Ginebra conducirán a mejorar las relaciones en todas partes, y haremos todo lo que podamos cuando creamos que ha llegado el momento de promover dicha mejora».

«Yo mismo estoy convencido—dijo luego—de que los acuerdos alcanzados ahora son lo mejor que se podía obtener en las circunstancias de cada caso individual. El hecho de que hayamos podido llegar a un acuerdo en todos los aspectos en estos últimos días se debió, por encima de todo, al coraje y la tenacidad del primer ministro francés Mendes-France.»

Bedell Smith cena con Churchill y Eden

LONDRES.—Ha llegado a Londres el subsecretario de Estado norteamericano, Bedell Smith, quien en el aeropuerto declaró a los periodistas que sin duda sir Winston Churchill y él discutirán varios asuntos, pero que desde su punto de vista su visita a Londres es principalmente de cortesía.

Smith cenó con el jefe del Gobierno británico, así como la señora de Churchill, el embajador norteamericano, Winthrop Aldrich, y su esposa, y Anthony Eden. Se cree que Churchill y el subsecretario de Estado de Washington trataron del pacto del sureste de Asia y del rearme alemán.

Después de la cena Bedell Smith y su séquito continuaron viaje aéreo a Washington. (Efe.)

Molotov ya está en Moscú

LONDRES.—Molotov ha llegado a Moscú procedente de Ginebra, anuncia la radio de la capital soviética. (Efe.)

## La capitulación de Ginebra ha debilitado la confianza en el llamado bloque occidental

Nadie puede contar con quienes venden todo al enemigo a cualquier precio

### NUEVA YORK

(Crónica cablegráfica de nuestro correspondiente.) — Las primeras consecuencias graves del armisticio de Indochina se dejan sentir ya a través de unas declaraciones del ministro de Asuntos Exteriores del Japón, señor Okazaki, diciendo que su país, desea incrementar el intercambio comercial con la China comunista y que no está dispuesto a formar parte de ningún pacto de alianza contra el comunismo en el Pacífico.

Una de las cosas que no han sabido prever las potencias occidentales en sus negociaciones con los rojos en Ginebra es que, por regla general, a la gente le gusta estar del lado de los vencedores y que es muy difícil pedirle a nadie que se una al carro de los vencidos. En el caso del Japón el problema no se puede reducir, sin embargo, a estos términos simplistas; pero la posición expresada por el señor Okazaki sirve, de todos modos, para ilustrar la corriente general que se va a desatar en Asia y, en menor grado, en Europa, después de la triple victoria, militar, diplomática y política, de los comunistas en Indochina.

El ministro de Asuntos Exteriores del Japón dice con gran habilidad dialéctica que su país no puede participar en ninguna clase de alianza colectiva contra el comunismo en Asia porque, según el artículo 9.º de la Constitución que le fué impuesta por los Estados Unidos al concluir la segunda guerra mundial, al Japón no se le permite mantener más fuerzas armadas que las que se requieren para la defensa y el mantenimiento del orden interior, que son de tipo policiaco. No se puede pensar que un país de la fuerza potencial del Japón se lance automáticamente a la política primitiva y elemental de pasarse de bando sólo porque el enemigo ha obtenido una victoria. El argumento del ministro de Asuntos Exteriores japonés está utilizado con la intención diplomática de fabricarse una sólida plataforma desde la que pueda negociar con fuerza. Naturalmente, si al Japón no le está permitido tener un Ejército, ¿para qué quiere entrar en pactos militares? Por otra parte, si en la tierra comercia con la China roja, ¿cómo se le va a pedir al Japón que no venda los productos de su industria en ese campo que constituye su mercado exterior más natural? «Nosotros fabricamos productos que China necesita y ella produce materiales, principalmente alimentos, que nosotros podemos aceptar a cambio», ha dicho el señor Okazaki.

Japón posee por naturaleza una política propia, que puede inclinarse de este o de aquel lado en momento determinado de la historia, pero que es en todo insensible a una política netamente japonesa y que no puede dejar de serlo. La primera reacción del ministro de Asuntos Exteriores japonés después de la Conferencia de Ginebra no se puede interpretar en el sentido simplista de que el Japón está queriendo pasarse al otro lado, por la sencilla razón de que ese importante país no podría estar nunca más que en un lado, que es el lado japonés. Pero en la consecución de sus objetivos propios caben toda clase de maniobras, incluida la de jugar a su neutralidad o la de pactar con el comunismo. No parece que el Japón esté dispuesto a tanto, por ahora. El Japón tiene más motivos que nadie para temer al comunismo y a una China fuerte y ambiciosa.

Las declaraciones del ministro Okazaki hay que entenderlas como una prueba de que las potencias relegadas al ostracismo por

el mundo que juega a la política internacional han perdido su confianza en ese fantasma que se llama bloque occidental. El Japón no cree que los capitanes de la coalición occidental están dirigiendo bien el juego, y se dispone a jugar su propia partida, a dirigir su propio destino. Si al Japón no se le permite tener un Ejército le será imposible entrar a formar parte de pactos militares internacionales, pero si se le permite lo tendrá y no pondrá su destino en manos de unos franceses y de unos ingleses que parecen dispuestos a venderse todo al enemigo a cualquier precio. El resurgimiento militar del Japón y de Alemania es algo que se va a producir irrevocablemente en los próximos años, y hasta podría decirse en los próximos meses. Este será el contrapeso natural que necesita el mundo para volver a un equilibrio que no se podría conseguir mientras se quiera hacer que el taburete se sostenga sólo sobre dos patas.

Rodrigo ROYO

## Cien kilómetros de vías tranviarias serán colocados en Buenos Aires

Al mismo tiempo se ha iniciado una campaña de prudencia para la circulación

### BUENOS AIRES

(De nuestro correspondiente.) — La crónica de Buenos Aires se escribe ahora con el termómetro alrededor del cero. Aquí estamos tiritando mientras ustedes hacen las maletas en busca del aire fresco de la montaña o de la orilla del mar. Las fotografías de España, donde se ve a la gente con sus trajes ligeros, bajo un rutilante sol, nos dan envidia. El parte meteorológico nos informa aquí de que están varios grados por debajo de lo normal en diversas regiones argentinas. El pronóstico nos apesadumbra con estas palabras: «Continuo descenso de la temperatura.» Para alivio nos habla de nieblas y de lluvias. La humedad de Buenos Aires, como ya saben ustedes, es la nota más destacada de su climatología; y si en verano nos convierte a sus habitantes en una especie de peces fritos, en invierno esta humedad fría resulta insostenible. Dos sobre cero en la ribera del Río de la Plata es una temperatura mucho más cruda que diez bajo cero de cara al Guadarrama. Luego, cuando llegan los sofocantes de enero y febrero les enviaremos a ustedes también al verles en las fotos envueltos en sus abrigos. Y es que en esto de la temperatura, salvo una parte de la primavera o el otoño, no estamos conformes nunca ni ahí ni aquí.

Yo creo que lo más destacado en este instante se encuentra en la calle misma. Las calles de Buenos Aires parecen un campamento, como si estuviesen reconstruyendo la ciudad después de un terremoto. Los piquetes obreros del Ayuntamiento las están removiendo para renovar el pavimento. La Compañía del Gas mete la piqueta para tender nuevos canales. La Dirección de Obras Sanitarias también se encuentra en plena tarea de remociones colocando las tuberías del agua. Los obreros del teléfono no dejan adormir sin levantar o asfaltar sin picar para montar las nuevas líneas. Unos por un lado y otros por otro, han convertido Buenos Aires en la viva estampa de la actividad y de la incomodidad. Los que más sufren con este lío renovador son los automovilistas, que no

## Habrà paz durante los próximos años

PERO UNA PAZ POBRE, MEZQUINA Y MISERABLE, ASEGURA OLIVEIRA SALAZAR

LISBOA. — En nuevas declaraciones hechas por el doctor Salazar a la periodista francesa Cristina Garnier, y que publican los diarios portugueses, el jefe del Gobierno dice:

«Al no tener Rusia interés en hacer la guerra y al no poder hacerla al Occidente, aunque no fuese más que por imperativo moral, la paz, esta pobre paz, se mantendrá en los próximos años, y seguirá siendo tan mezquina y miserable como actualmente. No se romperá esta paz a no ser por una de esas casualidades trágicas e imprevisibles, aparentemente ligadas a cualquier grave error político de maniobra. Pero esperemos que la habilidad de los dirigentes opere milagros para evitar ese error. La cuestión de saber si el comunismo es compatible con otros regímenes del mundo occidental no tiene sentido o no merece discutirse, porque los hechos prueban que la coexistencia en la sociedad internacional es posible siempre que haya mutua ventaja en esa coexistencia.» (Efe.)

## SE ACENTUA LA ORIENTACION IZQUIERDISTA DE LA DEMOCRACIA CRISTIANA ITALIANA

La jefatura efectiva de Fanfani debilitará más aún la escasa conciencia anticomunista del país

### ROMA

(Crónica de nuestro correspondiente.) — Ciertamente no había falta hallarse en posesión de grandes dotes adivinatorias para pronosticar, después del Congreso democristiano en Nápoles, la jubilación moral de De Gasperi y el auge o la alta cotización que presenta en el seno de dicho partido el cristianismo social de Fanfani. Batida en Nápoles la fracción derechista de la democracia cristiana, el pabellón de este Dolfuss italiano ha sido izado con todos los honores a la altura donde siempre ondeó la insignia de mando de De Gasperi. No queremos decir con ello que el viejo y sectario ex presidente del Consejo represente o pertenezca, en el fraccionamiento de la democracia cristiana, a ningún sector derechista, sino que el triunfo del pequeño Fanfani ha sido tan grande en el Congreso de Nápoles que incluso ha barrido la posición central y especialísima que gozaba De Gasperi.

El "trentino prestado a Italia" se ha visto, pues, rebasado por las "corrientes" fanfanistas, hasta el punto que ha tenido que ceder la secretaría política del partido al propio Fanfani. Claro es que esta sustitución, equivalente por el momento a una jubilación moral de De Gasperi, puede encubrir un juego arriesgado y, para decir verdad, temido por la opinión pública; esto es, el juego de la candidatura de De Gasperi a la Presidencia de la República. Aunque algunos ambientes democristianos excluyen estas intenciones, no falta quien afirme que el ostracismo a que ha sido relegado De Gasperi, a pesar de su pomposo cargo de presidente del Consejo de la democracia cristiana, no es otra cosa que un obligado campés de espera para poder dar en las mejores condiciones posibles el salto al Quirinal. Y conociendo, como todo el mundo conoce, las ambiciones personales de Alcide de Gasperi y los acendrados deseos de la democracia cristiana de encontrar una digna jubilación para su jefe, no es nada aventurado suponer que el acceso de Fanfani a la secretaría política de su partido haya sido el primer paso para que De Gasperi se instale el año que viene en el Quirinal.

Pero, aun apartando esta posible finalidad, lo cierto es que el hecho de que Fanfani empuñe las riendas del partido supone que la democracia cristiana se encuentra en vísperas de recorrer un camino tendencialmente orientado hacia las izquierdas. La preocupación "social", entendida a la manera democristiana, traerá consigo, impuesta por el grupo de "iniciativa democrática" que capitanea Fanfani, un mayor enflaquecimiento todavía de la bien débil conciencia anticomunista de este país. Las aproximaciones y los semicontactos de estos cristianos sociales con los comunistas no encontrarán freno alguno en los organismos rectores del partido, quienes estimularán al Gobierno para que, en definitiva, acentúe su fría quietud ante la amenaza comunista. Todo ello, naturalmente, en nombre de esa especie de "marxismo salesiano" que llena de radiantes esperanzas el corazón de los Fanfani y de los La Pira.

El nuevo izquierdismo democristiano, camuflado con fórmulas de puro cristianismo, está llamado —¿cómo no!— a inspirar y fomentar grandes planes de reconstrucción y mayores intervenciones estatales en el campo de la actividad económica. Lo que equivale a afirmar que los grandes beneficiarios de la nueva etapa democristiana habrán de ser, junto con los comunistas, algunas grandes empresas industriales. Este será el doble y único resultado de los im-

pulsos "sociales" que anidan en el pecho de estos apóstoles del dirigismo cristiano.

Parece increíble, pero es la realidad, que no sea posible en este país, como contraposición a esos grupos, la formación dentro del campo cristiano de un partido sustancialmente derechista, entendida tal calificación no en el sentido económico y social, sino en el político; es decir, un partido o, cuando menos, un fuerte grupo dentro de la democracia cristiana que repudie toda orientación izquierdista. Cuesta trabajo creer que aquellas esferas que tienen plena autoridad moral para patrocinar iniciativas de este género se resistan a dar su aprobación. Sin embargo, la realidad es que por la falta de esa aprobación, por la ausencia de ese superior visto bueno, no ha sido posible la creación de un grupo de tal significado político o, por lo menos, el fuerte potenciamiento de lo que pudiera ser el embrión de dicho partido y que se esconde en el sector derechista de la democracia cristiana que acudilla Pella. Una iniciativa de esta naturaleza estaba ya incluso con el correspondiente financiamiento. La Confederación Nacional de Industriales estaba dispuesta a subvencionar con 500 millones de liras una derecha católica debidamente autorizada. Los esfuerzos de monseñor Ronca, de monseñor Barbieri y del mismo Dom Sturzo —por sólo citar algunas personalidades eclesásticas—, encaminados a obtener tal autorización, fueron infructuosos. La autorización no fue concedida, y en cambio, el grupo de Fanfani, en su marcha ascendente, no diremos que obtuvo entusiásticas aprobaciones, pero sí implícitos beneplácitos. Tal vez porque dicha fracción tenga a su frente a las figuras de formación y mentalidad menos seglar y, por lo tanto, en mejor situación para permitirse —como dice un cronista— "las más fáciles libertades respecto al poder electoral englobado hoy en el poder temporal".

Así, pues, la barca democristiana, en la nueva ruta que va a emprender, cuenta con azares importantes. Menos mal que la responsabilidad del fracaso será —eso sí— atribuida exclusivamente a Fanfani. Menos mal, porque si no...

Luis DE LA BARGA

## Más de tres mil millones de dólares de déficit en Estados Unidos

EISENHOWER CONSIDERA DETENIDA LA INFLACION

WASHINGTON. — El Presidente Eisenhower ha informado que se obtuvieron reducciones por importe de 10.300 millones de dólares en el presupuesto de gastos federales del ex Presidente Truman para el ejercicio que terminó el 30 de junio pasado. No obstante, el Tesoro ha tenido que soportar un déficit de 3.029 millones de dólares, o sea, 245 millones menos de lo que Eisenhower había calculado en enero último.

«Hemos recorrido dos tercios del camino hacia el equilibrio —dice el Presidente en una declaración— y lo hemos hecho mientras poníamos en vigor un programa de impuestos que devolverá al pueblo casi 7.500 millones de dólares.»

Añade el Presidente Eisenhower que la política fiscal de su Gobierno ha detenido la inflación, y que el dólar sólo ha cambiado de poder adquisitivo en medio centavo durante los 18 meses últimos. El Gobierno federal gastó 67.600 millones y recibió 64.600 millones. (Efe.)

Félix CENTENO

## Memorias de Su Alteza Real el Aga Khan.—(Capítulo III)

## LA EDUCACION DEL NIÑO-PRINCIPE

«Los tres profesores que me buscaron los jesuitas elevaron mi mente a amplios horizontes»



EL día empieza para mí, como ha empezado desde mi primera juventud, a las cuatro de la madrugada. Me despierto automáticamente a esa hora y de cuatro a cinco me consagro intensamente a la oración. No hay imágenes en mi dormitorio y siempre tengo preparada una alfombra especial de oración y mi «tasbeeh», mi rosario, lo llevo siempre conmigo. A las cinco me vuelvo a dormir y me despierto entre las ocho y las nueve, desayunando inmediatamente con pan tostado, té, miel y nunca mantequilla. A las diez ya he leído los periódicos, me he lavado y vestido, y generalmente salgo a dar un paseo de uno o dos kilómetros, o juego nueve agujeros de golf. Si llueve no salgo. Hasta eso de la una estoy trabajando con mis secretarios, despachando la correspondencia, escritos y asuntos varios. Rara vez dejo sin hacer de un día para otro, y generalmente tengo muy poco trabajo pendiente. A la una o una y media, si estoy en Cannes, como en mi casa; pero en los demás sitios, en un restaurante u otro, rara vez en el del hotel. Esa es mi principal comida, y consiste en pescado, huevos o carne, pero sólo una de las tres cosas y nunca una combinación de las tres; arroz regularmente, dos verduras y una fruta asada, helado y algunas veces budín.

En París y en Londres voy alguna vez, por la tarde, a las carreras, o adelanto mi trabajo dedicándome a mi correspondencia, a la lectura, etc. A esc de las cinco o las seis tomo una taza de té, y después, hasta las siete o las ocho, por regla general, vuelvo a leer poesías, novelas, revistas de crítica literaria y a fondo los periódicos de la mañana y de la tarde. Mi cena consiste únicamente en fruta fresca. Por la noche no tomo nada cocido ni salado. Si la fruta no es buena, tomo ensalada. En las raras ocasiones en que me invitan a cenar pido generalmente a mi anfitrión que me dé ensalada y fruta, o verduras crudas, como apio, tomate, etc.

Tanto a mi mujer como a mí nos gusta mucho el teatro, la ópera y el «ballet». En ciudades como París y Londres vamos a uno u otro cuatro o cinco veces por semana, y generalmente nos acompañan algunos amigos. En sitios como Cannes, vamos de vez en cuando al teatro local durante la temporada; algunas veces, a la Ópera de Niza, o a Montecarlo o sitios similares. Generalmente me acuerdo en seguida después del teatro. La experiencia de toda mi vida me ha enseñado que el dormir es como el andar: puede uno sacar tanto beneficio de cuatro o cinco horas de sueño como de ocho o nueve horas, lo mismo que en veinte minutos de paso rápido se puede llegar al mismo sitio que en dos horas de paseo por las calles, mirando escaparates. En una pala-

bra, se puede dormir lentamente o dormir de prisa. Yo creo firmemente en el dormir de prisa. Tengo la suerte de poder decir que cuando duermo, duermo; al acostarme, no tengo tiempo que perder; incluso si me despiertan para algo, me vuelvo a dormir en el acto y prácticamente no he soñado nunca. Yo creo que eso es debido a que he racionalizado mi sueño lo mismo que mi ejercicio. Los que sueñan, pueden encontrar cierta paz y sobreponerse a la tensión física y moral si pueden amoldar sus costumbres y concentrarse en sus asuntos cotidianos.

## TRES JESUITAS ABRIERON MIS OJOS AL MUNDO EXTERIOR

Yo tuve tres maestros ingleses: un tal Mr. Gallagher, que era irlandés; un tal Mr. Lawrence, y otro irlandés, Mr. Kenny. Los tres me los recomendaron los jesuitas de Bombay. Puede parecer extraño que mi familia se dirigiera a los jesuitas para mi educación en cuestiones occidentales, pero tanto en Bombay como en Poona hay dos grandes e importantes colegios de jesuitas, y los dos están muy cerca de donde vivimos: el de Santa María, en Bombay, y el de San Vicente, en Poona. Todos los niños de nuestra numerosa familia, los descendientes, que aumentaban constantemente, de los seguidores de mi abuelo, los pensionistas, parientes y viejos soldados, todos iban a los colegios de los jesuitas. En mi casa todo el mundo conocía a los padres, y no había nada más fácil que acudir a ellos pidiéndoles consejo o ayuda.

Dicho sea de paso, jamás intentaron convertir a ninguno de nuestros niños musulmanes a su religión. Respetaban el Islam y nunca abiertamente, ni con sugerencias o insinuaciones, trataron de debilitar la fe musulmana. Este es uno de los recuerdos más claros de mi infancia, y he visto el mismo fenómeno repetido actualmente en Egipto y Pakistán. Un día, hace unos años, lo discutí con un eminente jesuita español y le interpele sobre el caso.

—¿A qué diablos vienen y pierden el tiempo?—pregunté—. Usted es un misionero y tiene todas las oportunidades para realizar trabajo misional; sin embargo, nunca ha intentado convertir a un solo niño. ¿Para qué están aquí? ¿Qué obtienen con todas esas importantes sumas que gastan en enseñanza y edificios?

El jesuita, que era un antiguo amigo mío, se sonrió y me dijo: —¿No ve lo que conseguimos?

—No.

—Ustedes nos pagan. A todo niño musulmán o no cristiano le damos la mejor educación que podemos. Pero se la hacemos pagar. Para los que pagan nuestro colegio, los precios son enormes, pero nuestros niños católicos pobres reciben su educación gratis. De esta forma, indirectamente, ustedes la pagan y nuestros pobres reciben una educación de primera clase a costa de ustedes.

Por lo que a mí respecta, los tres profesores que me buscaron los jesuitas resultaron excelentes personas. La enseñanza que me dieron no fue en modo alguno, mezquina ni restringida. Elevaron mi mente a amplios horizontes y abrieron mis ojos al mundo exterior. Eran unos hombres ilustrados y comprensivos, con un celo estimulante por el saber y con gran habilidad para impartirlo, ya se tratase de Ciencia, Historia o Política. Pero más importante que todo esto fue que me animaron a leer, y desde los diez años dispuse libremente de nuestra gran biblioteca en inglés, francés,

persa y árabe. Mis tres maestros me dieron la llave del saber, y por eso he estado profundamente agradecido a Mr. Gallagher, a Mr. Lawrence y a Mr. Kenny.

De ellos sólo puedo hablar bien. Pero del hombre responsable de mi educación en árabe y persa, y en todas las materias islámicas, sólo puedo hablar mal. Era un hombre culto y profundo, con un gran conocimiento de la literatura árabe y de la historia islámica; pero todo su saber no había ensanchado su mente ni infundido calor en su corazón. Era un fanático sectario, y a pesar de su vasta lectura, su inteligencia era de las más oscuras y mezquinas que he conocido. Si el Islam hubiese sido lo que él enseñaba, indudablemente el que Dios hubiese enviado a Mahoma, no habría una bendición para todo el género humano, sino una maldición.

## LOS PREJUICIOS CONTRA CIERTOS PROFESIONALES DE LA RELIGION

Resultaba triste y, en cierto modo, aterrador oírle hablar. Daba la sensación de que Dios había creado a los hombres sólo para enviarlos al infierno y a la condenación eterna. Pese a sus profundos y precisos conocimientos, reconocía que en ambos aspectos era casi único, pues estaba lleno de amargura y de odio. Años después regresó a Teherán, donde, se convirtió en un famoso maestro de la ciencia islámica y adquirió fama de ser uno de los hombres más cultos y eruditos de todo el Irán; sin embargo, creo que hasta el final debió de seguir siendo el fanático mullah que yo conocí.

Quizá aquella primera experiencia haya motivado en mí ciertos prejuicios contra los profesionales de la religión, ya sean mullahs o maulvis. Reconozco que muchos son hombres ejemplares. He conocido, admirado y reverenciado a simples religiosos, curas rurales en Francia, humildes párrocos en Italia, monjes humildes, piadosos y bondadosos en todos los hospitales del mundo. En Inglaterra he tenido muchos amigos durante toda mi vida entre los «cuáqueros» y he sentido una tranquila sensación de mental y espiritual comunión con ellos porque nuestro mutuo respeto por nuestras respectivas creencias, el mío por su «cuáquerismo» y el de ellos por mi fe musulmana, es absoluto. La mayoría de los creyentes musulmanes de todo el mundo son caritativos y se sienten bien dispuestos hacia aquellos que profesan otra fe; rezan por el perdón divino y la compasión para todos. Sin embargo, se desarrolló en Irán e Irak una escuela de doctores en religión, cuyas opiniones y genio, intolerancia, fanatismo y agresividad espiritual se parecen a las de mi antiguo maestro, y en mis viajes por el mundo he conocido a muchos de su misma especie: cristianos, musulmanes y judíos, que ardiente y ostentadamente cantaban las alabanzas al Señor y que, sin embargo, estaban dispuestos a enviar al infierno y a la condenación eterna a cuantos no compartieran sus opiniones. Confieso que son personas a quienes siempre he tratado de rehuir.

Resulta extraño que un niño de linaje como el mío en la India fuera sometido en la adolescencia a un curso mezquino y formalista de enseñanza islámica. El ambiente que me rodeaba era de amplia tolerancia; nunca hubo en nuestra casa prejuicio alguno contra los hindúes ni contra el hinduismo, y muchos de nuestros servidores y criados, nuestros jardineros, mensajeros, «sopos» y guardias, y muchos de los relacionados con la compra-venta, eran hindúes.

Por añadidura, mi misma ma-

dre era una genuina mística según la tradición musulmana, como la mayoría de sus más íntimas acompañantes, y habitualmente pasaba gran parte de su tiempo rezando para su iluminación espiritual y unión con Dios. En espíritu como el suyo no cabía el fanatismo. Como muchos otros místicos, mi madre tenía una profunda comprensión poética. Yo la he oído leer, en un estado casi de éxtasis, versos de Rumi o Jafiz, con sus exquisitas comparaciones entre la beatífica visión de la divinidad y la belleza temporal y los colores de las flores, la música y la magia de la noche y el transitorio esplendor del alba persa. Después tenía que volver a mi sombría tarea y oír a mi preceptor maldecir y hablar mal, como era su costumbre. Como era un chía de los de condición más mezquina, concentraba sus odios más feroces, no contra los que no eran musulmanes, no contra los perseguidores del Profeta, sino contra los califas y compañeros del Profeta, su hija y sus dos nietos, su yerno Ali y los cuatro o cinco compañeros íntimos de Hazrat Ali. Esta forma de chiismo alcanza su punto culminante durante el mes de Moarrum, con sus lamentaciones y terribles maldiciones. La reacción contra su odio, intolerancia y fanatismo ha iluminado toda mi vida y ha encontrado mi respuesta en la sencilla plegaria de que Dios con su infinita misericordia perdonará los pecados de todos los musulmanes, del asesino y sus víctimas, y que todos se reconciliarán en el cielo en una final y completa absolución. Y aun rezo para que todos los que verdadera y sinceramente creen en Dios, sean cristianos, judíos, budistas o brahmanes y que tratan de hacer el bien y evitar el mal, y son afectuosos y buenos, se reúnan en el cielo y gocen del perdón y de la paz eterna.

Desearía que todas las demás religiones tuvieran la misma caridad con los musulmanes; pero fuera de esas honorables y humildes excepciones que he mencionado, no sucede siempre así. Es triste y duro decirlo, pero creo que, en general, cuanto más alta es la posición de un hombre en cualquiera de las diversas religiones, más severa y menos caritativa es su actitud respecto de los musulmanes del Islam.

## LA LUZ QUE ILUMINO MI INFANCIA

El ambiente en que me eduqué, como puede comprenderse, era literario. Ya me he referido al sentido poético de mi madre. Era muy conocedora de la literatura árabe y persa; también varias damas de su servicio y amigas íntimas. Mi madre sabía muchas poesías de memoria y tenía un gran instinto que no perdió en toda su larga vida. Incluso cuando se aproximaba a los noventa, nunca le falló la cita más justa y apropiada, y no sólo nuestros grandes poetas como Jafiz, Ferdusi o Rumi, sino también de otros muchos menores o menos conocidos. Una anécdota tal vez lo explique. Poco antes de su muerte, un primo mío citó una noche, durante la cena, un verso de una poesía persa poco conocida. Con el fin de no intrigar ni preocupar a mi madre, yo le atribuí a Jafiz. «De ningún modo—dijo mi madre—, no es de Jafiz», y me dió el título de la poesía y el nombre del oscuro poeta que la escribió.

Una consecuencia de esta característica era que ninguna comida con mi madre era motivo de habladurías ociosas ni de charlas insustanciales. Nuestra conversación versaba sobre literatura, y otras veces, alguna de las damas de edad madura, que hacían frecuentes viajes a Teherán, nos contaba sus impresiones de la Corte del Shah.

Una clara luz brilló en esta parte de mi infancia. ¿Era se-

liz o desgraciado? Me sentía solo, en el sentido de que no tenía compañeros de mi propia edad, excepto mi querido primo Aga Shamsuddin y su hermano Abbas, que eran de mi edad, de mi mismo modo de pensar y que fueron los más íntimos y queridos amigos de mi juventud; pero tenía tan pocas vacaciones y tan poco tiempo libre, que ¿qué hubiera podido hacer con un grupo numeroso de amigos? Una sola cosa resalta claramente: trabajaba mucho, mucho más que la mayoría de los jóvenes que iban a colegios. Cuando tenía trece años sabía leer y escribir inglés, tolerablemente francés, un persa perfecto y un árabe bastante bueno. Era notable mi conocimiento de la historia romana, así como de la historia islámica. Tenía buenas nociones científicas: química, física, botánica, biología y zoología. Y mi educación científica no era meramente teórica: en cada una de nuestras casas tenía un pequeño laboratorio y realizaba trabajos prácticos y experimentales todos los días.

## NUESTROS ROBOS DE LIBROS

Como ya he dicho, desde muy niño sentí un insaciable afán por la lectura, afán que se desarrolló rápidamente a partir de los diez años, y cuando hubo agotado, por lo menos temporalmente, los recursos de nuestra biblioteca, busqué en otros sitios. Yo deseaba comprar libros personalmente. Pero había un pequeño inconveniente: mi madre no me daba dinero para mis gastos. Mi primo y yo organizamos un brillante procedimiento para vencer esta dificultad. Nos pusimos un «abbas» (un abrigo amplio, que es o era la prenda general de vestidos en los países persas y árabes). Así vestidos, nos dirigimos a una conocida librería de Bombay. Uno de nosotros trabó conversación con el librero y el otro se guardó algunos libros en los pliegues de su «abbas». Nuestro truco fue pronto descubierto y el dueño de la librería lo explicó a mi tío y a mi madre. Naturalmente, nuestra cuenta fue rápidamente pagada; pero la familia decidió que habían de darnos una lección. No se nos dijo nada, y nosotros continuamos nuestro jueguito. Un día, lo estábamos practicando cuando entró mi tío en la librería.

—¡Quitaos vuestros «abbas»!—ordenó severamente.

Al hacerlo, los libros que habíamos hurtado cayeron al suelo. Nuestra vergüenza y mortificación fue inmediata y completa, y desde aquel día hasta hoy no creo haber cogido ni siquiera una flor en jardín ajeno sin decirlo.

Continué leyendo, pero no con libros hurtados. Un año o dos después mis lecturas y toda mi perspectiva de la vida se vieron profundamente y permanentemente transformadas por una pequeña y sensata decisión; todo lo que hasta entonces había sido duro y desagradable se convirtió en agradable y placentero; mi salud mejoró inmediatamente y estoy seguro que me ahorraron muchos contratiempos y desgracias que me habrían sucedido más adelante. Mister Kenny, el tercero y último de mis maestros europeos, había estado empleado antes en una casa de óptica. En cuanto vió trabajar se dió cuenta de lo terrible y peligrosa tortura a que estaba sometido diariamente por mi congénita miopía y por la ignorancia en estas cuestiones de los que me rodeaban.

## MI MUNDO NUEVO A TRAVÉS DE UNAS GAFAS

Es extraño y triste recordar que (Continúa en la pág. siguiente)

## Al ver su casa arder se arroja por una ventana y muere en el acto

EL INCENDIO FUE DEBIDO A UN CORTOCIRCUITO

BILBAO. — En la calle Zabala, número 35, se declaró un incendio a consecuencia de un cortocircuito. El fuego se propagó a algunos muebles, y los bomberos consiguieron sofocar el siniestro en poco más de una hora. Al ver el humo y las llamas que habían invadido su habitación, un huésped de la casa llamado Gil Salvador Sánchez, de cincuenta años, soltero, asustado se arrojó por la ventana y quedó muerto en el acto. Otros vecinos quisieron imitarle, pero lo impidieron los bomberos, que les bajaron por la escala. (Cifra.)

## Cinco heridos al hacer explosión una caldera de cal

BILBAO. — Cinco obreros han resultado heridos al hacer explosión una caldera de cal en el calero de Urquiza. Tres de ellos fueron trasladados a una clínica de la capital, con heridas de pronóstico reservado. Los otros dos sufren heridas leves. (Cifra.)

Los Albergues de Juventudes de la Sección Femenina están emplazados en los lugares más bellos de España.

## Cuatro mil viviendas destruidas por el fuego en Hong-Kong

Treinta mil personas han quedado sin hogar y diez chinos resultaron muertos

HONG-KONG. — En el barrio de Kowloon se ha declarado un incendio que destruyó cuatro mil viviendas, chabolas en su mayoría. Diez chinos perecieron en el siniestro y otros muchos han resultado heridos. Se calcula en 30.000 el número de las personas que han perdido sus hogares.

Parece ser que el fuego comenzó en una fábrica de productos de caucho. Las llamas se propagaron rápidamente y alcanzaron una altura de 20 metros. (Efe.)

## MEMORIAS DE S. R. R. EL AGA KHAN

(Viene de la pág. anterior)

más de una vez, antes de la llegada de mister Kenny, yo, jugando, me había puesto los lentes que dejara olvidados alguien de nuestra familia o algún amigo. En cuanto me los ponia me daba cuenta del júbilo de un nuevo y emocionante mundo, un mundo de seres humanos definidos y de formas distintas, un mundo de árboles verdes y flores de vivos colores y de una claridad viva, en vez de la perpetua neblina, del mundo borroso que únicamente podía ver un niño muy miope. Pero esos minutos de júbilo eran de muy corta duración y me estaban prohibidos, porque los criados tenían órdenes de quitarme los lentes, ya que mi familia no podía creer que un niño pudiera ser corto de vista y creían que se trataba de un capricho o de una tontería mía. Mister Kenny inmediatamente se dió cuenta de mi situación y de lo que implicaba para el futuro. Se empeñó en llevarme a la casa de óptica donde había estado empleado, hizo que me examinaran la vista y me proporcionó gafas para leer y mirar a distancia. Mis tíos trataron de impedirlo, pero mister Kenny se mostró irreducible; llevaba consigo el prestigio de Occidente y ganó la batalla. Esta sabía y bondadosa acción me ahorró muchos dolores y preocupaciones y me hizo vivir en un nuevo mundo. (Continuará.)

(Copyright by Simon and Schuster. Derechos reservados para España y Marruecos por Agencia Mirospa «Universitas».)

## EL AGUA ALCANZO DOS METROS DE ALTURA EN LAS CALLES DE TORRES

Las huertas quedaron arrasadas y las comunicaciones interrumpidas

JAEN. — Una fuerte tormenta ha descargado en el pueblo de Torres, ocasionando daños muy importantes. A causa de la gran lluvia caída se formaron unas torrenteras en el monte que domina el pueblo y el agua arrastró piedras de gran tamaño. El fango, barro y piedras se depositaron en las calles de la localidad, especialmente en la rambla de San Gil, donde el agua alcanzó una altura superior a los dos metros. Los vecinos tenían que entrar en sus casas por las ventanas y balcones de los pisos altos. La fuente pública quedó destruida y la carretera que une el pueblo con Mancha Real quedó cortada. Las huertas fueron arrasadas y los olivares han sufrido también daños. (Cifra.)

## Detención del autor de un importante robo

SALAMANCA. — Ha sido detenido por la Policía salmantina el autor de un importante robo cometido en una joyería de Vigo en la madrugada del día 8. Se llama Jesús Carballo Mella, de sesenta y ocho años de edad, natural de Orense y sin domicilio fijo. Está fichado como delincuente habitual contra la propiedad. En una pequeña maleta le fueron ocupados casi todos los objetos robados, consistentes en pulseras, pendientes, sortijas, relojes y otros objetos de gran valor. El importe de lo robado asciende a unas 200.000 pesetas. De todo lo robado sólo había vendido algunos relojes en Pontevedra y León, etapas de su viaje a Salamanca.

## Es hallado en el cuarto de baño el cadáver de un enfermo mental

LOS AGENTES DE POLICIA HUBIERON DE ENTRAR EN EL PISO POR UNA VENTANA

Don Alberto Madariaga Mora, soltero y con domicilio en la plaza de la Independencia, número 10, ha aparecido muerto en el cuarto de baño. Un amigo suyo, extraño de no verlo desde hacía varios días, dió parte a la Comisaría ante el temor de que le hubiese sucedido algún percance. Unos agentes, ante la imposibilidad de forzar la puerta del piso, colocaron un tablón contra una ventana, por la que lograron entrar. Hallaron toda la casa en orden y las puertas de todas las habitaciones abiertas, menos la del cuarto de baño, cuyos cristales hubieron de romper, encontrándose dentro el cadáver en estado de descomposición, vestido y sin llevar otro objeto encima que un manojito de llaves. La Policía observó, asimismo, que la llave del gas estaba abierta. Interrogado el portero de la finca, Faustino González de la Fuente, declaró que desde el día 8 del presente mes, en que recibió de la víctima el importe del alquiler, no había vuelto a verlo. Se sabe también que el fallecido tenía perturbadas sus facultades mentales.

## Herido gravísimo al estrellarse contra un camión

Don Juan Manuel Calvo Zurita, de treinta y dos años, abogado, y con domicilio en Claudio Coello, 90, cuando conducía una moto de su propiedad, vino a estrellarse contra el camión matrícula M-77149, que se hallaba parado, y en cuyo interior estaba comiendo el chófer del mismo, Pedro Cea González. Las lesiones que sufrió el señor Calvo fueron calificadas de gravísimas.

## Es alcanzado por la pelota en un frontón y pierde un ojo

En un partido de pelota en el frontón Chiqui-Jay, la pelotari Ana Hernández Cordero desvió la pelota al público y alcanzó al espectador don Joaquín Menéndez Menéndez, domiciliado en Pelayo, número 22. En la Casa de Socorro fué asistido de fuerte traumatismo en el ojo izquierdo, intensa hemorragia y pérdida de la visión. Su estado ha sido calificado de grave.

## Un camión choca contra otro lleno de obreros y este contra un carro

CINCO PERSONAS RESULTARON HERIDAS

TERUEL. — Un triple choque se registró en el kilómetro 376 de la carretera de Alcolea del Pinar a Tarragona, en las proximidades de Alcañiz, al fallarle los frenos al camión matrícula M-76483, conducido por Mariano Sáez Ralla. Este vehículo se precipitó contra el camión B-67674, que transportaba obreros, el que a su vez embistió contra un carro cargado de mies, que conducía José Guitarte Navarro, vecino de Colanda. Resultaron heridos de poca importancia cuatro de los obreros y de mayor consideración el carretero. (Cifra.)

## LA "MAFIA" SICILIANA YA TIENE UN NUEVO REY

El difunto y terrible antecesor ha dejado una fortuna valorada en mil millones de liras

### ROMA

(De nuestro corresponsal.) — Como las noticias tristes son las que llegan antes, es casi seguro que a estas fechas ustedes ya tendrán conocimiento de la muerte de don Calogero Vizzini, rey de la «mafia» siciliana. En efecto, a los setenta y siete años de edad ha muerto «Don Calò», y no puede decirse que tan relevante personaje haya abandonado este mundo sin dejar sensibles recuerdos. El «commendatore» don Calogero Vizzini dejó tras de sí una compleja y novelesca existencia que se engarza directamente en la actividad misteriosa y siniestra de esa especie de masonería meridional italiana que es la legendaria «mafia».

Resumir en pocas líneas—dicen, y con razón, sus apresurados biógrafos periodísticos—la vida y la personalidad de don Calogero no es tarea fácil. Millonario, latifundista y propietario de minas de azufre «Don Calò», como abreviadamente le llamaban sus paisanos, pertenecía a una familia respetable, cuyo árbol genealógico contaba incluso con prestigiosas figuras del alto clero. Tres preocupaciones tuvo en su vida «Don Calò»: una carbonaria, servir ciegamente a la «mafia»; otra económica, acrecentar su vasto capital, y una tercera, guardar ciega fidelidad a un infortunado amor juvenil. Como siciliano de vieja estampa, la «mafia» no era para «Don Calò» una asociación clandestina de turbios fines, sino una «honrada sociedad». Los términos «mafia» y «mafiosos» no tenían para este extraño personaje ningún significado repulso y injurioso. «Entre nosotros los sicilianos—afirmaba «Don Calò»—cuando se ve un buen caballo se dice: «Ma como e mafiusu», es decir, ¡qué mafioso es! Con esta palabra—agregaba «Don Calò»—se quiere simplemente indicar que es un noble y magnífico ejemplar. Y este es, precisamente, el significado de la palabra «mafia», organización carbonaria surgida en Sicilia en tiempos de los Borbones para ayudar a los explotados, a los pobres y a los débiles».

Con estas explicaciones, el rey de la «mafia» intentaba justificar lo que no tiene justificación. Es decir, la existencia de dicha organización clandestina. Porque la realidad de los hechos convertía tan nobles propósitos en acciones delictivas que gozaban inconcebibles impunidad. «En torno a don Calò Vizzini—leíamos estos días—el mundo organizano en sociedad y en Estado, se desintegraba». Crímenes inexplicables, venganzas refinadas, protecciones a delincuentes, desapariciones misteriosas de documentos y expatriaciones clandestinas a Norteamérica, encontraban y encuentran en la «mafia» su fuente inspiradora y sus agentes ejecutores. Y presidiendo esta central de la delincuencia, se hallaba don Calò con su aire bonachón y respetable, sin traslucir aparentemente en ninguna de sus actitudes esa segunda vida que llevaba y ese mando omnívoto que ejercía sobre legiones de

hombres, amparados en su actividad delictiva por una red de tenebrosas complicidades y de extensas e insospechadas ramificaciones.

Triste es confesarlo, pero la única vez que don Calò topó con la Justicia fue por un hecho que, si reprochable en su esencia, puede encontrar pasionales justificaciones políticas. A don Calò le fué atribuida la orden de disolver un mitin comunista a tiros, en el pueblo siciliano de Villalba, cuna del rey de la «mafia». Condenado en primera instancia se hallaba en libertad provisional en espera del recurso judicial, cuando la muerte le ha sorprendido en una ambulancia camino de su pueblo natal. Sus últimas palabras: «¡Qué bella es la vida!», reflejaban la inconcebible tranquilidad de su espíritu.

Mucho se ha hablado de las relaciones de don Calogero Vizzini con los separatistas sicilianos y de su actividad respecto a la banda de Giuliano. Nada se sabe de cierto sobre estos temas dada la naturaleza misma y el impenetrable silencio que rodea siempre la actuación de la «mafia». Lo único que se sabe con entera seguridad es que su «organización» combatió asperamente a Giuliano en el segundo período de su actividad delictiva, y esta oposición determinó probablemente el ocaso del famoso bandido siciliano.

El aspecto tal vez más sobresaliente de la vida de don Calò está, sin embargo, relacionado con la actuación de la Comisión del Congreso norteamericano presidida por el senador Kefauver, que en 1950 realizó una famosa encuesta sobre el gangsterismo y la criminalidad y sus concomitancias con la «mafia». Las investigaciones de dicha Comisión pusieron de relieve una potencialidad y oscura organización constituida principalmente por elementos de origen siciliano. A pesar de todos los esfuerzos del senador Kefauver y de sus colegas no les fué posible conocer el nombre del jefe de dicha organización. Sin embargo, todos los indicios parecían demostrar que esta jefatura la ostentaba don Calò, quien a tal fin había instalado su cuartel general en Castaniseta. Desde luego, en esta provincia siciliana pocas personas tenían la autoridad de don Calogero Vizzini.

Aunque en 1922 don Calogero dió su adhesión al fascismo, y a tal fin visitó a Mussolini, lo cierto es que cuando el Duce decidió dar la batalla a la «mafia» enviando a Sicilia al famoso prefecto Mori con plenos poderes, don Calò fué deportado por cuatro años. Esta sanción convirtió al rey de la «mafia» en una víctima del fascismo.

Su vasto patrimonio, valorado en mil millones de liras, será heredado por varios sobrinos y por un hermano suyo, sacerdote, párroco de una iglesia de Villalba, con quien, como es natural, nunca mantuvo buenas relaciones. El poderío de don Calò ha quedado demostrado con los numerosos encargos telegráficos recibidos desde Norteamérica por los floristas de Palermo, Catania y Caltaniseta de preparar coronas mortuorias para que figurasen en el entierro del rey de la «mafia». Rostros afligidos y lágrimas en los ojos han testimoniado el dolor de los secuaces de don Calò.

Mas como a rey muerto rey puesto, el tribunal de los hombres de honor ya ha designado al sucesor de don Calò. El cetro de la «mafia» siciliana ha pasado a manos de don Peppe Russo, personaje relevante de la organización «mafiosa» de Mussomeli. Este nuevo soberano tiene sesenta y cuatro años de edad, y según parece reúne todas las condiciones precisas para ser un digno sucesor del pacífico y terrible don Calò.

L. de la B.

I  
Es sabida la importancia de la población como factor económico y por lo mismo puede resultar de interés examinar algunos puntos esenciales del desarrollo demográfico de nuestro país. La población española, desde el punto de vista de su incorporación a las tareas de producción, no ofrece halagüeñas perspectivas. En efecto, la población activa tiene en nuestro país cifras que admiten comparación con pocos Estados europeos; las enormes masas de población pasiva arrojadas por el censo de 1940, en el que ciertamente concurrían circunstancias de anormalidad motivadas por el fin de nuestra guerra de Liberación, y la que ya ofrecía nuestra estructura demográfica en el año 1930, es una de las causas que encadenan el desarrollo de la producción española. Un estudio somero de esta situación puede efectuarse comparando los censos de 1930 y 1940 según las ac-

CUADRO NUMERO 1.—Distribución de la población española según los censos 1930 y 1940 (%)

CONCEPTO	VARONES		HEMBRAS		TOTAL	
	1930	1940	1930	1940	1930	1940
Población económicamente activa ... ..	28,88	27,96	2,78	2,49	31,66	30,45
Profesiones liberales y culto divino ... ..	1,21	1,34	0,42	0,49	1,63	1,83
Empleados públicos y fuerza pública ... ..	1,29	1,78	0,01	0,02	1,30	1,80
Rentistas ... ..	0,80	0,48	0,32	0,12	1,12	0,60
Servicio doméstico ... ..	0,19	0,14	1,44	1,28	1,63	1,42
Miembros de familia y sin profesión ... ..	16,50	16,35	46,16	47,55	62,66	63,90
TOTAL ... ..	48,87	48,05	51,13	51,95	100,00	100,00

No obstante, el conjunto de población pasiva es enorme, puesto que representa el 63 por 100 de la población total. A poner de relieve lo que esta cifra es y significa

en nuestra estructura económica puede ayudarnos el cuadro número 2, que clasifica la población activa mundial según los datos oficiales de sus censos respectivos.

CUADRO NUMERO 2.—La población activa mundial

PAIS	% de la población activa sobre la total (incluidos los servicios)	% dedicado a la actividad agropecuaria respecto a la población activa	AÑO
Suecia ... ..	45,6	23,0	1940
Gran Bretaña ... ..	42,5	6,8	1938
Francia ... ..	42,2	23,5	1936
Irlanda ... ..	41,6	48,0	1936
Nueva Zelanda ... ..	39,1	24,3	1936
Italia ... ..	37,1	39,4	1936
ESPAÑA ... ..	36,1	60,6	1940
Estados Unidos ... ..	34,3	18,8	1940

De los ocho países comprendidos en el cuadro anterior solamente Estados Unidos posee una población activa inferior a la española, aunque se dé la paradoja de que las situaciones de sus economías sean totalmente opuestas, merced al enorme grado de productividad de la población laboral norteamericana. Pero la comparación con naciones de estructura económica paralela, como son Italia e Irlanda, nos da la auténtica situación en que la economía española se encuentra. La escasa cooperación que esta población total de España presta a la producción de bienes y servicios es una de las causas fundamentales que han impedido un desarrollo económico más acusado. La política de reducción de la población es larga y se ha impulsado a través de una acción directa sobre las prestaciones que actúan sobre la población laboral, especializándola, al mismo tiempo que creando por este procedimiento un nivel conveniente de laboriosidad.

De la composición de la población total se extrae también otra importante consecuencia: el aumento vegetativo de la población española, que puede cifrarse en 250.000 habitantes por año. Durante el período intercensal 1940-50 el aumento absoluto de la población española representó un incremento exacto de 224.000 habitantes por año, valor muy similar al de los dos decenios inmediatamente anteriores:

226.000 en 1920-30 y 231.000 en 1930-40. El crecimiento anual, pues, en los últimos cincuenta años ha sido el de 1,02 por 100, siendo el período de mayor empuje vital el de 1920-30. Los dos factores fundamentales que han facilitado este crecimiento son, de un lado, el descenso de la mortalidad; de otro, el mantenimiento de la natalidad en línea muy favorable, aunque descendente. Junto a este movimiento demográfico, la constancia de la nupcialidad completa el saldo vital favorable conseguido por la población española. Saldo que ha aumentado en los últimos años a 258.101 habitantes, cifra lo suficientemente representativa del progreso de nuestra población. La población española tiene así dos pilares fundamentales sobre los cuales se asienta su futuro: los coeficientes de natalidad y mortalidad en franca divergencia. El futuro de la población española aparece, pues, como optimista en cuanto a su cantidad, pero como problema en cuanto a su resolución, puesto que la economía española ha de tensar las fuerzas productivas nacionales a un nivel hasta ahora desconocido al irse desarrollando nuestra población en los años futuros, en los que la producción de bienes y servicios habrá de elevarse para corresponder a este crecimiento. En el cuadro número 3 se resumen los coeficientes fundamentales que nos da este futuro de nuestra población:

CUADRO NUMERO 3

AÑOS	Población en millones	COEFICIENTE POR 1.000 HABITANTES		
		Natalidad	Mortalidad	Nupcialidad
1900 ... ..	18,6	33,8	28,3	8,8
1910 ... ..	19,9	32,6	23,0	7,0
1920 ... ..	21,4	29,3	23,0	7,2
1930 ... ..	23,7	23,0	17,3	7,6
1940 ... ..	25,9	24,3	16,4	8,4
1950 ... ..	28,1	19,7	10,6	7,4

## PUNTOS SOBRE EL SALARIO FAMILIAR

Por la Oficina Iberoamericana de Seguridad Social, y en su Serie de Cooperación Técnica, se ha editado un folleto que recoge el informe realizado con ocasión del I Curso de Cooperación Técnica Iberoamericana de Seguridad Social, organizado por la O. I. S. S., y celebrado en Madrid de septiembre de 1952 a marzo de 1953. Dicho informe fue presentado por Gabriel Barrientos Cadaviz, gerente general del Instituto Colombiano de Seguros Sociales.

## "CIENCIA Y VIDA", núm. 9

Acaba de aparecer un nuevo número de esta revista mensual, figurando en el mismo artículos de gran interés, entre los que destacan los siguientes: Las islas Kerhuelen, «Bóridos cautivos», «El azufre fundido brota como el petróleo», «Calefacción por radiación» y «Retardar la vida por el frío». Numerosas fotografías y diversos gráficos ilustran los amenos e instructivos trabajos de esta publicación, editada en Montevideo (Uruguay) y que tanta difusión tiene en nuestro país.

# ECONOMÍA

## ASPECTOS ECONOMICOS DE LA POBLACION ESPAÑOLA

El coeficiente de natalidad actualmente ha aumentado incluso sobre el año 1950, y todo ello hace suponer que la población española alcanzará los cuarenta millones hacia 1980.

Pocos países extranjeros pueden ofrecer

CUADRO NUMERO 4.—Porcentaje sobre población total

GRUPOS	1900	1910	1920	1930	1940
1. Agricultura y Montes ... ..	25,0	22,2	21,2	16,9	18,1
2. Industria, Comercio y Transportes ... ..	7,4	7,3	11,2	14,9	12,0
3. Servicios y profesiones ... ..	5,7	5,5	5,1	5,7	5,0
4. Total población activa ... ..	38,5	35,0	37,5	37,5	35,1
5. Total población pasiva ... ..	61,5	65,0	62,5	62,5	64,9
	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0

La preponderancia de la agricultura parece clara, puesto que tanto en el censo de 1930 como en el de 1940 ocupa el primer lugar. Pese a esto, las restantes actividades, fundamentalmente la industria, la minería y los transportes, ofrecen un crecimiento constante en la población en ellas empleada, a pesar de que la cuantía de la población industrial haya descendi-

una dinámica demográfica parecida a la española en cuanto a su crecimiento. Pero la población española arroja un arma de dos filos con la que habrá de jugarse adecuadamente para resolver los problemas de nuestra economía. Ello quiere decir que si la elevación de la población no se acompaña con un aumento paralelo de la producción de bienes y servicios, el futuro desenvolvimiento económico de nuestro país se verá peligrosamente entorpecido por el peso de la población inactiva sobre el nivel de subsistencia. El desarrollo demográfico es tanto más importante si se contempla, no desde la perspectiva de su nivel absoluto, sino desde el lado de su integración en el proceso productivo. El cuadro número 4 resume las tareas a las que la población activa se consagra y su progresiva evolución desde 1900.

do desde 1930 a 1940. Si este dato se entronca con la renta nacional obtenemos una de las más importantes leyes que operan en la dinámica interna de nuestra estructura económica.

Atendiendo a los datos del Consejo de Economía Nacional, se resumen en el cuadro siguiente los porcentajes de la población activa total y la renta por individuo activo expresada en pesetas 1929:

CUADRO NUMERO 5

AÑO	Porcentajes de la población activa total			Renta por individuo activo en pesetas 1929. (Se considera para 1900 la renta de 1906, primer año calculado por el C. E. N.)
	Agraria	Industrial	Servicios	
1900 ... ..	65,4	19,0	15,6	2.207
1910 ... ..	63,4	20,0	16,6	2.882
1920 ... ..	57,0	29,0	14,0	2.689
1930 ... ..	45,0	39,0	16,0	2.748
1940 ... ..	52,0	32,0	16,0	2.224

## Premios de la Academia de la Historia

La Real Academia de la Historia concederá en el próximo año 1955 los premios correspondientes a sus fundaciones que a continuación se detallan:

Un premio de 10.000 pesetas, de la Fundación del marqués de la Vega de Armijo, al autor de la mejor monografía que presente acerca de un tema de Historia del Derecho español.

Un premio de 1.000 pesetas, de la Fundación de don Fermín Caballero, a la virtud, y otro al talento, éste por el importe del título de doctor, en la Facultad de Filosofía y Letras, Sección de Historia, de la Universidad de Madrid, al alumno que haya obtenido el grado con más brillante expediente en el curso de 1954.

Un premio de 5.000 pesetas, de la Fundación del marqués de Cerralbo, al autor de la mejor Memoria sobre «Excavaciones en España referentes a la época paleolítica en cualquiera de sus períodos».

Los datos concernientes a los mismos, de acuerdo con la convocatoria que publicará el «Boletín Oficial», estarán a la disposición de los concursantes en la Secretaría de la Real Academia de la Historia.

## PREMIOS DEL CONCURSO DE CARTELES SOBRE PREVENCIÓN DE ACCIDENTES DE TRABAJO

El Jurado calificador del concurso convocado por el Instituto Nacional de Previsión para premiar carteles murales sobre prevención de accidentes de trabajo ha hecho público el fallo que a continuación se publica:

Primer premio: Don Francisco Martínez Chaves, de Madrid, bajo el lema «Bozal», 7.000 pesetas.

Segundo premio: Don José García Ortega, de Madrid, bajo el lema «Distraído», 5.000 pesetas.

Tercer premio: Don Damián Contreras Ortiz, de Valencia, con el lema «¡Ojo!», 3.000 pesetas.

Cinco accésits, de 2.000 pesetas cada uno, a los concursantes don Luis Esteban, de Madrid; don Jorge Musons, de Barcelona; don Alfredo Tienda, de San Sebastián; don Felipe Navarro, de Madrid, y don José Bort, de Madrid.

Las cifras de este cuadro expresan claramente—salvo el bache del año 1940, que, dado su carácter de marcada anomalía, es punto discordante para ambas series—el descenso gradual de la población agraria activa empleada y el ascenso de la renta y de la población industrial. El sector de servicios permanece en una línea estacionaria. Aparece también clara la evolución progresiva de la población industrial y el trasiego constante de la población agraria, que debe examinar lógicamente hacia el sector de la industria, ya que, por otra parte, conforme el cuadro número 4 demuestra, la población activa y pasiva han permanecido estables, por lo que la disminución del sector agrario ha de ser forzosamente debida al traslado de masas de población al sector industrial.

La gravedad de estos movimientos demográficos será objeto de examen en un próximo artículo.

Enrique FUENTES QUINTANA  
Juan PLAZA PRIETO

## PUBLICACIONES

«BALANCE», núms. 1, 2 y 3

Nos llegan los tres primeros números de una nueva revista de política económica, en los que observamos un tono de rigor científico realmente meritorio, pues esta publicación no es simplemente informativa o estática y comprobatoria, como puede deducirse erróneamente por su título, sino que su contenido muestra una honda preocupación en señalar los peligros económicos y la importante aportación de soluciones a la preocupación común, divulgada por técnicos y estudiosos de prestigio. Junto a la atención a los problemas fundamentales de nuestra economía, «Balance» no olvida prestarla a aquellos otros de aspecto parcial, pero ineludibles para la buena marcha de la misión económica.

La edición de la revista, dentro de la sobriedad que caracteriza esta clase de publicaciones, es muy cuidada, y en sus treinta y dos páginas se ofrece en cada número un amplio sumario clasificado en las siguientes secciones: Internacional, Comercio exterior, Agricultura, Industria, Transportes, Seguros, Bibliografía y La Bolsa en gráficos.

Saludamos a esta nueva revista económica, que tan firmes pasos ha dado en sus tres primeros números, y hacemos votos para que alcance el éxito que su propósito merece.

## Calatravas y Paz: "Balas vengadoras" (Asesinato por la espalda)

Título original: «Murden from the black». Producción: Lippert Inc. (Cari K. Hittlemen). Guión y dirección: Samuel Fuller. Fotografía: Ernest Miller. Música: Albert Glasser. Montaje: Paul Landres. Intérpretes: Preston Foster, Bárbara Britton, John Ireland, Reed Hadley, J. Edward Bromberg, Victor Killien, Bárbara Woodel, Tom Noonan y Byron Foulger.

UNA típica trama «del Oeste». Pero realizada por el propósito de ahondar en las psicologías de algunos de los personajes y pri-

mordialmente del bandido, que traiciona a su jefe para ganarse una recompensa, que él cree le ayudará a casarse con su novia. Los hechos, que tienen como base una conducta desleal, no pueden resultar bien.

Y se ha cumplido esa importante finalidad de expresar, en unas exactas matizaciones, diversos caracteres humanos? Sólo en cuanto se refiere a su figura principal, que está certeramente descrita en su dualidad de valentía y cobardía, de sinceridad y falsedad, con predominio de una u otra, según las circunstancias. Las otras son ya de una pieza, sin ningún momento distinto a sus significados. O son muy buenos o muy malos. Determinan esas cualidades no ellos mismos, sino los guionistas, excesivamente supeditados al convencionalismo.

Se precisan unas excepcionales condiciones de sensibilidad y talento para desarrollar estas tramas de modo diferente al establecido, hace ya años, con tanto éxito, por Hollywood.

El público, que a veces sabe lo que quiere, pide para este género un fuerte interés conseguido con escenas violentísimas, de un dramatismo exacerbado. Luchas descubiertas a tiros o a puñetazos y ataques solapados.

La joven, que embellece este relato, es amada por un bandido —que vende a su jefe— y por un sheriff.

¿Cuál de los dos vence en su corazón?...

Dejemos al espectador que se entere por la película de la respuesta.

Muy cuidada en sus notas ambientales de trama «del Oeste», descuello en su excelente reparto la labor de John Ireland.

Luis GOMEZ MESA.

### El Festival Cinematográfico de San Sebastián

SE ha ultimado ya el programa de este acontecimiento filmático, que se celebrará en la bella capital guipuzcoana del 24 al 31 de este mes.

En el día de la inauguración se verificará por la tarde en el Ayuntamiento una recepción, y por la noche, en sesión de gran gala se proyectará la película española «Viento del Norte», y después se celebrará una fiesta. Sucesivamente se exhibirán «La máscara azul», «Camino sin regreso», «alemanas», «Le grand pavois» y «Julietta» —francesas—, «Incendia en las carreras» —inglesa—, «Magdalena» —italiana—, «Cuando me vaya» —mexicana—, «El abuelo» —argentina— y las españolas «Sierra malidita», «La patrulla» y «La danza de los deseos», ésta en la sesión de clausura.

Asistirán aproximadamente 300 invitados extranjeros, entre representantes de los Gobiernos y entidades oficiales y profesionales de los países participantes en el festival, artistas y enviados especiales de Prensa.

## COMISARIA GENERAL PARA LA ORDENACION URBANA DE MADRID Y SUS ALREDEDORES

### NOTIFICACION

Desconociéndose el domicilio de don Federico Trillero, don Marcelo Usera, don Walter Aren y doña Teresa Torrijo, propietarios de terrenos situados dentro del perímetro de la manzana número 1 del polígono "C" del sector de la avenida del Generalísimo (prolongación del paseo de la Castellana), se les notifica por el presente anuncio, conforme dispone el párrafo tercero del artículo 6.º del decreto de 13 de febrero de 1948, que la Comisión de Urbanismo de Madrid, en la sesión celebrada el día 16 de junio del año en curso, acordó declarar de interés inmediato la urbanización y edificación de la manzana citada, por cuyo acuerdo, de conformidad con lo preceptuado en el artículo 6.º ya invocado, se les comunica que a partir de la inserción del presente anuncio en el «Boletín Oficial de la Provincia», comenzará a correr un plazo de cuatro meses, dentro del cual podrán solicitar y obtener la autorización necesaria para llevar a cabo las obras de edificación correspondientes, con arreglo a los términos de la oportuna concesión, en su caso. Transcurrido dicho plazo sin que se haya presentado instancia en la forma que señala el artículo 7.º del mencionado decreto, el Ayuntamiento de Madrid o la Comisión de Urbanismo, según proceda, llevará a cabo la expropiación de dichas parcelas y la enajenación de los solares resultantes, bajo las condiciones que se determinen.

Madrid, 13 de julio de 1954. El Secretario General, Juan Guerrero.

## VIDA INTELECTUAL

## TERMINAN LAS II JORNADAS DE LITERATURA HISPANICA

SE ha celebrado la última sesión plenaria de las II Jornadas de Literatura Hispánica, organizadas por el Instituto de Cultura Hispánica.

Informó el profesor Van Praag acerca del florecimiento de los estudios hispánicos en Holanda. Hay asociaciones hispanoholandesas en el país y tres compañías de teatro que representan obras dramáticas del teatro español.

El profesor Doering habló del hispanismo en Suiza, que arranca del siglo XVI, y señaló la difusión de nuestro idioma en las escuelas secundarias y en las Universidades. Cada año se representan obras teatrales españolas, como, por ejemplo, los autos sacramentales de Calderón.

El profesor Starkie habló del hispanismo inglés a partir del gran impulso dado por Fitzmaurice Kelly, biógrafo de Cervantes e historiador de la literatura española. Completó el profesor Starkie el panorama del hispanismo británico presentando al señor Gordon Chapman, quien señaló la tradición de los viajeros ingleses que han escrito sobre España y que hoy —continúa el profesor Starkie— son los mejores amigos de España.

En nombre de Bélgica habló el profesor Vandercammen, quien señaló que Flandes permanece en el corazón de los españoles «tanto como vive España en nuestra memoria».

El doctor Hans Jannier habló del hispanismo en Alemania, especialmente en Baviera, cuyo ministerio de Educación le encargó un informe destinado a incrementar el conocimiento de la literatura hispánica.

El profesor Michel Gautier habló del hispanismo en Francia, que arranca de la relación medieval, establecida precisamente con Galicia a través del camino de Santiago.

El profesor español don Carlos

Clavería, de la Universidad de Pensilvania, habló del hispanismo en los Estados Unidos, imposible de resumir, por su intensidad, en una breve intervención.

El señor Fernández Figueroa informó a continuación acerca de la ponencia presentada por el profesor don Carlos Lacalle, que se encuentra ausente, y que destaca el grave problema que acusan los libros escritos en español que se han traducido a otros idiomas.

El señor García Mellid, escritor y diplomático argentino, de ascendencia gallega, informó de las dos ponencias enviadas por don Alberto Zalamea, desde Colombia, y don Manuel José Arce y Valladares, desde El Salvador, sobre creación de una agencia hispánica de colaboración mutua y noticias.

A continuación se refirió a la ponencia de don Luis Ponce de León, director de la revista «Ateneo», que postula la creación, en primer lugar, de un servicio de coordinación entre las revistas literarias del mundo hispánico.

## LOS PRECIOS DEL PAN

La Comisaría General de Abastecimientos y Transportes hace pública la siguiente nota:

EL incumplimiento por parte de algunas tahonas y despachos de pan de lo dispuesto en materia de precios está dando lugar a que se extienda entre el público consumidor la creencia de que a partir de 1.º de julio último se ha aumentado el precio del pan familiar.

Esta Comisaría General, al propio tiempo que niega dicha subida, recuerda: público que las obligaciones de los industriales panaderos respecto a la venta del pan familiar son las siguientes:

1.º Las piezas de pan de un kilogramo y de medio kilogramo tienen exactamente el mismo precio que regía con anterioridad al 1.º de julio último.

2.º Todas las tahonas y despachos de pan están obligados a vender sin excusa ni pretexto a todo el público que las pida piezas de pan de kilo y medio kilo a los precios máximos oficialmente autorizados.

Caso de no tener existencias de pan familiar, cualquiera que sea el momento y la razón de ello, las tahonas y despachos «tienen la obligación ineludible de suministrar al cliente», sin necesidad de que éste lo exija, la cantidad de pan familiar que éste desee, en piezas de los tamaños que tenga y precisamente al precio de las de pan familiar que haya pedido.

3.º En las tahonas y despachos deben tener a la vista del público un cartel sellado por la Delegación Provincial de Abastecimientos, con los precios de las piezas de pan de un kilogramo, medio kilogramo, 250 gramos, 150 gramos y 100 gramos.

En dicho cartel se recuerda también al público el derecho que se cita en el apartado anterior.

4.º El público consumidor puede comprar en el despacho o tahona que prefiera y más e convenga, pudiendo cambiar de establecimiento siempre que lo desee y sin que para ello tenga que pedir autorización ni comunicárselo a nadie.

Esta Comisaría General ruega al público que por su propio interés haga uso de sus derechos, requiriendo, en caso de necesidad, al agente de la autoridad más próximo o dirigiendo su queja a la Delegación Provincial de Abastecimientos y Transportes.

A los Albergues de Juventudes de la Sección Femenina pueden asistir todas las niñas españolas desde los ocho a los dieciséis años.

## AGENDA

DÍA 23 DE JULIO VIERNES

El sol sale a las 5.5  
Se pone a las 19.38

### CULTOS

Santoral.—San Apolinar.

Directorio de la misa.—Rito doble. Color rojo. Misa propia. Segunda oración de San Liborio.

### LA FIESTA DE SANTIAGO EN MADRID

Organizado por el Centro Gallego con motivo de la festividad de Santiago, Patrón de España, se celebrarán, durante los días 23, 24 y 25, los siguientes actos y fiestas: Hoy, día 23, a las veinte horas, cabalgata constituida por artística carroza confeccionada por el insignie aguafuertista don Manuel Castro Gil. Tomarán parte los coros y baterías de las agrupaciones artísticas del Centro.

### VII CERTAMEN LITERARIO EN HONOR DE NUESTRA SEÑORA DE LA MERCED

Organizado por la Delegación Provincial de ex Cautivos de Barcelona, y patrocinado por la Delegación Nacional de dicho Servicio, se celebrará en la citada ciudad, como en años anteriores, un certamen literario en honor de Nuestra Señora de la Merced, Patrona de los ex cautivos, el día 25 de septiembre próximo, para premiar los mejores poemas sobre los siguientes temas: Primero, poema en honor a la Virgen; segundo, poema en exaltación de la Patria.

Los trabajos deberán ser escritos en idioma castellano y en verso, excluyéndose la composición libre, y podrán concurrir todos los escritores nacionales o hispanoamericanos que lo deseen, quienes deberán presentar sus composiciones hasta el día 15 de septiembre próximo.

Los premios serán dos: uno de 4.000 pesetas al mejor poema que cante a la Virgen de la Merced en este glorioso Año Mariano, y otro de 2.500 pesetas, que exalte la grandeza de España.

El Jurado podrá fraccionar dichos premios.

### PLAZAS PARA EL TERCER TURNO DEL ALBERGUE FEMENINO EN LA GRANJA

Hasta el 15 de agosto podrán solicitarse en la Jefatura de la Sección Femenina del S. E. U. de Madrid (Gaztambide, 11), plazas para asistir al tercer turno del Albergue Universitario Femenino instalado en La Granja, que se celebrará entre el 24 de agosto y el 15 de septiembre.

### FARMACIAS DE GUARDIA

#### TURNO 1.º. LABORABLE

Quintana, 18; Benito Gutiérrez, número 25; paseo de la Florida, 15; Calatrava, 28; Mesón de Paredes, número 8; Bolívar, 6; Antonio Leyva, 9 (carretera de Toledo); Martínez Borreguero, 3 (junto a Comillas); Atocha, 109; glorieta de Luca de Tena, 9; Alcalá, 82; Francisco Panadero, 22; Lombía, 7; Gutenberg, 20; Los Madrazo, 1 (esquina Cedaceros); Cervantes, 22; Alonso Heredia, 22; Serrano, 186; call de Recoletos, 6; López de Hoyos, 7 (entre Serrano y Castellana); Ayala, 19; Conde de Peñalver, 23 (antes Torrijos); Argensola, 14; Bravo Murillo, 128; Ponzano, 41; García Morato, 34; Fuencarral, 114; Fuencarral, 38; Infantas, 24; plaza Mayor, 17; Precados, 19; carrera de San Jerónimo, número 1; Lope de Haro, 40 (entre Covadonga y Bravo Murillo, 231); Granja, 4 (Parque Metropolitano); Vallehermoso, 77; Gaztambide, 23; Fernando el Católico, 12; Blasco de Garay, 5; San Bernardo, 55; carretera de Aragón, 1; Capitán Blanco Argibay, 80 (antes Valdeacerdas, Tetuán); Vicente Barrio, número 3 (Fundación Lanuza); carretera de Canillas, 9; Argüeso, 2 (Mataderos).

Unión de los Ciegos  
NUMERO PREMIADO AYER  
057

## CASAS REGIONALES

### EXCURSION AL LAGO DE SANABRIA



La sección Amigos del Lago de Sanabria, de la Casa de Zamora, organiza una excursión que partirá de Madrid el próximo día 31, a las cuatro de la tarde, para pernoctar en Zamora, saliendo el día 1 de agosto de madrugada para el lago.

Todos los que les interese asistir a esta jira pueden pasar por Atocha, 42, para informarse e inscribirse hasta el día 27, de ocho a diez de la noche.

## A quien corresponda

### EL SERVICIO DE ALUMBRADO, FUNCIONA

El concejal delegado del Servicio Técnico de Alumbrado nos envía la siguiente nota:

«CON referencia a una carta aparecida en la sección «A quien corresponda», de ese diario, el 4 de mayo próximo pasado, en la que don José Moreno se quejaba por la falta de alumbrado de algunas calles próximas a la Colonia municipal Tercio-Terol, me es grato participar que, como siempre que se trata de atender sugerencias aparecidas en ese importante periódico, di las órdenes pertinentes y ya han sido dadas de alumbrado las calles a que aludía el señor Moreno, que son: El Toboso, Bcaddilla del Monte, Rascon y Somormujo.»

Juan LILLO.

### BAÑOS TURCOS SOBRE RUEDAS

PARA la E. M. T., aparte de sus problemas de tipo económico, le ha surgido uno de difícil solución. No encuentra el «técnico» con capacidad necesaria que dirija el desmontaje de los cristales de las ventanillas de autobuses y trolebuses para la mejor aireación de su interior. Según noticias de última hornada (cocida en el autobús línea 9 a las dos de la tarde), se espera quede solucionado el problema allá para el mes de octubre, con la llegada a Madrid de vuelta de su veraneo del señor a quien corresponda, quien citará a concurso para encontrar ese «técnico» que no aparece.

Entretanto, y como no corre prisa, ya que la «agradable» temperatura de que gozamos en la calle no es nada, comparada con la del interior de un autobús, por ejemplo, a partir de la una del mediodía; esperemos al mes de octubre, que ya falta poco, y qué más da que perezcamos asfixiados unos cuantos ciudadanos, si el sitio que dejan éstos en los autobuses se cubren con creces.

Juan MUNIATEGUI

Posterior Oriental, 80 (Ciudad Lineal).

# Se levantarán dos puentes a ambos lados del de Toledo

## EL CONDE DE MAYALDE HARA LA OFRENDA DE LA VILLA DE MADRID AL APOSTOL SANTIAGO

### Los parques y jardines públicos se abrirán por la noche

AYER por la mañana recibió el conde de Mayalde a los informadores municipales, a quienes manifestó, en primer lugar, que por la tarde saldría para La Toja, en viaje particular, de donde iría a Santiago, a fin de hacer la ofrenda de la villa de Madrid al Apóstol Santiago.

Dijo después que para descongestionar el tráfico por el puente de Toledo, el Consejo de Canalización del Manzanares había aprobado el proyecto de construir otros dos puentes laterales. Ahora bien; como estos nuevos puentes han de salir también la avenida que bordeará el río, tendrán una altura superior al histórico que se trata de proteger, por lo que se espera el dictamen de Bellas Artes, que, en definitiva, resolverá el arreglo.

### APERTURA DE PARQUES NOCTURNOS

Un informador preguntó cuál sería la fecha de apertura de

parques y jardines madrileños durante la noche, pues el vecindario espera esta oportunidad para defenderse del intenso calor que se deja sentir.

Contestó el conde de Mayalde que ya se habían dado las oportunas órdenes y la apertura estaba pendiente de la instalación de luz, que va muy avanzada.

### LA REVISTA DEL ARCHIVO MUNICIPAL Y LOS BULEVARES

Mostró el Alcalde a los informadores el primer número de la «Revista de la Biblioteca, Archivo y Museo Municipales», que reaparece después de un largo período de silencio. Elogió la forma y contenido de la misma, destacando el interés que había puesto en la obra su director, el archivero de la Villa señor Gómez Iglesias.

Surgió a lo largo de la conversación una pequeña polémica entre los informadores sobre la persistencia de los bulevares o su transformación en calles comerciales. El Alcalde asistió sonriente a la controversia, e invitado a dar su opinión personal sobre el asunto se evadió de la respuesta concreta, limitándose a asegurar que, en un caso u otro, la sustitución de tranvías por trolebuses sería muy interesante.

### HOMENAJE A DON JACINTO BENAVENTE

Manifestó el conde de Mayalde que el Ayuntamiento ayudará a la Sociedad de Autores a sufragar los gastos de entierro de don Jacinto Benavente, que al parecer ascienden a cerca de treinta mil duros, corriendo con los gastos de su entierro al paso por Madrid, con una cantidad total de veinte mil pesetas.

A propósito de este tema, un informador recordó al Alcalde el acuerdo municipal por el cual sería erigida una estatua a «Crispín» en el Retiro y un monumento a don Jacinto en la plaza de su nombre. El conde de Mayalde prometió activar dicho homenaje.

En el capítulo de homenajes, el Alcalde mostró una medalla de oro de la Virgen de Guadalupe, que le ha regalado Agustín Lara.

—Es un recuerdo que estimaré mucho, pues se trata de una medalla que le regaló a él el pueblo de Morelos, en Méjico, y la ha pedido telefónicamente a su país para ofrecérmela.

### LOS PRESUPUESTOS

Por último manifestó el Alcalde que el próximo día 30 se celebrará Pleno municipal. Dos días antes, el 28, se reunirá la Comisión de Presupuestos.

### SESION DE LA PERMANENTE

Celebró sesión la Comisión Municipal Permanente, bajo la presidencia del Alcalde.

Fueron adoptados, entre otros de trámite, los siguientes acuerdos:

Aprobar un gasto de 6.022.929,73 pesetas para satisfacer el importe de obras realizadas por contratos generales.

Aprobar otro gasto de 13.740 pesetas para adquisición de un galvanómetro con destino a los servicios del Laboratorio Municipal.

Alas y bajas en conciertos para pago del impuesto sobre consumos y servicios de lujo y arbitrio con fin no fiscal sobre comunicaciones.

Conceder una prórroga para la terminación de las obras de construcción de un edificio destinado a oficinas y viviendas en Carabanchel.

Conceder 70 licencias para construir casas de nueva planta y pa-

Un mes en los Albergues de Juventudes de la Sección Femenina es el mejor verano para tus hijas.

ra obras de reforma y ampliación de otras.

Aprobar el acta proponiendo la adjudicación del Premio «Lope de Vega» en el concurso de comedias convocado por el Ayuntamiento y la concesión de dos accésits para otras tantas obras.

Consiguar en acta el agradecimiento de la Corporación a la Dirección General de Regiones Devastadas por su decisiva intervención en la desaparición de las chabolas en todo Madrid.

Felicitar al concejal delegado de Mendicidad, señor Alvarez Molina, por sus gestiones para habilitar un local en el barrio de Hortaleza para el albergue de mendigos, establecido actualmente en el grupo escolar de la plaza del Dos de Mayo.

Agradecer a la Dirección de Obras Públicas las facilidades dadas para efectuar descongestión del puente de Toledo.

Consiguar igualmente en acta el agradecimiento de la Corporación al Consejo de Canalización del Manzanares por el proyecto de construcción de 100 viviendas con destino a las familias que hoy ocupan el grupo escolar «Tirso de Molina», de la carrera de San Isidro.

Hacer constar en acta el sentimiento de la Corporación por el fallecimiento del subdirector de Regiones Devastadas, don Gonzalo Cárdenas.

Consiguar en acta también el sentimiento de la Corporación por la muerte, en acto de servicio, del electricista de Talleres Generales, don Enrique Pérez Martínez.

### EL PROBLEMA DE LAS CHABOLAS

El teniente alcalde, señor Gutiérrez del Castillo, dió lectura a una relación de chabolas y cuevas desalojadas en el distrito de Universidad que afectan a 281 familias, y a propuesta del mismo se acordó felicitar al excelentísimo señor Ministro de la Gobernación e ilustrísimo señor director general de Regiones Devastadas por la eficaz labor que vienen desarrollando en la construcción de viviendas modestas, facilitando así la desaparición de chabolas y cuevas en el extrarradio de Madrid, que tan mal efecto producen, principalmente en las grandes vías de penetración.

El señor Torres Garrido se adhirió a las manifestaciones del señor Gutiérrez del Castillo, haciendo presente que en algunos sectores de su distrito han sido desalojadas igualmente varias chabolas y cuevas, y a propuesta del mismo se acordó igualmente agradecer al ilustrísimo señor director general de Seguridad la colaboración que viene prestando al Ayuntamiento para el desalojo de viviendas afectadas por las obras de urbanización y ensanche de la ciudad.

## MINISTERIO DE AGRICULTURA INSTITUTO NACIONAL DE COLONIZACION ANUNCIO

Se anuncia concurso público para la ejecución por contrata de las obras de MOVIMIENTO DE TIERRAS DE LA RED DE CAMINOS PRINCIPALES (1.ª fase) EN LA FINCA «COTO DE LA SANTA ESPINA», del término municipal de Castromonte (Valladolid), obras incluidas dentro del Plan de Mejoras Territoriales y Obras de Concentración Parcelaria, aprobado por orden del Ministerio de Agricultura de fecha 12 de enero de 1954, y cuyo presupuesto de ejecución por contrata asciende a doscientas setenta y tres mil cuatrocientas tres pesetas con setenta y tres céntimos (273.403,73).

El proyecto y el pliego de condiciones económicas y jurídicas podrán examinarse en las Oficinas Centrales del Instituto Nacional de Colonización en Madrid (Castellana, número 31) y en su Delegación en Valladolid (Queipo de Llano, núm. 18), durante los días hábiles y horas de oficina.

Las proposiciones, acompañadas del resguardo acreditativo de haber constituido una fianza provisional de cinco mil cuatrocientas setenta y ocho pesetas con diez céntimos (5.468,10), deberán presentarse en cualquiera de las oficinas indicadas antes de las trece horas del día 2 de septiembre próximo, y la apertura de los pliegos tendrá lugar en las Oficinas Centrales a las doce horas del día 3 de septiembre de 1954.

Madrid, 19 de julio de 1954.—El Ingeniero Subdirector de Obras y Proyectos (firmado), Mariano Domínguez.

# La Corporación Provincial expresa su duelo por la muerte de don Gonzalo Cárdenas y don Jacinto Benavente

## Se establecerá una Casa-Hogar para las antiguas alumnas del colegio de la Paz

EN el salón de Plenos de la Diputación Provincial, bajo la presidencia del marqués de la Valdavia, se ha celebrado la sesión correspondiente al mes de la fecha. El secretario de la Corporación, con Sinesio Martínez y Fernández-Yáñez, dió lectura a la orden del día, que fué aprobada, y en la que figuraban, entre otros asuntos de interés, el proyecto de reforma del puente sobre el río Guadarrama.

### LA MEDALLA DE PLATA DE LA PROVINCIA, A DON GONZALO CARDENAS

A continuación, el marqués de la Valdavia hizo uso de la palabra para expresar el dolor de la Corporación por la muerte del diputado provincial don Gonzalo Cárdenas, quien falleció en el día de anteayer, tras una larga y penosa enfermedad. Dedicó, con este motivo, un emocionante recuerdo a la figura del señor Cárdenas, persona de grandes valores humanos y de gran capacidad de trabajo.

Cerró sus palabras pidiendo que se levantase la sesión en señal de duelo, como así se acordó, después de las palabras pronunciadas por el diputado provincial y compañero de profesión del finado, don Diego de Reina, presidente de la Comisión Provincial de Obras Públicas, quien destacó

los grandes méritos del señor Cárdenas, íntegramente puestos al servicio de España.

Por último, pidió que se concediera, a título póstumo, la Medalla de Plata de la Provincia.

### POLITICA FORESTAL

Reanudada la sesión después de un breve intervalo, el diputado provincial señor Muñoz Mateos habló de la política que viene desarrollando el Servicio Forestal, encaminada a los Ayuntamientos para que contribuyan al embellecimiento de los pueblos de la provincia, cuidando los árboles que, procedentes de los viveros de la Diputación, se les entregan cada año, y con el fin de aumentar dicho estímulo, se han creado unos premios de 5.000 pesetas cada uno para los que más se destaquen en dicha labor, que por lo que se refiere a la campaña de 1953-54 son los siguientes pueblos: Guadarrama, San Lorenzo del Escorial, Buitrago, Torrelodones, Chapinería, Pinto, Pozuelo de Alarcón, Torrelaguna, Villanueva de la Cañada y Villa del Prado.

### UNA ESCUELA-HOGAR PARA ALUMNOS DE LA PAZ

El diputado visitador del colegio de la Paz, doctor don Francisco Palenzuela, destacó en su breve intervención, que la preocupación demostrada de antiguo por la Corporación madrileña por la educación y formación de sus acogidos no debe terminar cuando salen de los colegios provinciales, sobre todo para que no se malogren los esfuerzos y desvelos de la Diputación. Añadió que esta tutela debe continuar a través de los Hogares-residencia, que aparten a las antiguas alumnas de los grandes peligros que una gran ciudad ofrece a las muchachas sin familia. Pidió que se tomara en consideración su propuesta de establecer una Casa-Hogar para las alumnas del colegio de Nuestra Señora de la Paz, y que se diera la mayor publicidad a este proyecto, por si los generosos sentimientos del pueblo madrileño quisieran ayudar a la realización de esta iniciativa.

### HOMENAJE A DON JACINTO BENAVENTE

El marqués de la Valdavia intervino nuevamente para expresar el sentimiento de la Diputación madrileña por la muerte del ilustre dramaturgo don Jacinto Benavente. Hizo un breve resumen de los méritos que concurrían en tan insigne personalidad, y destacó el honor que representa para la provincia de Madrid el que el ilustre literato eligiera para su última morada un pueblo de nuestra tierra madrileña, al que tenía especial cariño y en donde escribió gran número de sus obras teatrales. Propuso, y se aprobó por unanimidad, que se adoptasen los siguientes acuerdos: que constase en acta el sentimiento de la Corporación por la muerte de don Jacinto Benavente; que a la entrada del pueblo de Galapagar, se colocase una lápida por la Diputación Provincial, en la que se diera a conocer que en dicha localidad reposan los restos mortales del Premio Nobel español, y, por último, que la Corporación Provincial contribuya con una cantidad para la erección de un mausoleo en el cementerio del citado pueblo.

Finalmente, pidió a la Corporación que constase también en acta el sentimiento de la misma por el fallecimiento de un hermano del diputado provincial don Joaquín Serrabona.

Se cerró la sesión con unas palabras de don Manuel Sanz Huerfano, Alcalde de Torrelaguna, informando al Pleno de la numerosa y extraordinaria presencia de los pueblos ribereños del Jarama en el pasado día 28 de junio, fecha en que inauguró Su Excelencia el Jefe del Estado el pantano del Vado.

## Dos chimpancés al Parque del Retiro

AYER mañana llegaron a Madrid una pareja de chimpancés macho y hembra, procedentes de Callosa de Segura, y que han sido adquiridos por el Ayuntamiento de Madrid para el Parque Zoológico del Retiro. El macho pesa 18 kilos. Están domesticados, y sus nombres son «Chispita» y «Miniga». Venían vestidos con trajes típicos valencianos. Su coste, al parecer, ha sido 15.000 pesetas.

## Concurso de floricultura de la Sección Femenina

LA Regiduría Provincial de la Hermandad de la Ciudad y el Campo, de la Sección Femenina, ha celebrado un concurso de floricultura entre los pueblos de la provincia de Madrid, con objeto de fomentar el cultivo de flores y plantas y contribuir al embellecimiento de balcones, terrazas, patios y jardines.

A través de Sección Femenina, el Ministerio de Agricultura ha concedido varios premios, que se han distribuido teniendo en cuenta las siguientes especialidades:

- a) Macetas.
- b) Ventanas, balcones y terrazas.
- c) Patios y jardines.

Se han destacado especialmente en el concurso los pueblos de San Agustín de Guadalix, las Navas del Rey, Valdemanca, Alcalá de Henares, Aranjuez, Patones y Perales de Tajuña.

## Gran verbena de la Asociación de la Prensa SE CELEBRARA EL DIA 29 EN LOS JARDINES ANTON

LA tradicional verbena que todos los veranos organiza la Asociación de la Prensa, se celebrará este año en los Jardines Anton, el día 29 del corriente mes.

Se está ultimando un programa brillantísimo, que oportunamente daremos a conocer. En él figurarán, además de las selectas atracciones que actúan habitualmente en Jardines Anton, otros destacados artistas.

La reserva de mesas para cenas pueden hacerse ya en las oficinas de la Asociación de la Prensa (plaza del Callao, 4) y en el local donde se celebrará la verbena.

Se sortearán magníficos regalos.

# INFORMACION ECONOMICA

La aproximación del mes de agosto y la intensificación del verano son factores de indudable importancia para el mercado. Por lo menos, se va recordando el negocio. La firmeza continúa en el ambiente, pero siempre existe el peligro, cuando se va reduciendo tan intensamente la importancia del negocio, que la tendencia termine por debilitarse. Ya en esta jornada, por ejemplo, la presencia del elemento comprador apenas si se hace visible al costado de un par de valores. En los restantes, se diga o no se diga, lo que queda es papel. Mientras éste no muestre prisa por convertirse en dinero, menos mal...

Ofrecieron los valores bancarios dos de las tres o cuatro notas interesantes de la jornada. Porque el Banco de España volvió a subir, incorporando otros cinco duros a su cotización de 680, y también repuntó tres enteros el Banesto, subiendo hasta 633. En el resto de los títulos del corro la manifestación del papel era clara, con algunos descensos en los cursos. En el Hispano no había cambio, pero había papel.

Ha continuado en el corro eléctrico el forcejeo para ir colocando acciones viejas de Iberduero, en ese arbitraje latente con las nuevas, que aun durará algún tiempo. Pero no puede hacerse sin mengua de los cambios, que ayer volvieron a bajar, esta vez un entero, de 210 a 209; pero en Bilbao el cambio era más bajo aún: 207,50. El único valor que ganó terreno en el grupo fué la Hidroeléctrica Española, que mejora otro duro, a 198. En los demás valores, o no hubo variaciones o cedieron ligeramente los precios, que eso sucedió a Nansa y a Sevillana.

Era bastante activa la demanda en el corro de arbitraje para las Rif, que en su efervescencia consiguen subir hasta los 568 enteros, sin que el dinero dejara de afuir. Se mantuvieron las Felgueras; cedieron dos puntos los Explosivos, a 276, y los Petróleos, a 428. También se hicieron con dos duros más, a 190, las acciones de Altos Hornos, que estaban ofrecidas estos días. Sniace sigue teniendo algún pedido, y los cambios reaccionan prudentemente, subiendo a 258. En cambio, Pefasa pierde lo ganado estos días, situándose otra vez en los 120 duros.

En los restantes grupos, fuera de la continuación del alza de Unión y Fénix, que pasa de 3.000 a 3.025, y de Portland Valderrivas, que a 383 gana ocho enteros, no hay apenas novedades, y menos aun favorables, porque Aguilas no varía;

## COTIZACIONES DEL JUEVES

FONDOS PUBLICOS	Anterior	De día	Diferencias	ACCIONES Bancos	Anterior	De día	Diferencias
4 % Inter...	82,50	82,50	=	España .....	680	685	+ 5
4 % Ext. ....	103	103	=	Exterior .....	380	379	- 1
A 1908 4 % ..	98,50	98,75	+ 0,25	Hipotecario...	425	424,50	- 0,50
3 % 1928 s/i ..	89,75	89,75	=	Credit Local...	207	207	=
4 % oct. s/i ..	99,25	99,15	- 0,10	Esp. Crédito...	630	633	+ 3
4 % nov. s/i ..	100,50	100,40	- 0,10	Hisp. Am.....	487	487	=
Am. 3,50 % ..	92,60	92,80	+ 0,20	Central .....	428	428	=
Tros. 3 % AB ..	100	100	=	Rural .....	134	134	=
Tesoros 3 % ..	100	100	=	Electricidad			
Idem Nov.....	100,50	100,50	=	O. E. M. ....	118,50	118,50	=
				Cooperativa ..	163,50	163,50	=
Ayuntamiento de Madrid				Hid. Esp. ....	197	198	+ 1
Villas 1914...	87	87	=	Chorro .....	108	108	=
» 1918.....	83	83	=	S. del Nansa...	120	119	- 1
Mejoras U.....	83	83	=	Sevillana .....	111,50	110	- 1,50
Subsuelo .....	98	98	=	L. Duer or ..	210	209	- 1
Vs. 1929 .....	77	77	=	Duro 6 %.....	189,50	189,50	=
» 1931 Int. ....	79	79	=	C. E. A. ....	54	54	=
» 1931 Ens. ....	79	79	=	Chades .....	300	300	=
» 1941 .....	72	72	=	» D .....	300	300	=
» 1946 .....	80	80	=	» E .....	300	300	=
Otros fondos				Telefónica ..	193	193	=
L. N. Colon ..	92,85	93	+ 0,15	Penosa .....	167	167	=
Hidr. E. 6 % ..	101,25	101,25	=	E. Leonasas ..	130	130	=
» A 6 % .....	91	91	=	E. R. Zarag. ..	97,50	97,50	=
Rec. Nac. ....	93,50	93,50	=	Ele. Viesgo ..	175	170	- 5
Renfe .....	93,33	93,33	=	Mierras			
Tánger - Fez ..	90	90	=	Rif .....	562	568	+ 6
Marruec. 5 % ..	72	72	=	Felguera .....	229	229	=
Cédulas				Ponferrada...	356	354	- 2
Hip. 4 % lib. ..	98,25	98,25	=	Varías			
Hip. 4 % .....	85	85,50	+ 0,50	Campsa .....	159	158,50	- 0,50
» 4,50 A % ..	86,50	86,50	=	Tabacos .....	175	175	=
» 4,50 B % ..	88	88,25	+ 0,25	Aznar .....	2100	2100	=
» 4,50 C % ..	85	85	=	Unión Fénix ..	3000	3025	+ 25
C. L. 4 % In. ..	97,25	97,50	+ 0,25	Inmob. M.....	129	130	+ 1
» 4 % lot ...	101,70	102	+ 0,30	Urbaniz. M. ....	525	525	=
Obligaciones				Metro .....	133,50	137,50	+ 4
Alber. 1951 ...	80	80	=	Tranvías .....	172	172	=
S. Nan. 6 % ..	89	89	=	A. Hornos .....	188	190	+ 2
C. Española ..	87	87	=	E. Petróleos ..	427	428	+ 1
F. Mieres .....	89	89	=	Explosivos .....	275	276	+ 1
B. Camp. 49 ..	94,75	94,75	=	Azucarera .....	123	123	=
Explosivos .....	97	97	=	Ebro .....	287	285	- 2
Hornos .....	94	94	=	Aguilas .....	455	455	=
Telefónica.....	95,25	95,25	=	P. Valderriv. ..	375	383	+ 8
Peñarroya ...	94,50	94,50	=	Insa .....	109,50	109,50	=
				Nvl. ord. ....	162	162	=
				» pref. ....	174	172	- 2
				Sniace .....	257	258	+ 1
				Pefasa .....	122	120	- 2
				P. Reunidas. ....	158	158	=
				E. L. Arago. ....	164	163,50	- 0,50
				Hid. Nitro .....	119,50	110	- 9,50
				Intéticos .....	172	172	=
				O. N. Q. N. ....	173	172,50	- 0,50
				España .....	380	379	- 1
				Aux. F. O.....	240	240	=
				M. Met. Ma. ....	240	240	=

baja un par de duros Ebro, un entero Metros, medio Campsa y Material y Construcciones, conservando su posición, a 193, la Telefónica.

ca. Repite cambios Manufacturas Metálicas Madrileñas, a 240, y cede un duro la Auxiliar, a 379, con los cupones a 191. Marconi ha continuado su reacción de estos días, pagándose a 106.

Poco movimiento, con cambios sostenidos o algo mejores—Metropolitana—en el corro inmobiliario, donde se hacen menos valores que de ordinario.

**BOLSA DE BILBAO.** — Banco Central, 428; Banco de Bilbao, 612; Bancaya A, 522,50; Electra Viesgo, 170,50; Iberduero, 207,50; Española, 196; Reunidas, 96; Rif, 565; Naviera Vascongada, 1510; Naviera Bilbaina, 1175; Hornos, 189; Azucarera, 123,50; Explosivos, 275; Telefónica, 194,25; Unquinesa, 172; Pefasa, 123; Sefanitro, 191; Sniace, 254; Cupones Bancaya A, 130; Idem B, 31,25; Cupón Ebro, 98.

**BOLSA DE BARCELONA.** — Banco Exterior, 375; Aguas Barcelona, 227; Asland, 562; Idem pref., 102,50; Catalana de Gas, 133,50; C. F. Eléctrico, 145; Cros, 527; España Industrial, 355; Carburos, 350; Petróleos, 426; Fomento de Obras, 560; Industrias Agrícolas, 476; Maquinista, 112; Tabacos Filipinas, 301; Transmediterránea, 180; Explosivos, 276.

## Entrega del tercer "Superconstellation" a la Ibera

**NUEVA YORK.** — El tercer «Super Constellation Lockheed», construido para las líneas aéreas españolas Ibera, ha llegado hoy a Nueva York, procedente de California.

El «Super Constellation» despegará para Madrid a las veintidós (hora española) de hoy, y se calcula su

## NOTAS BREVES

La temporada financiera, en cuanto se refiere a las emisiones de valores, parece que ha quedado virtualmente cerrada, como sucede tradicionalmente al aproximarse el mes de agosto. Todavía se ofrecerán un par de emisiones de obligaciones en estos próximos días: sobre una de ellas damos hoy información. Tras ellas se dará un descanso al mercado del dinero hasta septiembre, tras un proceso activo y, además, intenso de lanzamientos de nuevos valores, que, esto conviene señalarlo, han sido absorbidos por el ahorro con verdadera facilidad, estableciendo a la vez cifras de récord en los anales financieros.

Las grandes Empresas, que hacen fuertes ampliaciones de capital, escalonan corrientemente los desembolsos de las acciones nuevas para ahorrarse intereses. Como actualmente sus necesidades de capital fresco son grandes ofrecen a los nuevos accionistas la disyuntiva de pagar en acciones nuevas de una vez o pagarlas a plazos. En la fuerte ampliación de Iberduero, el 65 por 100 de los accionistas optaron por el desembolso total e inmediato, bien es verdad que se pagaba el 6 por 100 limpio de interés por estas entregas.

Es casi una costumbre decir que en Madrid no se construyen casas. Suponemos que el público lo que quiere decir es que no se construyen las suficientes. Decimos esto, porque en el mes de mayo, los servicios técnicos del Ayuntamiento han autorizado la construcción de 34 casas o bloques de casas, algunos de éstos hasta de 12 millones de costo, re-

presentando una inversión de capital de no menos de 135 millones de pesetas. Y sólo en un mes.

Con capital de medio millón de pesetas se ha constituido en Madrid la S. A. Helicópteros, representación española de Helicópteros Westland. Esta representación y el comercio en esos aparatos no descuenta la posibilidad de construirlos en España. Es presidente de la Sociedad una destacada personalidad española. Dentro de unas semanas, en los primeros días de agosto, entrará en servicio la nueva gran línea de transporte de electricidad que de Tordesillas a Madrid ha construido la Empresa de Saltos del Sil para enviar a la capital la energía de sus sistemas de saltos de la región Noroeste.

Al principio esta línea trabajará a 132.000 v., pero para noviembre, su tensión se elevará a 220.000 voltios, adquiriendo entonces su máxima capacidad de transporte. También la línea de Iberduero, que hasta ahora era la que servía para esta interconexión, y que ha prestado inapreciables servicios, será transformada de 132.000 a 220.000 voltios. Con las dos líneas a este voltaje, Madrid verá enormemente ampliadas sus posibilidades de aprovisionamiento de energía, muy por encima de lo que es ahora su cifra de déficit en los momentos más duros de estiaje.

Pedro RICO

Las Escuelas de Hogar de la Sección Femenina preparan a la futura madre.



**Sí, pero... En Nuevas Pañerías más barato todavía, porque...**

su señora lo multiplicará comprando en Nuevas Pañerías, que liquida su "Gran Venta Genial" ofreciendo en todas las secciones, a precios mucho más reducidos, los artículos que ya estaban rebajadísimos.

**¡APROVECHE ESTA OPORTUNIDAD EXCEPCIONAL!**

**Nuevas Pañerías**  
MONTERA. 31

## LA EMISION DE OBLIGACIONES DE HIDRO NITRO ESPANOLA, S. A.

En la última Junta general de Hidro Nitro Española su Presidente anunció que en breve habría de efectuarse una emisión de obligaciones para financiar todos sus amplios programas de expansión.

Viene realizando Hidro Nitro Española un amplio programa de mejoras y de nuevas instalaciones. Posee su energía propia de su central de San José de Barasona, la más moderna en su modalidad de central subterránea, con capacidad para 105 millones de kw-h. anuales; completó últimamente la construcción de un teleférico para sus canchales de caliza y puso en marcha un lavadero de carbón, el más moderno de la zona Ponferrada-Bembibre.

Todo ello supuso un esfuerzo

económico que se pretende compensar con esta emisión de obligaciones que, independientemente, cubrirá, además, la financiación de otras instalaciones, entre las que destacan el salto de El Ciego y la nueva central de Arias, en las inmediaciones de la fábrica de Mozon, que producirán otros 70 millones de kw-h.

En la parte industrial se llevará a cabo el montaje de la instalación de cianamida granulada, con la que se logrará una gran ventaja económica para la Sociedad, al poder colocar con facilidad toda la producción, cifrada en 30.000 toneladas año.

La Sociedad, que ha consolidado en sus últimos años de explotación un dividendo del 7 por 100, con la ventaja que supone la modalidad aceptada por la casi totalidad de los accionistas del cobro en acciones, entrará ahora con toda seguridad y garantía en la segunda de sus fases industriales, desarrollando sus instalaciones de amoníaco, ácido sulfúrico y sulfato amónico, para las cuales le ha concedido el Export Import Bank un préstamo a veinte años y al 3 por 100 de interés por 1.840.000 dólares. Con esta instalación, que estará terminada para 1957, la capacidad de producción de la Sociedad quedará fijada en 60.000 toneladas de fertilizantes, independientemente de la producción de carburo, ferrosilicio, etc.

## URBIZI, S. A.

La Junta general extraordinaria de accionistas, en reunión de 15 de julio de 1954, acordó cambiar el nombre de la Sociedad por el de "CHALETS DE FUENTERRABIA, SOCIEDAD ANONIMA", y trasladar el domicilio social desde Fuenterrabia, Chaleit Urbizi, a Madrid, Caballero de Gracia, 13, 6.ª dcha.

Lo que se publica en cumplimiento del artículo 86 de la ley de Sociedades Anónimas.—El Secretario del Consejo de Administración.

# DEPORTES

## SENSACIONAL ACTUACION DE BAHAMONTES EN LA ETAPA DE AYER

### CORONO EN PRIMERA POSICION TRES DE LOS CUATRO PUERTOS PUNTUABLES

### Kubler ganó al "sprint" en Millau y Bobet recuperó el "maillot" amarillo

MILLAU. (Crónica especial).— Llegó de nuevo la montaña y, por añadidura, otro resonante triunfo del español Bahamontes en esta dura especialidad de la escalada, que este muchacho está convirtiendo en la cosa más fácil del mundo. Francamente, ya no hay quien dude en proclamar a Bahamontes como «rey de la montaña» de 1954. No importa que aún falten muchos puertos por coronar y que el ciclista español pueda sufrir una desgracia. El hecho cierto es que después de las tres etapas montañosas que se han disputado en el «Tour» Bahamontes se ha erigido en el mejor escalador de cuantos intervienen en esta prueba. Y eso que los hay muy buenos.

#### PRIMERO EN TRES DE LOS CUATRO «COLLS»

Comprendía esta décimocuarta, con sus 225 kilómetros, desde Toulouse a Millau, cuatro «colls», que, si bien ninguno de ellos era de primera categoría, representaban otros tantos obstáculos para los 82 supervivientes que tomaron esta mañana la salida en Toulouse. Mejor dicho, entre los participantes había uno que no podía ocultar su enorme alegría por la proximidad del terreno accidentado. Este era, naturalmente, el gran Bahamontes. Y estamos seguros de que si los puertos en cuestión hubieran tenido mayor altitud y más kilómetros de subida su alegría hubiera sido también mayor.

Sin duda alguna, el escalador

español se ha convertido en el «coco» de la Vuelta en lo que a sus extraordinarias facultades de trepador se refiere. De ahí que, con el fin de poder luchar frente a él con alguna probabilidad de éxito, un pequeño grupo de corredores se lanzara al ataque apenas dada la señal de partida. Este pelotón fué tomando cada vez más ventaja y así pudo iniciar con cierta garantía de éxito la subida al primer «coll» puntuable, el de Lafontasse, toda vez que la pequeña altitud del mismo y la diferencia que separaba a los fugitivos de Bahamontes permitía a aquéllos alentar la ilusión del triunfo. En efecto, no tuvo el corredor español el tiempo suficiente para acortar esa distancia, no obstante lo cual disminuyó notablemente la diferencia entre el grupo de cabeza y él, pasando en sexta posición por la cima de dicho puerto, que fué coronado en primer lugar por Gilles, seguido de Lucien Lazarides y Forlini.

Sin embargo, esta táctica se vió truncada totalmente en el segundo «coll», el de La Bassine, ante el empuje arrollador de Bahamontes. Había llegado éste al pie del puerto con casi dos minutos de retraso con relación a los que marchaban en vanguardia. Una vez más se repitió el éxito del español, que fué rebasando sucesivamente a cuantos adversarios encontraba a su paso y llegó a la cúspide en primera posición. Ninguno de sus rivales fué capaz de mantenerse a la rueda de Bahamontes, que continúa causando asombro entre todos los aficionados franceses, pero no así entre los seguidores, que ya consideramos como cosa normal la victoria de este muchacho en la montaña. Nos ha acostumbrado de tal forma a verle triunfar, que si alguna vez comprobáramos que Bahamontes no cruza el primero la cinta en la cima de un puerto nos llevaríamos una decepción. Sólo la desgracia puede cortar la marcha arrolladora de este joven ciclista.

Junto con el belga Close y el francés Lazarides, Bahamontes figuró en cabeza de la carrera, y cuando llegó el momento de ascender por las rampas del tercer «coll», el de Tiergue, de nuevo fué «el coloso de las montañas» quien se adjudicó el premio al mejor escalador. Y luego sucedió otro tanto en el cuarto y último puerto puntuable de la etapa, el de Montjaux, que coronó en la misma forma impresionante, dejando «clavados» a sus compañeros de fuga.

#### EL PUNTO FLACO DE BAHAMONTES

Pero también es verdad que, una vez más, vimos cómo este muchacho adopta bastantes precauciones en el descenso. Hasta cierto punto es lógico. Es la primera vez que interviene en el «Tour» y desconoce en absoluto el terreno que pisa. Por eso resulta peligroso lanzarse a la misma velocidad con que lo hacen los veteranos de la prueba. Bahamontes tiene ya reservado un puesto de privilegio en la Vuelta a Francia y hay que adoptar cuantas medidas sean necesarias para conservarlo. Es muy posible que un afán de victoria absoluta por parte de Bahamontes podría conducirle a una caída que diera al traste con su título de «rey de la montaña», que virtualmente lo tiene conquistado.

### LA ETAPA DE HOY



#### KUBLER REACCIONA Y BAUVIN PIERDE EL «MAILLOT» AMARILLO

La ausencia de Koblet parece haber repercutido favorablemente en su compatriota y encarnizado enemigo deportivo Kubler. El nuevo capitán del equipo suizo vuelve por sus fueros, con el deseo de renovar la victoria que alcanzó ya en el «Tour» de 1950. Hoy ha marchado decididamente en busca de la victoria y la ha conseguido, batiendo al «sprint» a los demás ases. Atención, pues, a Kubler.

En cambio, Bauvin tuvo la desgracia de sufrir una avería en la máquina, lo que le retrasó bastante a la hora de la llegada, hasta el punto de que ha perdido el «maillot» amarillo, que ha vuelto otra vez a poder de Bobet. Es decir, que continúa el sistema de rotación en lo que atañe al líder.

#### BALANCE DE LA ACTUACION ESPANOLA

Bahamontes, que ha sido hoy el español mejor clasificado, en el mismo tiempo que Kubler, ha avanzado bastantes posiciones en la general, encontrándose ya en el puesto 23. También han dado unos cuantos pasos adelante Botella, Trobat y los hermanos Rodríguez. En cambio, han retrocedido Bernardo Ruiz, Alomar—este nada menos que diez lugares—, Massip y Pérez. Pero en conjunto el balance es positivo, sobre todo si se tiene en cuenta que en la clasificación por naciones España ha avanzado tres puestos.

#### TABARES ORSI

#### DETALLES DE LA ETAPA

TOULOUSE.—Los 82 corredores que continúan la Vuelta Ciclista a Francia salieron a las nueve horas (G. M. T.) para cubrir la décimocuarta etapa, Toulouse-Millau, de 225 kilómetros.

#### VARIOS INTENTOS

Comenzó, como casi siempre, con un intento de fuga por parte de Sigüenza, especialista en esta clase de tanteos; si bien no dió resultado pues fué alcanzado poco después por los restantes participantes.

### CLASIFICACIONES

#### LA ETAPA

MILLAU. — La clasificación de la décimocuarta etapa, Toulouse-Millau, de 225 kilómetros, registra el siguiente orden:

1. Kubler (Suiza), 6-32-34.
2. Bobet (Francia), idem.
3. Ockers (Bélgica), idem.
4. Geminiani (Francia), idem.
5. Van Est (Holanda), idem.
6. Schaer (Suiza), idem.
7. Rolland (Francia), idem.
8. Brankart (Bélgica), idem.
9. Lucien Lazarides (Sudeste), idem.
10. Voorting (Holanda), idem.
11. Deledda (Francia), idem.
12. Lauredi (Francia), idem.
13. De Mulder (Bélgica), idem.
14. Vitetta (Sudeste), idem.
15. Clerici (Suiza), idem.

Los corredores españoles se clasificaron en el orden siguiente:

22. Bahamontes, 6-32-34.
23. Bernardo Ruiz, 6-41-01.
33. M. Rodríguez, 6-41-39.
34. Botella, 6-44-39.
45. Trobat, 6-50-12.
49. Alomar, 6-53-05.
53. E. Rodríguez, 6-55-13.
74. Pérez, 7-13-25.
76. Massip, idem.

#### LA GENERAL

Después de esta etapa, la clasificación general queda así:

1. Bobet (Francia), 82-55-25.
2. Bauvin (Nordeste-Centro), 82-59-58.
3. Schaer (Suiza), 83-05-43.
4. Kubler (Suiza), 83-05-55.
5. Wagtmans (Holanda), 83-11-23.
6. Mallejac (Oeste), 83-12-19.
7. Nolten (Holanda), 83-14-22.
9. Ockers (Bélgica), 83-17-50.
9. Dotto (Sudeste), 83-20-37.
10. Bergaud (Sudoeste), 83-21-56.
11. Vitetta (Sudeste), 83-22-10.
12. Geminiani (Francia), 83-22-35.
13. Lauredi (Francia), 83-23-40.
14. Deledda (Francia), 83-24-12.
15. Mahe (Oeste), 83-25-15.

La clasificación de los españoles es ésta:

20. Bernardo Ruiz, 83-33-08.
23. Bahamontes, 83-39-04.
33. Alomar, 83-50-52.
42. Botella, 84-16-26.
48. Trobat, 84-22-49.
53. M. Rodríguez, 84-34-27.
61. Pérez, 84-53-03.
64. Massip, 84-57-24.
67. E. Rodríguez, 84-59-32.

#### POR EQUIPOS

Clasificación por equipos:

1. Suiza, 248-45-44.
2. Holanda, 248-58-59.
3. Bélgica, 249-03-57.
4. Francia, 249-05-07.
5. Oeste, 249-44-47.
6. Sudeste, 249-49-06.
7. Nordeste - Centro, 250-00-13.
8. España, 250-16-13.
9. Sudoeste, 250-20-33.
10. Isla de Francia, 250-51-43.
11. Luxemburgo - Austria, 252-44-32.

#### EL PREMIO DE LA MONTAÑA

MILLAU. — Después de la décimocuarta etapa, Toulouse-Millau, que comprendía cuatro puertos valederos para el Gran Premio de la Montaña: de La Fontasse (segunda categoría), La Bassine (tercera categoría), de Montjaux (segunda categoría) y de Tiergue (tercera categoría), la clasificación del Gran Premio de la Montaña registra el orden siguiente:

1. Bahamontes (España), 42 puntos.
2. Bobet (Francia), 25.
3. Mallejac (Oeste), 22.
4. Van Genechten (Bélgica), 18.
5. Le Guilly (Isla de Francia), 17.
6. Ex aequo: Bauvin (Nordeste-Centro) y Close (Bélgica), 13.
8. Ockers (Bélgica), 11.
9. Lucien Lazarides (Sudeste), 10.
10. Kubler (Suiza), 9.
11. Dotto (Sudeste), 6.
12. Ex aequo: Gilles y Schaer (Suiza), 5.
14. Nolten (Holanda), 4.
15. Forlini (Isla de Francia), 3 puntos.
16. Quentin (Isla de Francia), 2.
17. Bergaud (Sudeste), 1. (Mencheta.)

### RESUMEN DE LA VUELTA

PRIMERA ETAPA: Vencedor, Wagtmans (Holanda).

SEGUNDA ETAPA: Louison Bobet (Francia).

TERCERA ETAPA: Marcel Dussault (Francia).

CUARTA ETAPA: Win Van Est (Holanda).

QUINTA ETAPA: Kubler (Suiza).

SEXTA ETAPA: Forlini (Isla de Francia).

SEPTIMA ETAPA: Vivier (Francia).

OCTAVA ETAPA: De Bruyne (Bélgica).

NOVENA ETAPA: Faanhof (Holanda).

DECIMA ETAPA: Bauvin (Francia).

UNDECIMA ETAPA: Ockers (Bélgica).

DUODECIMA ETAPA: Bauvin (Francia).

DECIMOTERCERA ETAPA: De Bruyne (Bélgica).

DECIMOCUARTA ETAPA: Kubler (Suiza).

KILOMETROS RECORRIDOS: 3.000.

FALTAN POR RECORRER: 1.849.

ETAPA DE HOY (viernes 23):

Millau-Le Puy, con un total de 197 kilómetros, figurando en el recorrido los puertos puntuables siguientes: Causse de Sauveterre (1.040 metros, segunda categoría), Pierre-Plantée (1.264 metros, tercera categoría) y Baraque de Bel Air (1.216 metros, tercera categoría).

ETAPA DE MANANA (sábado día 24): Le Puy-Lyon, con un total de 186 kilómetros, en cuyo recorrido figuran los puertos puntuables siguientes: Pertuis (1.026 metros, tercera categoría) y République (1.145 metros, segunda categoría).



El importante retraso que llevaban unos kilómetros antes, de hasta once minutos, habían conseguido reducirlos a dos solamente. Todos pedaleaban con gran fuerza, teniendo en cuenta la proximidad del «coll» de La Fontasse, primero de la etapa, de escasa importancia y poca duración, pues su altitud alcanza los 587 metros y se encuentra a 85 kilómetros de la salida.

Sin duda, por esta causa, Bahamontes no tuvo tiempo de alcanzar a los fugitivos, que pasaron por

(Continúa en la pág. siguiente)

# DEPORTES

## VUELTA CICLISTA A FRANCIA

### Bernardo Ruiz, que realizó una gran carrera, pinchó en los últimos kilómetros

(Viene de la pág. anterior)

la cima por el siguiente orden: Lucien Lazarides, Closse y Gilles, en primer lugar; a 18 segundos, Bahamontes; a tres minutos, el pelotón, al mando de Kubler, figurando en las posiciones de vanguardia Bernardo Ruiz; a 4,30, Faanhof, y a 7,40, Pérez y Dierkens.

#### DOS ABANDONOS

Antes de iniciarse la ascensión de este «colla» abandonaron Redolfi y Morn, agotados por el esfuerzo y que marchaban muy atrás en la clasificación general.

Bernardo Ruiz, haciendo una buena demostración de facultades se mostró muy combativo en todo momento, y en una ocasión se fugó del pelotón, con impetu extraordinario.

#### BAHAMONTES SE IMPONE EN EL BASSINE

Después se ataca el «colla» de La Bassine y el español Bahamontes vuelve a evidenciar que no tiene rivales de ninguna clase cuando llega el momento de la escalada.

Así consigue rebasar prontamente a Gilles, que parece desfondado por el esfuerzo y, cerca de la cima, bate con asombrosa facilidad a Lucien Lazarides y Closse.

El español pasa en primer lugar por el alto, seguido de Lazarides y Closse; a 1,25, Gilles; a 2,30, Bernardo Ruiz, que avanza bien, y a cinco, el pelotón, con Kubler y Bobet, integrándolo también Alomar.

El descenso se hace a gran velocidad. Bahamontes, Lazarides y Closse ruedan en cabeza, mientras que detrás, Bernardo Ruiz, realiza un gran esfuerzo y consigue alcanzar a Gilles.

Por el control de avituallamiento de Lacaupe siguen en cabeza los tres mencionados ciclistas, seguidos a 1,45 por Bernardo Ruiz y Gilles, y a 5,40 por el pelotón, conducido ahora por Alomar.

#### ESPIRITU DE EQUIPO

Al atravesar La Phon, a 117 kilómetros, el trío ha conseguido sacar 3,45 a los dos inmediatos seguidores. Bernardo Ruiz sigue empujando mucho, y Bahamontes, que se dio cuenta de las proximidades de su compatriota, contiene los ímpetus de Lazarides y Closse, aunque estos protestan de la actitud del español, que no muestra grandes deseos de aumentar el tren.

#### EL LIDER SUFRE UN PINCHAZO

En este lugar pincha el «maillots» amarillo Bauvin, siendo auxiliado por su compañero de equipo Dacquay, que le cede una rueda.

El líder repara pronto y ataca de nuevo, si bien sufre un desfallecimiento, mientras que Bobet y Mallejac tiran fuertemente del pelotón.

Al pasar por Belmont, los tres de cabeza llevan 40 segundos de ventaja a Bernardo Ruiz y varios minutos a un grupo de 20 corredores, en el que van Kubler, Bobet, Ockers, Schaer y otros ases, entre ellos Alomar.

Por Saint Affrique las posiciones no varían; si bien Bernardo Ruiz pinchó en el momento en que parecía inminente su unión a los tres hombres de cabeza, por cuya causa fué absorbido por el grueso del pelotón que en seguida le rebasa.

Mientras tanto Bauvin, completamente desinflado pasa a 4,10, y abandona Kain, del equipo de Luxemburgo-Austria.

#### OTRO TRIUNFO DE BAHAMONTES EN EL TIERGUE

Cerca del «colla» de Tiergue, Bahamontes, que al principio se muestra prudente, ataca de pronto con verdadera furia. Responden bien Closse y Lucien Lazarides, pero sin poder evitar que el español les desborde y pase por la cima destacado, seguido de Closse y Lazarides, mientras que a 1,30 va el pelotón, con Bobet y Kubler al frente, y a

4,45, Bauvin, que perdió ya el «maillots» amarillo.

#### NUEVA HAZANA DEL ESPAÑOL

El descenso de la montaña se hace a gran velocidad, y los corredores llegan pronto al cuarto y último «colla» de la jornada, el de Montjoux, el más duro del recorrido.

De nuevo Bahamontes realiza una subida magnífica, desbordando con pasmosa facilidad a sus adversarios y pasando por la cima muy destacado de Closse y Lazarides, mientras que el pelotón lo hace a 1,25 y Bauvin a 8,20.

En el descenso vuelven a agruparse Bahamontes, Closse y Lazarides, pero el pelotón organiza la caza de forma impresionante, al mando de Kubler, y dan alcance a los tres héroes de la etapa, a muy pocos kilómetros de la meta.

El «sprint» final lo disputaron 23 hombres y se lo adjudicó Kubler, por media rueda sobre Bobet.

#### NATACION DEL FRENTE DE JUVENTUDES

### Más de trescientos participantes intervinieron en los Campeonatos de España celebrados en Palencia

PALENCIA. — Durante cuatro días consecutivos los cadetes del Frente de Juventudes de toda España se dieron cita deportiva en esta capital, en la que se han celebrado los V Campeonatos Nacionales de Natación. Más de trescientos muchachos procedentes de todas las provincias españolas irrumpieron con su alegría por las calles de esta acogedora ciudad, en contraste con la monotonía de su vida y dándole en cierto modo y aunque por poco tiempo, un ambiente de ciudad de verano. Han sido cuatro jornadas intensas, en las que la población ha sabido corresponder al honor que se le hacía, acudiendo en número insoportable a presenciar estas pruebas, que, juntamente con la emoción que han revestido, principalmente en sus finales, han puesto de manifiesto la excelente preparación de estos muchachos, que han logrado establecer nuevos récords y destacarse varios de ellos como verdaderas promesas en este bello y espectacular deporte.

Pero también han servido para que trascendiendo de la vida local, se conozca fuera de ella la existencia de la magnífica piscina que se ha construido en el Campo de la Juventud, dotada de las instalaciones más modernas y que constituye un verdadero regalo para la ciudad gracias a la generosidad y tesón que ha puesto en llevar a cabo dicha obra el camarada Jesús López-Cancio, Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento.

Todos los que han presenciado esta competición nacional no han podido por menos de admirar y hacer justos elogios de su perfecta instalación así como del buen gusto que ha presidido el ornato de la misma, resaltando su bella perspectiva, cuya sola contemplación constituye ya un placer para los ojos.

En varias ocasiones se han lamentado los palentinos de las malas condiciones en que se tenía que practicar la natación o el simple baño estival, ya que no se disponía de otros medios que los márgenes del Carrion que, aparte la distancia, tenían el grave inconveniente de su mal acondicionamiento y, al encontrarse dentro del agua, los fondos sucios del

## El Coruña empató ayer a dos con el San Lorenzo de Almagro en Buenos Aires

### Los remeros universitarios participarán en el descenso del Sella

Se encuentran en estos días realizando una intensa preparación los remeros del S. E. U. de Madrid, que recientemente ganaron el Campeonato nacional de piraguas, con objeto de participar en el descenso del Sella, prueba internacional que se celebrará en breve. Los universitarios, a los que ha prestado apoyo la Delegación Nacional del Frente de Juventudes, intervendrán en la famosa regata asturiana con varias embarcaciones, y entre los participantes figuran algunos de los seleccionados por la Federación Española para representar a España en el Campeonato europeo de piraguas.

## El primer tiempo terminó con el resultado de 2-1 favorable al equipo español

BUENOS AIRES.—Se celebró el encuentro de fútbol entre los equipos San Lorenzo de Almagro y Deportivo de La Coruña, ante más de 30.000 espectadores, partido que terminó con empate a dos tantos.

Arbitró el inglés mister Bert Cross, que alineó a los equipos de la siguiente forma:

**SAN LORENZO DE ALMAGRO.** Blazina; Martina, Basso; Faina, Cortina, Leguía; Berni, Coll, Benavides, Pontoni y Seoane.

**DEPORTIVO DE LA CORUÑA.** Otero; Rodolfo, Zubietta, Tomás; Ortega, Botana; Arsenio, Sará, Pahiño, Moll y Moreno.

Los primeros minutos fueron de juego muy igualado, con buena calidad futbolística por ambos bandos. Terminó esta fase con dos goles a uno favorable a los gallegos. Los argentinos presionaron al principio inaugurando el marcador Pontoni. Poco después empató el Coruña por mediación de Moreno, acentuándose la presión de los gallegos en los últimos minutos de este primer tiempo, con lo que llegó el tanto de desempate, obra de Pahiño.

Después del descanso empató el San Lorenzo a los seis minutos de juego, por mediación de Coll, sin que los cambios introducidos en la alineación argentina dieran mejores resultados a lo largo de toda esta segunda fase. Por su parte, el Coruña mantuvo siempre la formación inicial.

Durante el segundo tiempo, los coruñeses realizaron peligrosos avances, obligando a emplearse a

fondo a la defensa argentina, para más tarde reaccionar el San Lorenzo y equilibrar el juego, que fué ya muy igualado hasta el final.

El resultado del encuentro de empate a dos tantos, se considera justo. (Mencheta.)

## Acuerdos de la Federación Española de Hockey

El Comité Directivo de la Real Federación Española de Hockey y Patinaje celebró su última reunión bajo la presidencia del señor Sáinz de los Terreros, tomando, entre otros los siguientes acuerdos:

Quedar enterados del acuerdo de la Delegación Nacional de Deportes creando la nueva Federación Española de Patinaje, y en cumplimiento del mismo, transferir a dicha Federación las actividades relativas al hockey sobre patines hockey sobre hielo, patinaje artístico y carreras.

Tomar nota de que en lo sucesivo esta Nacional se denominará Real Federación Española de Hockey.

Confirmar en sus cargos a los presidentes de las siguientes Federaciones Regionales: Alicante, Cantabria, Castellana, Gallega Norte, Gallega Sur, Guipuzcoana, Murciana y Vizcaina.

Elevar propuesta a la Delegación Nacional de Deportes para el nombramiento del nuevo presidente de la Federación Regional Catalana.

Finalmente, todos los miembros del Comité directivo pusieron a disposición de la presidencia sus cargos para que tuviera amplia libertad para reorganizar el referido Comité.

## ACUCHILLADOS AISA

Encerados. Abonos de conservación

## El catalán Jimeno, gran revelación de los Campeonatos de España de tenis

SAN SEBASTIAN. — Han continuado disputándose en Ondarreta los partidos correspondientes al Campeonato de España de tenis, registrándose los siguientes resultados: Señorita Solsona vence a señorita Vilarnau por 6-4 y 6-3.

ROGER

Señorita Barril vence a señorita Puig por 6-3 y 6-1.

Señorita Vilarnau y señor Rincón vencen a señorita Gangutia y señor Gangutia por 6-2 y 6-2.

Señores de Couder vencen a señorita Garriga y señor Garriga Nogués por 6-2 y 6-3.

Señor Couder y Jimeno vencen a señores Aixelá y Castellá por 7-5, 6-4 y 6-3.

Señor Jimeno vence a J. M. Couder por 4-6, 5-7, 7-5, 7-5 y 6-1.

Señores Olózaga y Fleischner vencen a señores Arilla y Sannemat por 6-0, 6-2 y 9-7.

Señorita Guri y señor Martínez vencen a señorita Argüelles y señor Dot por 6-0, 4-6 y 6-1.

Señoritas Puig y Solsona vencen a señora de Couder y señorita Valet por 6-1 y 6-2.

Señores Carbó y Rincón vencen a señores Barril y Couder por 3-6, 6-3, 7-5, 6-4 y 4-6.

Señor Martínez vence a señor Vendrell por 6-0, 6-1 y 6-1.

Señor Draper vence a señor Dot por 6-3, 6-4 y 6-2.

Señorita Pombo y señor Vilarnau vencen a señorita Mata y señor Gangutia por 6-1 y 6-0.

Señores Martínez y Garriga Nogués vencen a los señores Vendrell y Dot por 8-6, 6-4 y 7-5.

Mañana se disputarán las semifinales de caballeros y damas. Estas últimas entre las señoritas Solsona y De la Riba y señoritas Barril y Guri, y en caballeros se enfrentarán Martínez-Olózaga y Jimeno-Draper.

## El Gran Premio Automovilista de Europa cuenta ya con la participación de las mejores marcas

La prueba se disputará el primero de agosto

BONN. — El Automóvil Club de Alemania, organizador del Gran Premio de Europa, que se disputará el primero de agosto en el circuito de Nuerburgring, ha publicado la lista de participantes en esta prueba.

«Ferrari» alineará tres coches, que serán pilotados por Froilán González (Argentina), Mike Hawthorn (Gran Bretaña) y Maurice Trintignant (Francia).

Louis Rosier y Robert Manzoni (Francia) conducirán igualmente «Ferrari», pero a título privado.

«Mercedes» presentará cuatro coches, cuyos pilotos serán los siguientes: Juan Manuel Fangio (Argenti-

na), Karl Klins, Hans Hermann y Hermann Lang (Alemania).

«Maserati» ha inscrito cuatro coches, pero no se conoce todavía más que el nombre de un piloto, que será el argentino Onofre Marimón.

Otros cuatro «Maserati» han sido inscritos a título privado, y serán pilotados por el príncipe Bira, de Siam; Harry Shell, de Estados Unidos; Stirling Moss, de Gran Bretaña, y a Wharton, también de Gran Bretaña.

Finalmente, «Gordini» ha anunciado su participación con cuatro coches, conducidos por Jean Bhera (Francia), Paul Frere (Bélgica), R. Bucpi (Argentina), y otro piloto no designado aún. (Mencheta.)

## CINE



Hoy estrena C. B. Films en los selectos cinémas Pompeya y Palace la grandiosa película, rezumante de ternura y humanidad, "Las dos Carlotas", en la que triunfan Isa y Jutta Gunther, las dos mellizas que son tan admiradas en Europa. He aquí un fotograma de este film tierno y sentimental, dedicado especialmente a las mujeres



Hoy se estrena en Rialto, presentada por Cifesa, "Pasó en mi barrio", película profundamente emotiva, a la que pertenece este fotograma

## POMPEYA \* PALACE

LOCALES REFRIGERADOS  
HOY, ESTRENO



LAS DOS CARLOTAS

ISA Y JUTTA GÜNTHER

DIRECTOR: JOSEF VON BAKY

Jamás el asombroso parecido de unas mellizas había dado origen a una duda tan extraordinaria. ¿Cuál de las dos es Carlota? ¿Cuál de las dos es Luisa? «LAS DOS CARLOTAS» ha influido decisivamente en el destino de muchos matrimonios

## TOROS

BARCELONA.—Novillos de Pérez Tabernero.

El rejoneador Peralta dió la vuelta al ruedo.

En lidia ordinaria, Valencia, ovación en el primero y aplausos en el cuarto. También fué aplaudido en el segundo.

El Gacho fué cogido en su primer novillo.

## Novillada en Barcelona

EL GACHO RESULTO GRAVEMENTE HERIDO

Chamaco, aplausos en el tercero, dos orejas, rabo y pata en el quinto y ovación en el sexto.

El Gacho sufre una cornada en la cara interna del tercio medio del muslo derecho, de trayectoria ascendente, que, penetrando en la masa muscular, produce intensa hemorragia. La herida es de ocho centímetros de extensión por veinte de profundidad. Pronóstico, grave.

La corrida del centenario de Pedro Romero se celebrará en septiembre

RONDA.—La Junta pro homenaje a Pedro Romero ha acordado la creación de una medalla conmemorativa del segundo centenario del nacimiento del famoso torero, en la que figurará la efigie del diestro. La corrida goyesca tendrá lugar el 16 de septiembre, y tomarán parte en ella un rejoneador y tres figuras del toreo. Se acordó también instalar un museo taurino en la casa donde nació Pedro Romero.

## PLAZA DE TOROS DE MADRID

Domingo 25, seis tarde, seis novillos de Sánchez Arjona, para CASCALES

MIGUEL MONTENEGRO y ALBERTO DIAZ

«MADRILEÑITO»

los dos últimos, nuevos en esta plaza

Carnets, hoy viernes, todo el día



Todas las niñas de España pueden pasar un mes en los Albergues de Juventudes de la Sección Femenina. Un mes de alegría en un ambiente sano, formativo y disciplinado.

## ESCUELA MAESTRO

REORGANIZACION DE LA ENSEÑANZA DE ADULTOS

Importante en extremo es el decreto de 16 de junio de 1954 por el que se reorganiza la enseñanza de adultos.

Damos a continuación una síntesis de esta nueva disposición, que, aplicada con entusiasmo, y sumando a la dotación del Ministerio la ayuda económica que los Municipios y particulares puedan prestarle, ha de vitalizar la enseñanza de adultos, que, francamente, y por causas de todos conocidas, había caído casi totalmente en desuso.

Se establecen estas clases en las escuelas que se determinarán, con arreglo a las normas fijadas por el decreto

Su duración será de sesenta días festivos y dos horas diarias. Esta duración podrá prorrogarse mediante aportaciones de autoridades y organismos interesados en tal enseñanza.

La Inspección, en sesión conjunta con la Junta Provincial contra el Analfabetismo, propondrá las localidades en que estas clases han de establecerse, por el número de analfabetos censados entre trece y veintidós años, y carencia de Centros que se dediquen a la enseñanza de adultos.

Los inspectores jefes enviarán a la Dirección General relaciones circunstanciadas que comprenderán:

a) Clases que deban establecerse en localidades que carezcan de escuelas permanentes,

b) Clases especiales contra el analfabetismo,

c) Clases destinadas a la ampliación de los conocimientos adquiridos durante la escolaridad establecida en el artículo 18 de la ley

d) Clases que coadyuven al perfeccionamiento profesional del alumno.

En cada una de ellas, las clases se consignarán por orden de mayor a menor necesidad.

La Inspección propondrá los maestros que han de regir estas clases, teniendo en cuenta las siguientes preferencias:

a) Los maestros que estén adscritos a la Junta Provincial contra el Analfabetismo, para los Centros establecidos en localidades donde no exista escuela nacional.

b) Para las restantes escuelas, maestros nacionales con aptitudes especiales para el mayor trabajo que supone estas clases, prefiriéndose, en caso de igualdad de condiciones, al que tenga mayor número escalafonal.

Los nombramientos para regentar clases serán válidos por un curso.

El número de clases que deba funcionar en cada provincia lo fija la Dirección General, teniendo en cuenta las necesidades generales de la lucha contra el analfabetismo, preferentemente, y hasta el límite de las consignaciones presupuestarias para cada caso.

El profesorado que se encargue de estas clases, cualesquiera que sea su categoría escalafonal, percibirá una remuneración anual calculada sobre sueldo de entrada, como se determina en el artículo 31 de la ley de Educación Primaria.

No podrán tener a su cargo clases para adultos los maestros que dirijan el cuarto periodo de Iniciación Profesional y que perciban por este concepto la gratificación correspondiente.

Los alumnos han de contribuir a los gastos de material y alumbrado para estas clases, en la forma establecida por el artículo 31 de la ley.

En las clases de analfabetos se emplearán procedimientos rápidos de enseñanza, procurando que los alumnos adquieran, durante el curso, dominio elemental de los conocimientos instrumentales fijados en el artículo 37 de la ley de Educación, y dando, dentro de los formativos, preponderancia a la formación religiosa y a la del espíritu nacional.

El decreto encarga a los Gobernadores Civiles la adopción de las medidas necesarias para que puedan funcionar, con toda normalidad, las clases que se organizan por el mismo, y como presidentes de los Consejos Provinciales de Educación, estimulen por los medios a su alcance, el desarrollo de las mismas.

Se deroga el decreto de 9 de octubre de 1906 y cuantas disposiciones se opongan al actual, que organiza de nuevo las clases de adultos.

Volveremos a insistir, en nueva columna sobre esta importantísima disposición.

## TEATROS



Irene López Heredia, la insignia actriz española, ofrece hoy en el teatro Reina Victoria un homenaje póstumo al llorado don Jacinto Benavente, poniendo en escena "Rosas de otoño", la maravillosa comedia de este inolvidable autor y magistral creación de esta excepcional compañía. Actuarán en este homenaje don Federico García Sanchiz, don Luis Fernández Ardaín, don José López Rubio y don Ricardo Calvo

## REINA VICTORIA

COMPANIA

## IRENE LOPEZ HEREDIA

HOY VIERNES  
TARDE Y NOCHE

Reposición de la famosa comedia de

## DON JACINTO BENAVENTE

## ROSAS DE OTOÑO

en homenaje póstumo al glorioso autor, con la colaboración de

DON FEDERICO GARCIA SANCHIZ

DON LUIS FERNANDEZ ARDAIN

DON JOSE LOPEZ RUBIO  
DON RICARDO CALVO

ANTONIO VICO y su excelente compañía de comedias han comenzado en San Sebastián los ensayos de "Ecos escandalosos de sociedad", magnífica obra de Luis Mate, que se estrenará el próximo día 26 en Pamplona.

LUISA ORTEGA y Manolo Caracol han firmado un ventajoso contrato para su presentación en Buenos Aires en el próximo mes de marzo. Estos dos famosos artistas españoles actuarán en el teatro, la televisión y el cine.

ZORI-SANTOS-CODESO, los ases de la gracia, que tan triunfal temporada están desarrollando en el Lope de Vega con "Una cana al aire", a petición del público han tenido que prorrogar su actuación hasta el próximo día 2 de agosto. Para el próximo viernes día 30 se prepara una gran función homenaje a estos tres grandes actores cómicos, en cuyo fin de fiesta actuarán los más famosos artistas.

CAPILLA

Canciones, juegos, bailes, en un ambiente cristiano y familiar, encontrarán tus hijas en los Albergues de Juventudes de la Sección Femenina.

## TEATRO

**CALDERON.**—(391333.) 7 y 11: Loli- ta Caballero presenta La copia eter- na (de Guerrero y Algarra).  
**COMEDIA.**—(Cia. revistas José Luis Ozores.) 7 y 11: ¡Vengan esos cin- co! (de A. y M. Ozores, música de los maestros Montorio y Alguero). ¿A que te ries con este grandioso éxito?  
**COMICO.**—(Cia. Jardiel Poncela con Milagros Leal y Pedro Porcell.) 7 y 11: Usted tiene ojos de mujer fatal. (3 últimos días.)  
**FUENCARRAL.**—(Cia. Rambal.) 7 y 11: Las dos huérfanas de París. Butaca 10 ptas.  
**LARA.**—(Serrador-Sala-Collado, con Catalina Martínez Sierra.) 7, 30, 11, 15: La sexta silla (de Luis Pin- tado).  
**LATINA.**—7, 11: La verbena de la Paloma y La Revoltosa. Butaca 15 pesetas.  
**LOPE DE VEGA.**—(222081. Refrigera- do.) Temporada popular de revistas Zori-Santos-Codeso. 7 y 11: Una can- na al aire. Precios popularísimos.  
**MARAVILLAS.**—7, 15, 11: Secreto de estado. Supervedette: Mari Montel.  
**MARTIN.**—(Revistas Muñoz Román.) 7 y 11: Grandioso éxito de Ana Ma- ría (Original de Muñoz Román, mú- sica del maestro Padilla). Protagon- ista: Queta Claver. Lunes, noche, despedida de la compañía. Grandio- so homenaje al más bello conjun- to de modelos. Sensacional fin de fiesta.  
**PRICE.**—(Refrigerado.) Ases Liricos. 6,30: La Alsaciana. Los clavetes, música clásica. 10,45: La Alsacia- na. Los clavetes. (Butaca 15 ptas.)  
**REINA VICTORIA.**—(Irene López He- redia.) 7, 15 y 11: Rosas de otoño. Noche, homenaje póstumo a su au- tor, don Jacinto Benavente.  
**ZARZUELA.**—7 y 11: Compañía Lope de Vega, director José Tamayo, pre- senta Crimen perfecto. ¡Un éxito mundial del teatro policiaco! Pre- cios populares. Domingo, despedida de la compañía.

## ACTUALIDADES

**ACTUALIDADES.**—10 (refrigerado): Fantasmas contra Fantasmas. La le- gión del desierto (Alan Ladd). Technicolor. Toleradas.  
**ALBA.**—(270785.) Reformado. Selecto. Continúa 10 mañana: Rashomon. Mi munda.  
**ALCANTARA.**—Continúa 6: Cerca de la ciudad, Alicia en el País de las Maravillas (2ª semana). Toleradas.  
**AMAYA.**—(Refrigerado.) 7, 11: Hed- da Gabler (R. Russell, Claire Tre- vor).  
**APOLO.**—(Refrigerado.) 5: Sherlock Holmes desafía muerte. Todo es po- sible en Granada. Toleradas.  
**ARGUELLES.**—Continúa 6: Juzgado permanente y Las nieves de Kil- manjaro (technicolor; Gregory Peck).  
**AVENIDA.**—7 y 11: Perseguida (Lin- da Darnell, Robert Mitchum).  
**BARCELO.**—7 (sala), 11 (terrace): Canción de cuna (M.ª Elena Mar- qués-Carmelita González). Autori- zada.  
**B. ARTES.**—5 (refrigerado): París siempre París. Pases: 5, 7, 9, 11.  
**BILBAO.**—5 (refrigerado): París siempre París. Pases: 5, 7, 9, 11.  
**BULEVAR.**—(Refrigerado.) 7, 11: Hedda Gabler (R. Russell, Claire Trevor).

## PROGRAMAS

**CALATRAVAS.**—Continúa 11 mañana (riguroso estreno): Balas vengado- ras (Preston Foster).  
**CALLAO.**—(Refrigerado.) 7, 11: Rai- ces profundas (Alan Ladd, Jean Ar- thur, Van Heflin). Technicolor.  
**CAPITOL.**—(Refrigerado.) 7, 11: El desierto de El Alamo (Glenn Ford). Technicolor. Tolerada.  
**CARLOS III.**—(350002.) 7, 15, 11 (re- frigerado): El pirata Barbanegra (Linda Darnell). Technicolor. Pan- talla panorámica. Tolerada.  
**CARRETAS.**—10 mañana: Un grito en el pantano y La legión del de- sierto.  
**CHAMBERI.**—4: Harlem. Todo es po- sible en Granada. Toleradas.  
**CHUECA.**—5. Complementos y Mula- tito (Angelo).  
**DOS DE MAYO.**—Continúa 6: Juz- gado permanente y La isla de los corsarios (Errol Flynn). Techni- color. Autorizadas.

**FIGARO.**—(Refrigerado.) 4: Las minas del Rey Salomón (techni- color; Deborah Kerr, Stewart Gran- ger) y Ley del mar. (Toleradas).  
**GONG.**—Continúa 6: Canción de cuna (M.ª Elena Marqués-Carmelita González). Autorizada.  
**GOYA.**—7, 11: Canción de cuna (M.ª Elena Marqués-Carmelita González). Autorizada.

**GRAN VIA.**—7, 11: Sed de dominio (Susan Hayward, John Payne).  
**IDEAL.**—(Refrigerado.) Continúa 5: No-Do. La patrulla del coronel Jackson (John Wayne). Tolerada. 2ª semana. Pases: 5, 7, 9, 11.  
**IMPERIAL.**—10 (refrigerado): Mister Dennings, asesino, y El río (tech- nicolor). Autorizadas.

**INFANTAS.**—10 (refrigerado): Hedda Gabler (R. Russell, Claire Trevor).  
**LUCHANA.**—7, 11: La patrulla del coronel Jackson (John Wayne). To- lerada. 2ª semana.  
**METROPOLITANO.**—(Refrigerado.) 4: Cita en Granada, Hedda Gabler.

**MONTERA.**—(320057.) 10 (refrigera- do): El niño perdido. Alta costura.  
**NARVAEZ.**—5 (refrigerado): El ins- pector de hierro. Alta costura.  
**ODEON.**—5 (refrigerado): El grito acusador, París, siempre París.

**PALACE.**—Continúa 4: Las dos Car- lotas (Isa y Jutta Günther). Tole- rada.  
**PALACIO DE LA MUSICA.**—6,45, 10,45: La primera producción en cinemascopo. La tónica sagrada. (technicolor; Jean Simmons-Victor Mature). Autorizada. Debido al largo metraje de este film, se rue- ga la puntual asistencia.  
**PAVON.**—4: Cita en Granada. Hed- da Gabler (Rosalind Russell).

**PAZ.**—7, 11 (riguroso estreno): Balas vengadoras (Preston Foster).  
**PENALVER.**—4 (refrigerado): Hedda Gabler (R. Russell, Claire Trevor).  
**PEZ.**—4 (refrigerado): Mujer sin nombre. Amor maldito.

**PLEYEL.**—10: Zingara y los mona- truos. Investigación criminal (Ed- ward Robinson). Toleradas.  
**POMPEYA.**—(Refrigerado.) 7, 15, 11, 15: Las dos Carolas (Isa y Jutta Günther). Tolerada.

**POSTAS.**—10: Chica F. B. I. Todo es posible en Granada. Toleradas.  
**PROGRESO.**—7, 11: Trigo y Esme- ralda (Jane Wyman, Sterling Hay- den, Nancy Olson). Autorizada me- nores.  
**PROYECCIONES.**—7, 11: Trigo y Esmeralda (Jane Wyman - Nancy Olson). Tolerada.  
**QUEVEDO.**—(231718.) Selecto. Confor- table. Económico. Su gran deseo. La sensación de Broadway.  
**REX.**—(Teléfono 223700.) Continúa de 11 a 6, numerada 7 y 11: Alarma en la frontera (Fred Mac Murray- Claire Trevor). Tolerada.  
**RIALTO.**—(Refrigerado.) 7, 15 y 11 (estrenó): Pasó en mi barrio (pri- mer premio Semana Cine Argenti- no). Tolerada.  
**ROXY «A».**—(371611.) 7, 11 (re- frigerado): Volver a vivir (Louis Hayward-Joan Leslie).

## Rialto ESTRENO PASÓ EN MI BARRIO

**ROXY «B».**—(371612.) 7, 11 (re- frigerado): El pirata Barbanegra (Linda Darnell). Technicolor. Pan- talla panorámica. Tolerada.

**SAINZ DE BARANDA.**—(Alcalde Sainz de Baranda, 26. Tf.º 360126.) Continúa 4: La historia de un de- tective, Casado y con dos suegras.  
**SAN MIGUEL.**—7, 11: Mulatito (An- gelo).  
**SOL.**—10 mañana (gran programa doble en technicolor): Mamá es mi rival (Loretta Young, Van John- son), El hijo del pirata (Michael Redgrave, Jean Kent).

**TIVOLI.**—5: Trigo y Esmeralda (Ja- ne Wyman, Sterling Hayden). To- lerada.

**UNIVERSAL CINEMA.**—7, 11: Mula- tito (Angelo). Primer reestreno.

**VERGARA.**—5 (refrigerado): París, siempre París. Pases: 5, 7, 9, 11.

**VICTORIA.**—5 (refrigerado): Honolu- lú, Alta costura.

**VOY.**—4: Angelito negro, Legión de- sierto (Alan Ladd). Toleradas.

**X.**—10: Todo es posible en Granada, Luchas submarinas (Richard Wid- mark). Toleradas.

**ANTON JARDIN RESTAURANTE.**— Orquestas - atracciones. Todos los días, tarde y noche, Antonio Ma- chín en sus nuevas creaciones.

**FRONTON RECOLETOS.**—5, 15: Aramburu II-Cizurquil, Arano III- Guernandain, Alaña II-Somorrostro, Montoya-Quintana III; Elgorriaga- Zaldúa II, Prat II-Mina III.

**PLAYA DE MADRID.**—Autobuses fi- nal Princesa.

## RADIO MADRID

VIERNES 23

**MATINAL.**—8: Buenos días. 8,15: El día de hoy. 8,25: Información depor- tiva, por Carlos Fuertes Peralba. 8,30: Noticiario de Radio Nacional de España. 8,40: Nuestra ciudad, por Juan Sampelayo. 8,45: Este es su número. 9: Mi mujer y yo. 9,15: Rítmicos alegres. 9,30: Una sonrisa, una canción. 9,45: Mi abuelita la pabre. 10: Conozca a sus vecinos. 10,30: Música mientras trabaja. 11: Noticiario de Radio Nacional de España. 11,10: Reportaje de la Vuelta Ciclista a Francia. 11,15: «Sonsoles Saavedra», en versión para la radio de Guillermo Sautier Casaseca (cap. 30). 11,40: La voz de la calle. 11,45: Trío melodías. 12: La hora del ángelus. 12,05: Hora del oyente.

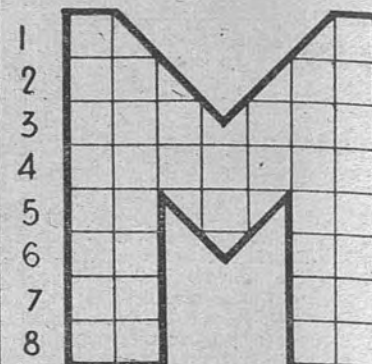
**MEDIODÍA.**—1: Tres canciones, una sola voz. 1,15: Mercedes y Eduardo. 1,40: Cartelera de espectáculos.

## PASATIEMPOS

Por K. B. ZAS

CRUCIGRAMA

1 2 3 4 5 6 7



**Horizontales.**—1. Consonante. Con- sonante. 2. El primero. Forma del pronombre. 3. Nivel. Al revés, lis- ta. 4. Nación europea. 5. Nombre de letra. Vocal. Al revés, forma del pronombre. 6. Al revés, dios egip- cio. Nombre de letra. 7. Negación. Al revés, artículo. 8. Símbolo del arsénico. Al revés, pronombre.

**Verticales.**—1. Gran número de personas. 2. Donaires. 3. Conozco. 4. Nota musical. 5. Artículo. 6. Que entona, en plural. 7. Sánetelo.

(Solución en el próximo número.)

SOLUCION AL JEROGLIFICO ANTERIOR

—Se tiene ya.

## PUBLICACIONES "REUS"

Acaba de aparecer el tomo nú- mero XVI de la obra de Dato "Re- peritorio doctrinal y legal, por or- den alfabético, de la jurisprudencia civil española establecida por el Tribunal Supremo en sus sen- tencias dictadas en recursos de ca- sación, revisión, injusticia y deci- siones de competencia". Comprende desde 1 de enero de 1947 al 31 de diciembre de 1949. Precio, 160 pesetas. En prensa el tomo XVII, que comprenderá 1.º de enero de 1950 al 31 de diciembre de 1952. Los 16 tomos publicados, que arrancan desde 1883, importan 1.960 ptas. Facilitamos el pago a plazos. Es publicación del "Instituto Editorial Reus".

Se ha publicado la tercera edi- ción del volumen segundo del to- mo II de Colín y Capitant: "Curso elemental de Derecho Civil". Obra premiada por la Academia France- sa. Precio, 170 pesetas. Con este volumen ya está completa toda la obra, que consta de ocho tomos e importan 4.010 pesetas. Facilita- mos el pago a plazos. Es publica- ción del "Instituto Editorial Reus". Preciados, 6 y 23. Madrid.

## SECCION DE ANUNCIOS TELEGRAFICOS

TARIFA: UNA PESETA CADA PALABRA

## AGENCIAS

**GESTION.** Arenal, 1. Pa- saportes rápidos, Docu- mento identidad, pen- ales, legalizaciones.

## ALQUILERES

**CASA** Jiménez, preciados, 52 (entre Callao y San- to Domingo). Alquiler: velos, vestidos novia, ma- drina, mantillas, peñas, sombreros señora, trajes smoking, chaquets.

**ALQUILER** trajes etiqueta nuevos, como a medida. Sastreía Vázquez, Fuen- carral, 4, primero. Telé- fono 218954

**TOMARIA** piso, renta an- tigua, con o sin muebles. Teléfono 318916

**URGENTE** necesito piso, cinco o siete habitables. 321057.

## AUTOMOVILES

**ESCUELA** España Ens- eñanza conducción auto-

móviles garantizada, car- nets. Alfonso XII 58.

**CALLAO.** Enseña conducir ómnibus, turismos mo- dernísimos, trámites, pre- cios, informes. Preciados, 23.

**URGENTEMENTE** vendo Delage, 17 H. P., paten- te industrial, carrocería turismo, 4 puertas, toda prueba 27.500 pesetas. Madera, 27. 226304.

## COMPRAS

**NINGUN ARTICULO** USADO PODRA VEN- DERSE, SEGUN LO DISPUESTO EN LA LEGISLACION VI- GENTE, A MAYOR PRECIO DEL 80 POR 100 DEL SEÑALADO EN LA TASA

## CONSULTAS

**BLENOBRAGIA,** sífilis, de- bilidad, impotencia, aná- lisis. Operación fimosis.

**CLÍNICA** especializada, Duque Alba, 10. Doctor Hernández 273554.

**CLÍNICA** antivenérea, Fuencarral, 6. Blenorra- gía, impotencia, fimosis. (9.256.)

## DIBUJANTES

**SE** hacen dibujos publi- citarios. Viriato, 11. Telé- fono 236057. Alvarez.

## FINCAS

**PISOS** magníficos, 3, 4, 5 y 6 habitaciones, todas exteriores, estrenar. Exentos 90 % Derechos Reales escritura y con- tribución. Desembolso inicial desde 30.000 pe- setas. Resto en mensua- lidades, desde 489 pe- setas. Información: en barrio residencial de la Concepción (servicio per- manente) y en Monte Esquinza 6. Tel. 248635.

**HOTELES** Sierra, terrenos San Ignacio del Esco-

rial, junto estación Zo- rreras, desde 20 pts. me- tro. Construcciones Ra- gar Victor Pradera, 32. 311411.

## FOTOGRAFIA

**OCASION:** Máquinas fo- tográficas, prismáticos, ampliadoras, facilidades pago Luchana, 16.

**AFICIONADOS** a fotogra- fía, nuestros trabajos de laboratorio son excep- cionales. Establecimien- tos Díaz, Carmen, 15. «El Hogar del Aficionado».

## GESTORIA

**PASES,** carnets, rápidamente, Luidecas, Montero, 26.

## HIPOTECAS

**HIPOTECAS** 24 horas. Merino, Fuencarral, 23.

## MAQUINAS DE PUNTO

**MAQUINAS** punto, plazos Imperio. Montero, 32.  
**MAQUINAS** punto, toda- mientos bolas, garantiza- das, precios rebajadísi- mos. «Loguilla», Oso, 3.  
**MAQUINAS** nacer punto, modernas, rematadoras, plazos, San Bernardo, 42.

## MOTOS

**SANGLAS,** modelo 1954, de 350 y 500 cc. Cantó, Princesa, 26.

## MUEBLES

**CAMAS** metálicas mejores, más baratas. Fábrica: Bravo Murillo 50 (Me- tro Ríos Rosas).

## RADIOS

**RADIOS** 24 plazos, sin en-

trada ni fiador. Helios Radio, San Bernardo, 42. 314651

## TRABAJO

## OFICINA DE COLOCACION

La ley de 10 de fe- brero de 1943 sobre co- locación determina que Empresas y patronos están obligados a soli- citar de la Oficina de Colocación el personal que necesitan y que los obreros en paro deben inscribirse en dicha Oficina; sancionándose el incumplimiento de tales obligaciones con multas de 5 a 1.000 pesetas.

En consecuencia, co- da inserción de anun- cio en esta Sección está condicionada a la previa autorización de la citada Oficina de Colocación (avenida José Antonio, 69, 5.ª planta. C. N. S.).

## VARIOS

**REGALITOS** para niños, precios fijos expuestos. Montero, 7. Joyería in- fantil

**PLAYEROS,** alpargatas, zapatillas; muchos mo- delos señora, caballero, niños. Fernando Más. García Morato, 63. (En- tre Chamberí-Iglesia.)

**DURANTE** su verano utili- ce el servicio de custodia de alhajas, ropas, ob- jetos diversos, establecida por el Monte Piedad de Madrid. Informes: Pla- za Descalzas, 1.—Telé- fono 212916.

## VENTAS

**NINGUN ARTICULO** USADO PODRA VEN- DERSE, SEGUN LO DISPUESTO EN LA LEGISLACION VI- GENTE, A MAYOR PRECIO DEL 80 POR 100 DEL SEÑALADO EN LA TASA